

# Al Quirbal

*"La Criba"*

Nos. 92 - 93  
OCT. - NOV. DE 1968.

EL LARGO CAMINO DE LA LIBERTAD



La  
**Emperatriz**  
de las medias.

VENTA Y DISTRIBUCION  
PARQUE JUAREZ No. 108  
TELEFONO 1-43

FABRICA DE MEDIAS "EMPERATRIZ, S. A."  
AV. JUAREZ No. 108 COL.  
APARTADO POSTAL No. 27  
TULANEQUE, PISO.

**N. CHAMI**

ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y MIGRATORIOS  
NACIONALIZACIONES

AV. INSURGENTES 100-1  
APARTADO POSTAL 20000  
MEXICO 1, D. F.

15-46-07  
TELE. 15-39-01  
74-4514

México, D. F. Noviembre de 1968.

Negrb Chami:

Se complace, en participar a su distinguida clientela, amigos, Empresas, Laboratorios, Compañías, Industrias Mercantiles, etc.; la reorganización, del personal de su DESPACHO, para así, poder prestar a usted(S) que le han honrado con su confianza por más de cuarenta años; la eficacia y presteza, que todo asunto, que se le encomiende requiere y al que son ustedes acredores.

Esperando seguir siendo favorecido por su confianza, como antes dije; sigo al respetable servicio de usted(S).

Atentamente, queda de usted(S) su rño. y S.S.

*N. Chami*

Negrb Chami:

## DIRECTORIO

**DIRECTOR**  
SALIM GEORGE ABUD  
ANDRAUES

**GERENTE**  
Guatalupe A. de Basila

**JEFATURA DE REDACCION**  
S. Franco Delgado y M. Suárez Valle.

**CONSEJERO JURIDICO**  
Lic. Fidel Yunes y Yunes

**RELACIONES PUBLICAS**  
Jorge Abud Chami

**REDACTOR EN ARABE**  
Fayek Kuri

**CORRESPONSALES  
EN EL INTERIOR**

Sr. NADIM ALI B., Calle 16 de Septiembre No. 46-33, Guadalajara, Jalisco.  
Sr. NICOLAS ABUSAMRA, Calle Ideofonso Fuentes No. 475 Sur, Torreón, Coah. Srita. YOLANDA CANAVATI, Rio Grijalva No. 104 Sur, Col. del Valle, Monterrey, N. L. ELVIA RODRIGUEZ, Calle 37 No. 469-B Tel. 1-37-17, Mérida, Yucatán

### CORRESPONSALES EXTRANJEROS

SE. SHAUKI DIAB, Sa. Avenida 17-44, Zona 1, Guatemala, C. A. RICARDO HIMEDF, Primera Calle Poniente No. 2024, San Salvador, El Salvador, LIC. FRANCISCO ABEDRABBO, Almacén "Rivoli", Tegucigalpa, D. C. Honduras, C. A. PROF. NÁSRE HABBED LOPEZ, Publicidad "Ideas", Managua, Nicaragua, C. A. SR. ROGELIO NASRALAHA B., Apdo. Postal No. 8184, San José Costa Rica, C. A. SR. NICOLAS MANZUR, Carrera 43 No. 3278, Barranquilla, Colombia.

Registrado como correspondencia de segunda clase el 24 de abril de 1957, en la Administración de Correos No. 1, de México, D. F. Oficinas de "AL GURBAL": 20 de noviembre No. 53, Desp. 208. México 1, D. F. Teléfonos: 21-31-58 y 10-09-95

### SUSCRIPCIÓN ANUAL

En México \$ 150.00  
En el extranjero 20 dólares  
Año XLIII 3a. Época

Impreso en los talleres de ROTOCO LOR, S. A. Tokio y Presidentes Cnl Portales  
Tel.: 39 65 12 México 13, D. F.

## NUESTRA PORTADA



Nos.

92

y

93

Oct.

y

Nov.

de

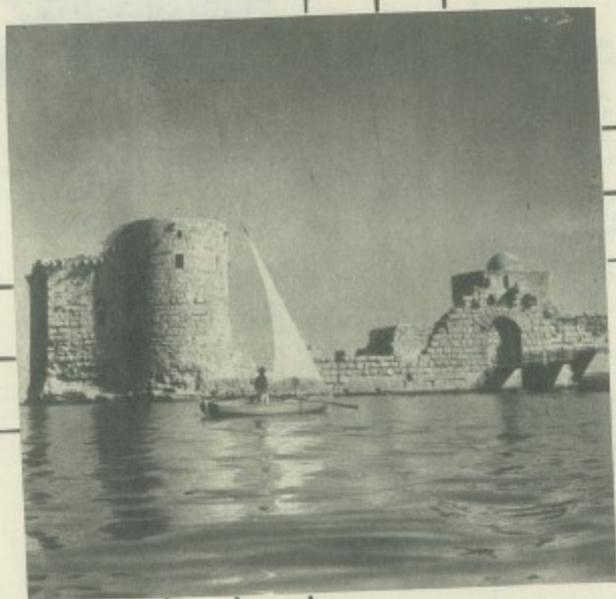
1968

Uno de los maravillosos paisajes de la tierra libanesa, con las perspectivas que se diluyen en la lejanía, las nevadas montañas y el cielo limpio y azul.

## SUMARIO

Editorial . . . . .	5
Actualidad Libanesa . . . . .	6
Proyección de México . . . . .	11
El Largo Camino Hacia la Libertad . . . . .	16
Por los Países Arabes . . . . .	20
Atalaya . . . . .	26
El Mundo Árabe y el Judaísmo Internacional . . . . .	28
Los Puntos de Vista de la RAU . . . . .	30
Nuestro Viaje por Medio Oriente . . . . .	32
Con Monseñor Koury . . . . .	36
Prismas del Mundo . . . . .	38
Actualidad Deportiva en el Líbano . . . . .	41
Las Fiestas de la Independencia del Líbano . . . . .	42
Páginas Sociales . . . . .	46
AL GURBAL en Árabe . . . . .	67

# ESTAMPA DEL LIBANO



Las murallas de Saida son hoy un testimonio de la recia presencia de las villas fenicias a través de los pasados siglos. Y es evocador que junto a ellas una lancha con vela blanca se deslice por las aguas del Mediterráneo.

AL GURBAL

## La Independencia del Líbano y el Heroico Destino

CINCO lustros hace que la nación libanesa recuperó su independencia después de ocupaciones que tuvieron siempre un aspecto de botín en el tiempo en que los imperios dejaban caer su peso bárbaro y en el que se hacían liquidaciones que recibían el irónico nombre de protectorados.

Cinco lustros en los que el Líbano ha vuelto por sus fueros —los fueros milenarios— de país próspero en el singular destino histórico que le ha tocado siempre cumplir. Se le ha llamado país puente entre las culturas del mundo, lazo de unión entre pueblos de muy distinta textura, ejemplo de convivencia humana como no se hallará otro en todo el concierto y desconcierto de las comunidades nacionales. Todo esto ha tenido real fundamento, ya sea en el devenir histórico de los libaneses, desde casi inmemoriales tiempos, ya sea en la época contemporánea en que cumplir con estos cometidos es mucho más complejo, mucho más difícil y mucho más comprometido.

Al mismo tiempo que el Líbano va estructurando su democracia política, con una vitalidad que se refleja en la abundancia y hasta el contraste de sus organizaciones comprensivas, lleva adelante la empresa de una vigorización económica que se desarrolla en el cuadro de planeaciones de nuevo y moderno corte. No es el valor absoluto de los números lo que aquí cuenta; es su representación comparativa con el ritmo del tiempo y las perspectivas que se abren, tanto para el desarrollo interno como para el cumplimiento de una misión equilibradora que tiene una trascendencia histórica de primer orden, particularmente en la zona del Medio Oriente.

Al Líbano con sus fronteras hay que añadir el Líbano que prácticamente no las tiene; el de la emigración que ha sabido confundir su espíritu con espíritu de otros pueblos, sin ánimo de imposiciones cerradas; antes bien, incrustándose cordialmente en todos los cauces nacionales. Al conmemorar, una vez más, la Independencia Libanesa, esta porción de la Patria no debe olvidarse, ya sea en calidad de hijos muy queridos de la tierra de los altos cedros, ya sea como exponente de ese ideal de fraternidad humana que no arranca ni suplanta banderas, sino las hace suyas con fervorosa adhesión y positiva eficacia en sus labores y en sus adelantos, en sus alegrías y en sus penas, en sus problemas y en el acercamiento solidario de las energías enmarcadas en los cuadros nacionales, en los regionales y en los más vastos del internacionalismo contemporáneo.

Al celebrar la Independencia del Líbano, no se conmemora únicamente una fecha; es una idea de libertad, de democracia, de progreso, de amplios moldes de humanismo, la que se hace presente en la satisfacción patriótica de los libaneses y en las efemérides de todo el mundo. Timbre de gloria, a no dudarlo, para el pequeño gran pueblo mediterráneo; renovado compromiso, a todas luces, para continuar en una carrera que ha sido siempre y sigue siendo una de las claves de la historia. No es esto un exagerado decir; es una rigurosa verdad que el pueblo libanés ha incorporado a su destino y conforme a la cual norma sus pasos.

Al rendir honor a quienes, en los tiempos modernos, hicieron efectiva la independencia libanesa, registramos el compromiso histórico y hacemos votos por que se cumpla a entera satisfacción de los amantes de la justicia y de la paz.

# ACTUALIDAD LIBANESA

## El Emir del Kuwait en Beirut.

La visita del Emir del Kuwait, Sabah Salem El Sabbah, a la capital libanesa, despertó gran simpatía, tanto en los medios oficiales del Líbano, como en los medios populares. Se hicieron comentarios muy comprensivos acerca de la amistad que prevalece —y el sentido de solidaridad— entre los países árabes; y acerca de la misión que dos países muy pequeños, territorialmente, como son el Líbano y Kuwait, desempeñan en dos latitudes diversas; uno, en el Mediterráneo; otro, en el Golfo Pérsico; cada uno con sus diversas riquezas, su conformación, su diversa historia; pero ambos en un terreno de aglutinamiento de facultades y estableciendo lazos de unión, ya de orden material, ya de orden espiritual, con los países árabes del Medio Oriente y con otros poderíos del mundo.

## La Ebullición Política Libanesa.

La crisis ministerial, que tomara forma precisamente por buscar una coalición de partidos que se ajustara a la composición de la Cámara y representara todas las inquietudes y todas las maneras de enfocar los diversos problemas nacionales, puede considerarse por esta razón una crisis de abundancia política y no una crisis de escasez.



Llegaba el Emir de Kuwait, Sabah Salem El Sabbah al aeropuerto de la capital libanesa y recibía el saludo, en la tradicional forma, del Presidente del Líbano, doctor Charles Helou.

Los llamamientos del Jefe del Estado se han dirigido al sentido nacionalista de las agrupaciones políticas libanesas; unas con mayor ardor y otras con menos, este sentido nacionalista encaja en las circunstancias del momento histórico con países hermanos con los que se mantiene unidad y firme solidaridad; con enemigos que bordean las fronteras de la nación en forma sistemática y calculada; con acciones de diversa naturaleza que concretan los legítimos deseos liberacionistas de quienes se dan cuenta del pleito planteado en tierras del Medio Oriente. El nacionalismo fuerte ha sido nota común a las agrupaciones políticas, al concurrir al



El Consejo General de la Comunidad Maronita elegía recientemente a su Superior en la persona del muy reverendo Pierre Azzi, a quien vemos en la gráfica y al centro del grupo, acompañado de sus Asistentes y Secretarios.



Figuras sobresalientes en la coalición política que actualmente prevalece en el Líbano: Raymond Eddé; Kazem El-Khalil; Pierre Gemayel; Camille Chamoun; Michel Sassi; Nasri Maalouf.



Un voto de confianza ha obtenido el nuevo Gabinete en el Parlamento Libanés. En la gráfica, el Presidente del Consejo de Ministros, Abdallah Yafi, y el Ministro del Interior, Pierre Gemayel.

ágora de lo que se llamó una crisis gurbal. La reestructuración interna es el objeto de controversias y lo ha de ser también, sin duda alguna, de las pujanzas que cada una de las representaciones políticas establezca aún dentro del gabinete que preside Abdallah Yafi.

Es un gabinete integrador, pero en forma provisional; las coaliciones nunca son permanentes. La inquietud de los observadores es lógica, al preguntarse sobre la fórmula definitiva, estable, que haya de suceder a la situación presente. Han apuntado, desde luego, fortalezas ya conocidas, como la del actual Ministro del Interior, Gemayel, el líder de la Falange —el partido de Kataeb.

Es natural que se den a conocer las diversas

tónicas, sin cambiarse, y las diversas corrientes que, de críticas que eran, han pasado a los planos en cierta forma gubernamentales. Momento de riesgo, es cierto; pero del máximo interés en los avances políticos del Líbano.

#### Los Disturbios Estudiantiles de Beirut.

Comenzaron el 7 de noviembre y como una expresión de protesta contra los acontecimientos de Jordania, encabezada particularmente por la Escuela Superior de Letras, de la Universidad Arabe de Beirut. Después a los motivos exteriores se unieron las diversas causas y los diversos frentes de la política nacional, con problemas estudiantiles y con problemas en los que los universitarios buscan ingerencia.

Un cuadro típicamente libanés presentado en la Semana Libanesa en la ciudad de El Cairo. Comprende los cantos y las danzas propias de un festejo de bodas.





Un aspecto de las manifestaciones estudiantiles en la ciudad de Beirut; brotaron al conjuro de política del mundo árabe y adquirieron todo el sentido de protesta que caracteriza a los movimientos universitarios en todo el mundo.

Con perfiles propios y con una línea acorde con las inquietudes estudiantiles de muchos otros países del mundo, los disturbios del Líbano han guardado también mucha semejanza con los acaecidos en otras partes. Existe el hecho exterior de las manifestaciones, de las protestas, de la postura especial, y al parecer privilegiada de los alumnos de altos centros docentes; ya como bandera específica, los letrados y las leyendas cambian, las causas se presentan de diversa forma y las rebeldías estudiantiles —contra una situación en el mundo— han de encontrarse siempre con los defensores del orden establecido. Las estampas de los disturbios en Beirut acreditan esta universal apreciación.

#### El Aniversario de la Independencia.

Con el reconocimiento a los héroes de hace veinticinco años, se celebró en el Líbano el aniversario de la independencia del país. Desde que en el Medio Oriente se estableció la situación bélica, estas fiestas nacionales de los países que pertenecen al mundo árabe se celebran con el luto oficial y el luto en el corazón por los que caen en la lucha.

El Presidente Helou dirigió a la Nación un mensaje de conmemoración, en el que se exponen los motivos de solidaridad con todos los pueblos hermanos en la lucha contra la agresión; lucha de la que indicaba sus diversos procesos, hasta en los planos mundiales donde al mundo árabe no le ha tocado la mejor suerte. Al mismo tiempo, el Jefe

El día 14 de noviembre, la juventud universitaria libanesa, con muchas alumnas de los altos centros docentes, hacia una manifestación por las calles de Beirut, en apoyo de su causa.





También se han realizado, en diversas partes de la nación libanesa, marchas pacíficas de la juventud en defensa de la soberanía del Líbano, amenazada por la expansión israelita y apoyando a quienes sostienen la causa de la liberación palestina.

del Estado señala los avances logrados por el país en veinticinco años de vida independiente y a través de numerosos problemas y dificultades que ha vencido la tenacidad y la generosidad de ánimo del ciudadano del Líbano.

A su vez, el Ministro del Interior, Pierre Gemayel, hacía notar que la lucha común del pueblo libanés por la Independencia tiene muchos capítulos y que el correspondiente al proceso histórico de hace veinticinco años registró la sonada victoria que celebra el pueblo libanés, por virtud de ese diálogo abierto que ha sido la mayor excelencia del país —y la salvación del mismo— en los momentos críticos de su historia. Gemayel, con mucho vigor

El Presidente Helou inauguraba, el día 20 de noviembre, el nuevo edificio del Ministerio de la Defensa Nacional. Aparece con el Presidente de la Cámara, Sabri Hamadé; con el Comandante en Jefe del Ejército, general Boustany; con el Jefe del Estado Mayor, general Chmayet; con el Presidente del Consejo de Ministros, Abdallah Yafi; y el Ministro de la Defensa, Hussein Oueini.



político al presente, es también un valioso testimonio de lo que acaecía hace veinticinco años.

#### Las Semanas de México.

El día 11 de octubre se abrió, en la capital libanesa, la Exposición de Carteles de la XIX Olimpiada, en Dar el Fan. Es una de las numerosas obras de acercamiento que se deben al dinamismo del doctor Bernardo Reyes, Embajador Mexicano en Beirut. En el acto de inauguración, el señor Embajador expresaba:

“País durante largo tiempo habitado por los dioses, México ha guardado de ellos el sello majestuoso e inolvidable; sus ciudades sagradas son testigos de un pasado fabuloso y una deslumbrante civilización que palpita siempre bajo el peso de los siglos, el velo de los bosques y la ceniza de los volcanes... Es la primera vez en la historia que la llama olímpica brilla sobre el Continente Latinoamericano; es la primera vez que los Juegos se celebran en un país de lengua española. México sabe muy bien que es un honor, no solamente para él, sino también para todos los países latinoamericanos, unidos por el mismo origen, la misma religión y la misma lengua... México ha decidido que la Olimpiada tenga su antigua concepción helénica que consiste en ligar el deporte con el espíritu; desde el principio de este año, un vasto programa cultural se realiza, que continuará paralelamente con las manifestaciones deportivas. Por primera vez en los tiempos modernos, el sentido olímpico ha vuelto a encontrar su cauce tradicional: la rivalidad atlética y la manifestación de las realizaciones del espíritu a través de la cultura. Y es por eso que la Embajada de México gracias al Comité de los Juegos presidido por el arquitecto Pedro Ramírez Vázquez ha organizado una Quincena en Beirut.



## Proyección de México

# TODO ES POSIBLE EN LA PAZ

HA sido el acontecimiento más importante —en lo que a proyección internacional se refiere— de la Historia de México. Nuestro país se convirtió en punto de atracción de las miradas de todo el mundo. Pudo ser así, porque ese gran evento deportivo que son los Juegos Olímpicos es el único que es capaz de unir a todos los países por encima de creencias, políticas o razas.

Para México —país con toda una tradición pacifista, que cotidianamente se revitaliza en la formulación del credo del entendi-

miento entre los hombres y entre los pueblos— la ocasión de organizar un evento como los Juegos Olímpicos significó la oportunidad de proyectar su pensamiento pacifista. El lema "Todo el Posible en la Paz" puede haber sido la mejor definición de los juegos de la XIX Olimpiada de la era moderna.

En realidad hacía falta un reajuste de orientación hacia la idea del pacifismo expresada por los Juegos Olímpicos. Lentamente, las competencias se habían convertido en una pugna de colosos a la que la mayoría de los países asis-

tían como simples comparsas. Los países más poderosos eran los que podrían enviar los mejores atletas y convertir así los juegos en una glorificación de su sistema o de su avance deportivo.

Hacía falta volver al concepto original, centralizar en la idea de la convivencia, del espíritu fraterno la razón misma de los Juegos; darles un nuevo sentido anteponiendo el significado espiritual —humano— a la exposición del músculo que podía convertir a los juegos en una exposición de feria con muchos representantes.

### Negativa a México

Esta devirtuación del sentido de los Juegos Olímpicos se pudo apreciar desde el momento mismo en que la sede fue concedida a nuestra ciudad capital. Se desató un torrente de protestas bajo el pretexto de que la altura a que la ciudad está situada impediría romper "récorés" y hacer un brillante papel a los atletas.

No importaba el hecho de donde fuera o de bajo qué principios se pudiera llevar a cabo la organización; importaba que esos asombrosos fenómenos que son los atletas modernos pudieran destrozar las marcas anteriores...

No pretendemos restar importancia a la cuestión deportiva, pe-



Testimonio de cordialidad: el deportista iraquí George Tagérian entrega una medalla de oro al Presidente Díaz Ordaz.



El lábaro olímpico en manos de Brundage... México demostró que todo es posible en la paz.



Enriqueta Basilio enciende la flama olímpica: un momento de intensa emoción, seguido por el mundo entero.

ro sí creemos que está en la fraternidad entre los hombres de todo el mundo, en el entendimiento aunque no sea más que momentáneo en donde radica la razón para hacer el gasto que en todos sentidos —y a todos— les significa una Olimpiada.

México se limitó a no intervenir en discusiones especulativas acerca de la posibilidad de que fueran o no implantadas nuevas marcas. Los organizadores se limitaron a ofrecer ciudad e instalaciones para que se hicieran las pruebas y se demostrara que —contra lo que se

decía— la altura de la ciudad no ponía en peligro la vida de los atletas.

Después todo estaba preparado — así lo encontraron nuestros visitantes— para una festividad de la paz, por encima de todo. Todo

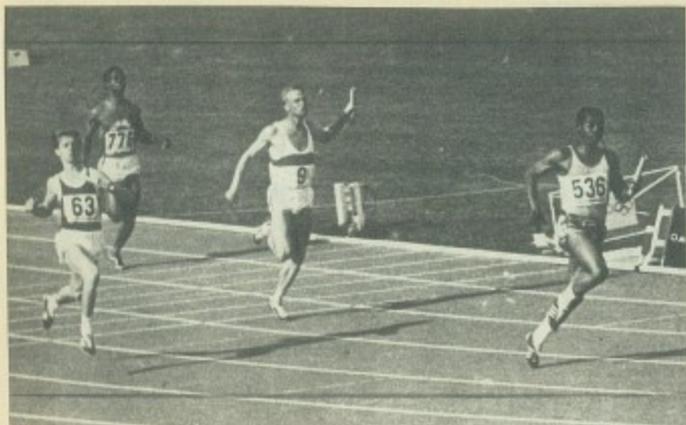


De blanco y rojo, el contingente de México, que hiciera el más brillante papel hecho por nuestro país en las justas olímpicas.



Un equipo árabe de oriente, ganó en Hockey sobre pasto: Pakistán. En la gráfica, una escena del partido México-RDA.

AL GURBAL



Una llegada emocionante: la de Lennox Miller, de Jamaica, en el relevo de 4 x 400.

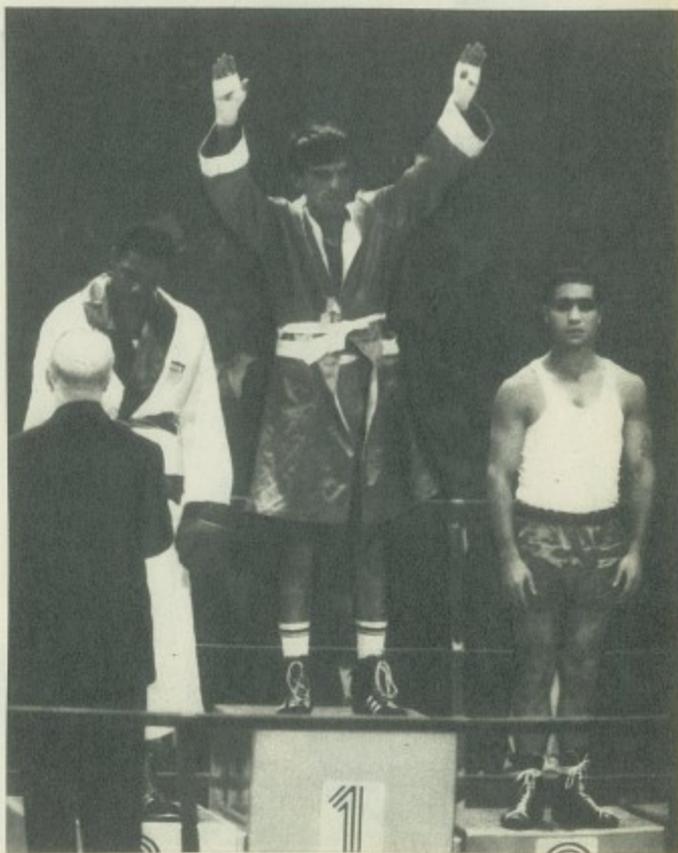
México —y prendidos del entusiasmo que encontraron en todas partes, los visitantes todos— se convirtieron en portadores de ese mensaje de paz, que dejó en segundo término los récords y las competiciones.

#### Olimpiada Cultural

La paz vive en lo profundo de la razón del hombre y la razón es la simiente misma de la cultura. Para hacer más significativo el mensaje de la paz y más universalista el sentido olímpico, México organizó junto a la deportiva una Olimpiada cultural que convirtió a nuestro país en capital del pensamiento y el arte mundial.

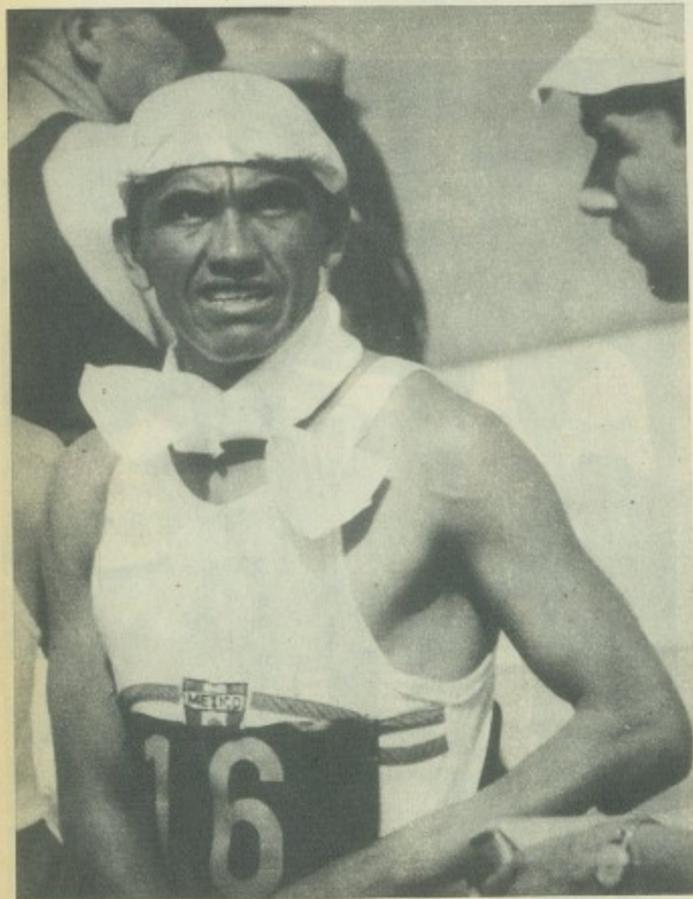
La Olimpiada Cultural fue una expresión más del entendimiento de los juegos como mensaje de fraternidad universal que sienta un precedente que habrán de seguir los organizadores de futuros Juegos. El espíritu olímpico de Grecia ha revivido en México con

**AL GURBAL**



Antonio Roldán obtuvo una de las dos medallas de oro que México logró en boxeo.

La caminata de 20 kilómetros: el grupo salía compacto, después las distancias se irían alargando.



Segundo lugar en la caminata, el sargento mexicano Pedraza estaba aún descontento con su actuación...

un esplendor sólo alcanzado en la era clásica.

#### Un Resultado: Prestigio

Junto con el de haber organizado los juegos con el sentido neto de la proyección pacifista, la satisfacción de México es —sin duda— la de haber demostrado una capacidad de organización propia de un país maduro. Esta demostración, habrá de tener sus resultados positivos en todas las intervenciones futuras de nuestro país y en el reconocimiento universal de su desarrollo.

o o o

Punto final y satisfactorio para todos, es el poder hacer referencia a la cordialidad y cariño con que el público acogió a la delegación libanesa y a las representaciones de los hermanos países árabes. La labor de unos y de otros, puede haber sido modesta en lo deportivo, pero significó una rica aportación a la confraternidad mundial

AL GURBAL



El esfuerzo desarrollado por los atletas, se aprecia en la gráfica de la llegada en una de las eliminatorias de 1,500 metros planos.

de la que tenemos que sentirnos orgullosos.

Y creemos que también ellos — estos visitantes— pudieron llevar una buena impresión; inclusive fue un representante de Irán —tradición de cordialidad— quien saltó a las primeras páginas de los periódicos del mundo entero con el más significativo gesto de amistad y agradecimiento a México; el regalo de una medalla de oro espontáneamente hecho al Presidente Díaz Ordaz en la ceremonia de clausura.



La venta de recuerdos constituyó el gran negocio olímpico. Los emblemas volaron a todas partes del mundo.

# EL LARGO CAMINO HACIA LA LIBERTAD

**E**SLABON que une e identifica los dos grandes caracteres que, por siglos, han escrito la historia de la Humanidad —los de Oriente y Occidente— Líbano es el punto clave para demostrar cómo en lo humano —tanto en lo cultural como en lo étnico— las diferencias pueden confundirse, amalgamarse en espíritus constructivos, dando base a una fuerza creadora que se manifiesta en todos los campos de la vida.

Líbano —presente siempre en la historia del hombre— es una especie de síntesis histórica. Como tal, la gran mayoría de los episodios de su historia tienen un valor de universalidad que los hace, más que significación nacionalista, parte del acervo evolutivo del hombre.

Tal vez, donde más se manifieste esa característica es en la larga lucha por la soberanía nacional: Líbano es un pueblo que llega a la madurez de tal, a su propia conformación jurídica desde hace siglos, pero que no alcanza su libertad plena sino hace apenas unos años.

Con su sentido de integración ya plenamente identificado, Líbano —uniendo tendencias disímboles, pasó largos años luchando por su libertad y constituye una imagen de lo que es un pueblo que gana a pulso la corona de su propia soberanía. Representa así la lucha de hombres y de pueblos de todas las latitudes que hacen de su espíritu de libertad una búsqueda in-

cesante e implacable: consagrada al sacrificio e inflexible en sus metas más preciadas.

Pero no es sólo eso: es también la lección de historia de que la libertad nacional es un proceso que requiere preparación y entendimiento de las responsabilidades; que la soberanía no puede ser ni una casualidad, ni el resultado de un movimiento político ajeno, sino que es algo que tiene que nacer de la conciencia plena que de su pro-

pia personalidad tenga el pueblo que la busca y lucha por ella.

### Ante el Embate de la Invasión

Tierra de riqueza y nación de cultura, más entregado a la creación de su propia imagen que a la proyección sobre el exterior, Líbano ha sido siempre presa codiciada de conquistadores.

Pese a todas las circunstancias, el país había logrado, a principios del siglo, un reconocimiento a su



Los hombres insignes en el proceso de la Independencia del Líbano: Bechara El-Khoury y Riad El-Solh... un pueblo que gana a pulso la corona de su propia soberanía.

autonomía de pueblo que prometía permitirle orientarse por sus propios cauces... era esto, sin embargo, una ilusión transitoria.

En efecto: en octubre de 1914, el Imperio Otomano declara su entrada a la Gran Guerra y, como resultado de esta actitud, denuncia los protocolos que garantizaban la autonomía libanesa. Líbano vuelve a ser tierra de conquista y ante la mirada del mundo, se produce la invasión militar, se rompen las conquistas libertarias y se disuelve el Medjlis libanés.

De nada sirve la protesta airada de países amigos o de libaneses —no podemos olvidar que hablamos de un país de emigrantes— repartidos en todo el mundo. El atentado se consuma y el estado de terror e incertidumbre se prolongará a lo largo de 4 años, hasta que las tropas inglesas y francesas —con el poderío de naciones victoriosas— desalojan al invasor.

#### El Mandato

Se plantea el caso libanés —junto con el de la siempre ligada Siria— como un problema internacional que habría de ser llevado hasta la Sociedad de Naciones. In-



Los pasos del Líbano Independiente: en una sesión de la Cámara, el Presidente Rida El-Solh pide la palabra. Y con él los políticos más connotados en la historia de aquellos días y en la historia de hoy... se planteó el caso libanés como un problema que se llevaría a los más altos foros internacionales.

dependientemente de ello, el artículo 22 del Tratado de Versalles señalaba: "Ciertas comunidades que formaban parte del imperio otomano han alcanzado un grado tal de desarrollo, que su existencia como naciones independientes puede ser reconocida a condición de que los consejos y asistencia de

un mandatario guíen su administración hasta el momento en que dichas naciones puedan conducirse solas".

Se planteaba pues la fórmula de un Mandato que guiara a Líbano hasta su independencia definitiva y Líbano aceptaba la propuesta.



Los personajes que conulgaban en el máximo ideal patrio; era una recepción oficial ofrecida por el Presidente Bechara El-Khoury a las autoridades políticas y religiosas del país... no se podía hablar de libertad manteniendo Mandatos contra la voluntad de un pueblo.



Los personajes que intervinieron en aquel gesto de Bchemou, de donde arrancó, en un retorno impresionante, la independencia consumada el 22 de noviembre de 1943.

En la Conferencia de la Paz, la delegación libanesa —dirigida por el patriarca Elías Hoyek— declaraba: "Considerando que ya el Tratado de Paz de Versalles del 28 de junio de 1919 ha establecido el sistema de Mandato, proponemos que el del Líbano sea confiado al Gobierno de la República Francesa, sin que eso signifique la renuncia de los derechos de Líbano a su soberanía".

Con dignidad, sin renunciaciones, Líbano aceptaba el camino considerado como el más seguro para una paz estable y para una llegada ordenada hacia la consumación total de su independencia de nación.

#### Carta Constitucional

De acuerdo con la Carta del Mandato, del 24 de julio de 1922, el mandatario debía elaborar "en un lapso de tres años a partir de la entrada en vigor del nuevo sistema, un estatuto orgánico".

El resultado a esta demanda, se produjo poco menos de cuatro años después de haber sido planteada: el Consejo Representativo Libanés —elegido por sufragio directo y de acuerdo con la autoridad mandataria— elabora la Cons-

titución de la República Libanesa: un conjunto jurídico de 102 artículos, que dispone la formación de Cámaras de Diputados y de Senadores y la elección del Presidente de la República por un período de tres años. Dos años más tarde se suprimiría el Senado y tres años después se prolongaría el período presidencial a seis años, sin posibilidad de reelección inmediata).

La madurez alcanzada por el país —aún bajo el Mandato— se aprecia en la redacción de esta Carta Constitucional que con las reformas naturales, sigue vigente a la fecha; garantizando un orden que no se ha desbaratado ni con las crisis de independencia ni aún con el estado insurreccional que se prolongó —en 1958— durante seis meses, sin que por ello se rompiera la continuidad al elegirse nuevo presidente al final de ese período.

#### Continuismo

El prolongado ejercicio del poder es tan peligroso para las naciones como lo es para los individuos. Francia había aceptado un compromiso que terminaba con la redacción constitucional y con el funcionamiento en forma de todos

los instrumentos de gobierno propios de Líbano... sin embargo, Francia se resistía a abandonar su situación de privilegio.

La Constitución, terminó por convertirse en poco menos que letra muerta, excepto en aquellos artículos que favorecían a la potencia mandataria, inclusive el que subordinaba a ésta la propia Constitución. Francia se encargaba de la administración de los servicios públicos y Líbano no disponía ni de cuerpo diplomático ni de ejército...

#### Principios de Inconformidad

Todo lo anterior tenía que derivar en manifestaciones de inconformidad. En 1935 el patriarca marionita Arida, amigo tradicional de Francia, publicaba su Libro Verde "Líbano y Francia" recordando el carácter de temporal que la disposición internacional y la aceptación libanesa había conferido a la intervención francesa.

Las protestas menudearon, trayendo por consecuencia la firma del tratado del 13 de noviembre de 1936, que promulgaba la supresión del mandato, sin otorgar plenamente la independencia.

AL GURBAL



Y a los dos años de independencia, Líbano asistía, con propia representación, a la primera sesión de la Organización de las Naciones Unidas, en la ciudad de Londres.

El documento trajo consigo una corriente de optimismo, de alegría nacional, que empezó a estrellarse en la lentitud del proceso.

Y en 1939, la decepción de todo un pueblo: la nueva intervención francesa bajo el pretexto de la guerra, instaurando prácticamente un régimen militar y cortando las aspiraciones libertarias con el pretexto de hacer de Líbano un "Estado Modelo".

#### Hacia la Independencia

Ni se podía hablar de defensa de la libertad manteniendo Mandatos contra la voluntad de un pueblo con la madurez necesaria para disfrutar su propia soberanía. En 1941 se formulaba una definitiva declaración de independencia en los siguientes términos: "El Estado Libanés goza desde ahora de los derechos y prerrogativas  
**AL GURBAL**

inherentes a la calidad de Estado independiente y soberano", haciendo la salvedad de las restricciones propias de la guerra. Gran Bretaña, Bélgica, Checoslovaquia y Estados Unidos reconocieron a Líbano y acreditaron sus embajadas en Beirut.

Pero aún se había de pasar otra prueba, cuando en 1943 se exigió, para hacer plena la independencia, la reforma de los sistemas de gobierno generales. El gobierno del jeque Bechara el-Khoury logró la plena unidad nacional para enfrentar el problema.

Sin embargo, ni ésto hasta y hubo el nuevo intento de obligar nuevas modificaciones presionando para que el-Khoury cambiara la estructura de su gobierno. Ni el gobierno ni la oposición se plegaron a la nueva estratagema y aquel terminó por abandonar la capital para realizar un exilio voluntario

en Bchemou, a pocos kilómetros de Beirut; la decisión fue popularmente respaldada por un paro total de actividades.

Fue entonces cuando el conciliador especialmente enviado por Francia —el general Catroux— vio la justicia y la unidad libanesa como la más pura razón de independencia. El regreso del gobierno a su ciudad sede fue —el 22 de noviembre de 1943— acompañado por la más impresionante manifestación popular de la historia de Líbano.

El camino había llegado a su fin. La firma del documento, del 22 de diciembre siguiente, sería ya un trámite más. Después de recorrer un penoso trayecto de siglos, Líbano era un país independiente y soberano, llamado a ocupar un papel de relevancia en la lucha de los pueblos civilizados del mundo por la paz y la superación colectiva.

# POR LOS PAISES

# A R A B E S

## EN TORNO AL PROBLEMA ISRAELI

CON la sorpresa que suele producir el testimonio franco de la verdad cuando ésta viene de quien menos la esperamos, se reciben las declaraciones de un prominente miembro de la comunidad judía norteamericana que ha emprendido una verdadera cruzada internacional en contra de la política de agresión judía en el Medio Oriente. Se trata del rabino Elmer Berguer, quien durante varios años ejerciera la dirección del Consejo Judío Americano.

El doctor Berguer no es nuevo en la pugna ideológica establecida en torno al pretendido estado israelí. Junto con el doctor Arnold Toynbee, fue uno de los pocos pensadores occidentales que señalaron que la creación de Israel era un error político de consecuencias incalculables. Gran parte de su pensamiento está condensado en el libro "El problema judío", donde una por una son destruidas fríamente las tesis sionistas clásicas de la pugna que nos ocupa.

Es importante hacer notar que el doctor Berguer mantiene su personalidad y su prestigio como dirigente religioso; sus opiniones —de un valor poco común— tienen por ello mayor valor aún...



El doctor Elmer Berguer, rabino israelita, quien en su libro "El Problema Judío" y en las conferencias que está dictando analiza certeramente las tesis sionistas y las destruye con abundancia de razonamientos.

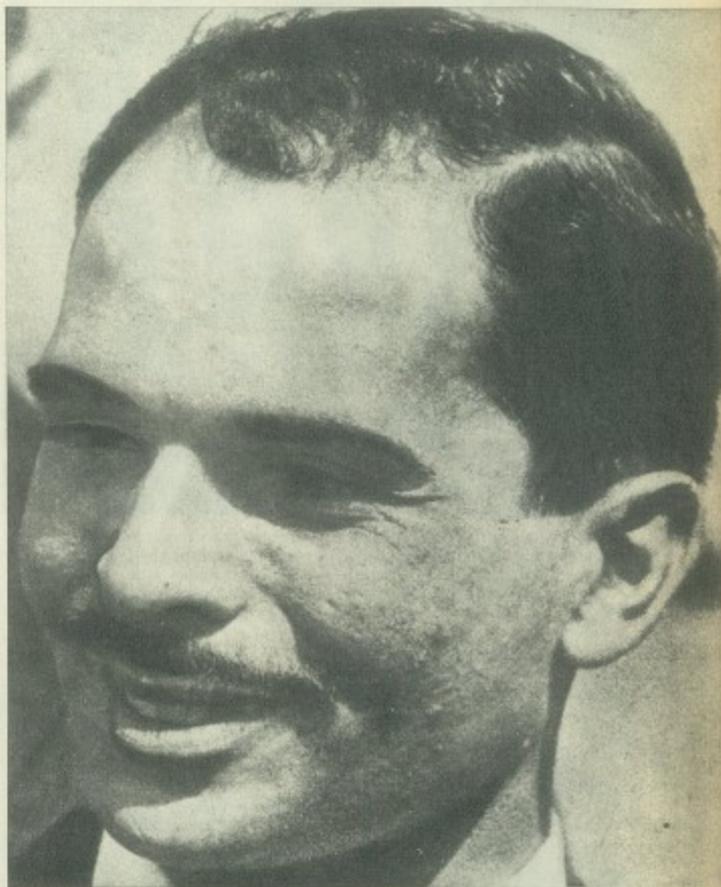
La actuación del prominente rabino, no se limita a ser una postura ideológica, sino que se ha transformado también en una posición franca de combate: a raíz de la terminación de la guerra del 5 de junio, emprendió una gira por Europa visitando Holanda, Francia y la Gran Bretaña. En estos países, donde la influencia sionista tradicional es enorme, el doctor Berguer habló con claridad, sin recurrir a posturas demagógicas ni dejarse llevar por la exaltación de los provocadores...

Precisamente en su conferencia de París, el orador fue presentado por otro prominente miembro de la comunidad judía: Maxime Rodinson, quien coincidiera en todo con lo expresado por el judío norteamericano.

Finalmente podemos señalar que como hombre de incansable actividad, el doctor Berguer se propone seguir adelante con las conferencias. Ahora, el mensaje será transmitido a tres importantes asociaciones: la Asociación de Amigos de Jerusalén, la Liga del 5 de Junio y la Asociación Americana por la Justicia en el Medio Oriente. Estas tres asociaciones han colaborado estrechamente a través del envío de fondos para la causa árabe.

#### Indicios Reveladores

Ante casos como el que representan la actuación del doctor Elmer Berguer y del señor Maxima Rodinson, no puede menos que surgir la pregunta de si existe una ruptura en el frente internacional creado por el sionismo.



El rey Hussein, de Jordania, cuyo hijo, el príncipe heredero Hassan, expusiera en términos enérgicos la necesidad de retirar las tropas israelitas de los territorios ocupados. La alternativa sería volver a tomar las armas para hacer frente a la agresión.

No queremos al hablar de ruptura, pensar en una desintegración de fuerzas o en lo que los sionistas ortodoxos llamarían traiciones. Sencillamente nos encontramos en el caso del Medio Oriente ante un problema que debe considerarse simplemente como de humanidad. Es el problema —nunca será repetido demasiadas veces— de la co-

munidad árabe despojada por un complot de carácter internacional; algo cuya esencia misma estaría mejor discutido en un tribunal de justicia que en una mesa de discusión política.

No podemos condenar en forma absoluta, porque existen hombres como Berguer y Rodinson. Hom-



El drama de los refugiados palestinos nunca podrá pasarse por alto en la posición de los países árabes con respecto a la agresión israelita. Debiera analizarse como un problema de humanidad y a la luz de todos los documentos internacionales contemporáneos.



El Presidente de la República Árabe Unida —aparece en la gráfica observando maniobras de las tropas de su país— ha delatado la ingerencia israelita en los disturbios estudiantiles de Alejandría. Es la conocida táctica de prender fuego en la casa ajena.

bres que nos llevan a pensar que la justicia que tiene la defensa que de su propia integridad hace el mundo árabe, es una verdad de alcance universal que tiene que alcanzar —que puede alcanzar— a todas las mentalidades.

No deja pues de ser revelador que personalidades como las dos de las que nos venimos ocupando —que ni hablan por resentimiento ni buscan otra cosa que no sea la verdad— hayan puesto el dedo en la llaga.

#### DECISION DE LUCHA

Aunque inmediatamente fue desmentido, causó profundo impacto en todos los medios internacionales la noticia de que el premier israelí hablaría ante la ONU para expresar la decisión de su gobierno de entregar a la RAU un Sinaí desmilitarizado y al reino hachemita una gran parte de la Cisjordania. De devolver al control jordano la parte musulmana de Jerusalén, pero conservando un verdadero "cinturón" de protección de la ciudad en manos de los israelitas. Que Israel se anexaría Gaza, las alturas de Golan y el sector de Latroun, y abrirían nuevamente el Canal de Suez.

Si bien la noticia resultó falsa, fue suficiente para mostrar al mundo la firmeza con que los pueblos árabes están decididos a defender su punto de vista, único

AL GURBAL



Estos campamentos, en las arenosas tierras de Palestina y de Jordania, parecen estampas de una película inverosímil en nuestros tiempos; son, sin embargo, la realidad sobre la que se levanta la alzada protesta del mundo árabe.

aceptable por la dignidad. Así la respuesta árabe fue terminante: la exigencia para realizar cualquier conversación de que todos los territorios árabes ocupados después

del 5 de junio sean restituidos sin excepción.

Por su parte en un discurso pronunciado en Jordania, en ausencia

del rey Hussein, el príncipe heredero Hassan reafirmó en los términos más enérgicos la necesidad de retirar las tropas israelíes de los territorios en cuestión. Si Tel Aviv se niega —dijo— los jordanos y todos los árabes no tendrán más alternativa que volver a tomar las armas para hacer frente a la agresión con coraje y determinación.

Más enérgicas aún fueron las palabras pronunciadas por el general Ahmad Hassan Al-Bakr, presidente de Irak, al declarar al órgano alemán (occidental) Der Spiegel que ningún Jefe de Estado Árabe aceptará asistir a la mesa de conferencia con ningún dirigente israelita ya que "como toda acción antinatural, el Estado de Israel debe ser eliminado".

Esto muestra claramente una posición de dignidad que habrán de mantener los Estados árabes ante la cada vez más expansiva política israelí.



El doctor Jarring, cuya misión pacificadora en el conflicto del Medio Oriente tropieza con las ambiciones y la intransigencia del sionismo.



Son ahora cerca de millón y medio los refugiados palestinos, diseminados, dentro de una generación, por la guerra y por el miedo. Sin una justa solución de este problema, hay pocas esperanzas de lograr la paz en el Medio Oriente.

## **DOS VECES EN EL LAPSO DE UNA VIDA**

**C**OMO se sentiría usted siendo un refugiado dos veces en su vida?"

El que hablaba era un Árabe. En el verano de 1967, sentado entre las diversas cosas de un campo de emergencia en el valle del Jordán, mirando a través del río hacia las montañas doradas de Judea hacia el oeste del cielo. Detrás de él, hacia el este la frontera con el gran desierto Árabe. Frente a él estaba la línea de árboles que marcaba el angosto curso del Jordán; y después de eso el gran espacio verde que era el oasis de Jericó. A su alrededor estaban las moscas y los desperdicios con los malos olores de un exilio repentino; y más hacia arriba, escondidas entre las doradas montañas hacia donde se dirigía su sombría mirada, estaban Jerusalén y Jafa, Betleem y Birshiba, Nablus y Nazaret —las antiguas ciudades de Palestina, su tierra.

Desde junio de 1967, 150,000 palestinos árabes han pasado por la experiencia de estar sin hogar por la segunda vez en sus vidas. Otros 150,000 palestinos se han convertido en refugiados por la primera vez uniéndose a los que se fueron en el gran éxodo hace veinte años. Compartiendo su destino hay 100,000 sirios del sud-oeste de Siria con 35,000 egipcios del Sinaí. Otros palestinos están todavía dejando sus casas con un ritmo de varios centenares por semana de modo que todos juntos, con los niños que han nacido desde el éxodo de 1948, son ahora cerca de un millón y medio de refugiados palestinos —las dos terceras partes de todo un pueblo— diseminados dentro de una generación por la guerra y por el miedo.

## EL ORIGEN DEL PROBLEMA

Un conflicto irreconciliable entre las comunidades árabe y judía en Palestina durante el período del control Británico —un conflicto agravado e intensificado por el éxodo en masa de los judíos de Europa— llevó a Inglaterra a dejar el mandato que le había sido confiado por la Liga de las Naciones en 1920, y a las Naciones Unidas a aprobar un plan de reparto con unión económica.

En los principios de 1948, durante los últimos meses del Mandato, Palestina resbaló hacia el caos mientras que había batallas en la mayor parte del país. Por miedo de perder sus vidas, los árabes de Palestina, que eran todavía las dos terceras partes de la población, empezaron a salir hacia todas las direcciones lejos de las batallas.

Cuando éstas terminaron, el número de refugiados había crecido hasta cerca de 800,000 —nadie sabe precisamente cuántos eran. Este fue el origen del problema de los refugiados.

En diciembre de 1948, en una resolución sobre "la Cuestión Palestina" (Resolución 195 (III)) se acordó que la Asamblea General: "II— Resuelve que los refugiados que deben regresar a sus hogares y vivir en paz con sus vecinos se les fuera permitido hacerlo en la fecha más próxima, y que una compensación sería pagada por la propiedad de los que escogieran no volver y por las pérdidas y daños en su propiedad que, bajo los principios de la ley internacional o en equidad, esa compensación sería pagada por los Gobiernos o autoridades responsables. "Instruye que la Comisión de Conciliación para facilitar la repatriación, la rehabilitación económica y social de los refugiados y el pago de la compensación y mantener relaciones con el Director de las Naciones Unidas para la Ayuda de los Refugiados Palestinos y, a través de él, con los órganos apropiados y las agencias de las Naciones Unidas, sea tarea de la misma Comisión".

Año con año desde 1948 este párrafo de la Resolución 194 (III) ha vuelto a ser afirmado por la Asamblea General, pero los esfuerzos para ponerlo en práctica han sido inútiles y a los refugiados nunca se les ha ofrecido escoger entre la repatriación o la compensación.

El problema de los refugiados, desde el principio, ha sido tan inextricable, envuelto en la Cuestión Palestina, que hay muy pocas esperanzas de paz en el Cercano Oriente sin una justa solución del problema de los refugiados.

# ATALEYA

Por BEY DAMBAG CAJER.

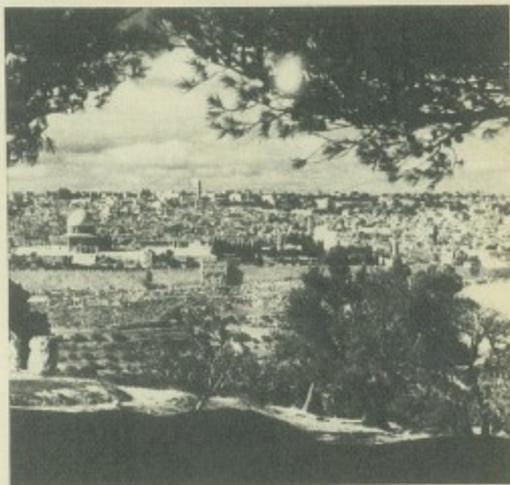
**C**ONCLUIMOS nuestro anterior artículo, afirmando que los métodos que los judíos usaron en el mundo para obtener el apoyo necesario en la Asamblea General de Las Naciones Unidas para la creación del Estado de Israel, en algunos casos "borearon estrechamente el escándalo".

Ahora bien, respecto a la forma en que, por parte de algunos representantes, se produjo la votación en la Asamblea General, da una ligera idea el discurso pronunciado por el Ministro de Asuntos Exteriores belga, Van Langenhove. Sus palabras, calificadas como "frases imprudentes", fueron: "Nosotros no estamos ciertos de si esto es completamente justo; dudamos de que sea realizable y tememos que lleve consigo graves riesgos". Como es sabido, no puede haber tratándose del concepto de lo "justo", términos medios; una decisión es justa o no es justa, pero no es admisible establecer "grados", y aún menos, cuando se estaba decidiendo unilateralmente la suerte de un país, un país que como Palestina es la Tierra Santa de millones de creyentes de tres religiones, cuando se iban a afectar los intereses y la vida futura de la población autóctona, que tenía y tiene todo el derecho a seguir poseyendo el país ENTERO de sus antepasados árabes, así fueran cristianos o musulmanes.

De todos modos, el mundo a través de la Asamblea General de las Naciones Unidas, sacrificó a Palestina y su población árabe, en su histórica sesión del 29 de Noviembre de 1947, en aras del sionismo que estableció así un funesto precedente y una situación de auténtico privilegio para un grupo humano, que puede gozar de varias nacionalidades a la vez y que no sienten deberle lealtad a su patria de nacimiento sino a la que crearon con el despojo a los árabes.

Una vez que se conoció el acuerdo de partición de Palestina los sionistas aumentaron al máximo sus actividades terroristas, pero dirigiéndose casi exclusivamente contra la población árabe, para forzarla a abandonar el país. Las bandas "Irgun", "Stern" y "Hagana", principalmente, dirigidas por líderes extremistas como Menahim Beigin, cometieron una larga serie de ineficaces atentados contra las personas, las casas, los pueblos, las propiedades, etc., y para principios de 1948, los terroristas habían impuesto ya su reino de horror sobre casi toda Palestina con ataques terribles, demoliciones con minas, matanzas, etc.

El 5 de enero de 1948, los sionistas volaron el Hotel Semiramis en Jerusalén, causando la muerte



En la mente de cada refugiado árabe, está el recuerdo.

de muchas personas, entre ellas al Representante diplomático de España. En Jaffa, volaron el Departamento de Beneficencia muriendo treinta árabes y quedando heridos sesenta y ocho más. Casi todos los pueblos y aldeas árabes, generalmente indefensas, fueron objeto de los ataques de las bandas judías militarizadas y bien equipadas, haciendo huir a sus habitantes ante el terror desplegado, pues en varios sitios se realizaron espantosas matanzas, como la de la mártir Deir Yassin, en la que hallaron la muerte asesinados, todos sus habitantes, o sea, doscientas cincuenta personas entre hombres, mujeres y niños.

Ante éstos hechos, las conciencias limpias en todo el mundo se sublevaron, señalando los métodos sionistas que dejaban pálidos los nazis, pero no fue suficiente para hacer que la Organización de las Naciones Unidas, modificara su Plan de Parti-

AL GURBAL



Victima de la agresión israelí, esta mujer árabe mira a través de una alambrada la destrucción de su hogar.

ción buscando una solución factible, que protegiese la vida y las propiedades de los árabes, asesinados y despojados, pese a la presencia de las fuerzas armadas inglesas, que a decir verdad, toleraron cuando no alentaron tales horrores. En la historia del pueblo árabe, quedó señalada ya con letras de sangre, la matanza de Deir Yassin ocurrida el 9 de abril de 1948, como víctima inocente de las ambiciones sionistas. Todo ello originó que UN MILLON de árabes salieran de sus hogares, de sus tierras, de sus pertenencias, dejándolo todo con el máximo dolor y luto en sus almas, por la invasión de su patria y la muerte de muchos de los suyos, en holocausto del imperialismo sionista y la complicidad del mundo entero, que no adivinó lo que ocurriría.

Antes de que los ingleses salieran de Palestina, terminando su Mandato, los judíos como ya se indicó, recrudescieron sus agresiones y ataques sobre las poblaciones árabes, expulsando a sus habitantes y ocupándolos ellos, como en Haifa, Jaffa, Safad, Beisan, Acre, etc., entre las más importantes.— El 14 de mayo de 1948, proclamaron el "Estado de Israel", en un acto unilateral y jurídicamente nulo, ya que hasta dos meses después de la retirada de los ingleses de Palestina, o sea, hasta el 15 de julio de 1948, no podían entrar en vigor las disposiciones del Plan de Partición de las Naciones Unidas, debiendo ser el Mediador designado por éstas, quien se encargase de la administración del país durante el período comprendido entre dichas fechas, o sea, entre el 15 de mayo y el 15 de julio de 1948.

AL GURBAL

Al día siguiente de la proclamación del "Estado de Israel", las tropas de los países árabes entraron en Palestina, con el propósito de proteger a la población árabe (cristiana y musulmana), que había sido tan cruelmente atacada y despojada por los judíos, garantizando sus derechos frente a la ocupación sionista.

Las Naciones Unidas habían designado como Mediador al Conde Folke Bernadotte, personalidad de gran relieve mundial, quien advirtió inmediatamente las causas de la terrible situación en Palestina y constató los hechos, recomendando a las Naciones Unidas el retorno de los árabes expulsados (a los que se comenzó a llamar "refugiados") a sus tierras y propiedades, bajo la protección de las mismas Naciones Unidas que debían garantizar su retorno y estadía en Palestina, en condiciones que no implicaran disminución de sus derechos.

La diáfana conducta de Bernadotte y su limpio proceder, contrariaba los planes sionistas, por lo que aplicaron a la situación su clásica resolución: la muerte del Conde Bernadotte por terroristas judíos, ocurrida el 17 de septiembre de 1948.— En el mismo atentado, murió también el Coronel Serot de Francia, que se encontraba en la comitiva.

Israel recibió una ayuda bélica y diplomática importantísima, y por supuesto, muy superior que el débil apoyo que recibieron los árabes, cuya justa causa ha sido menospreciada.— Además, los factores internos que desgraciadamente siempre han padecido los árabes, hicieron disminuir a límites insignificantes, la acción militar de los árabes en Palestina.

Desaparecido su Mediador el Conde Bernadotte, las Naciones Unidas aplicaron sus esfuerzos a obtener un armisticio en Palestina, que al lograrse, favoreció enormemente a Israel por lo que respecta a los límites territoriales pues les concedió más tierras que las fijadas en el Plan de Partición.

Viendo bien las cosas, se llega a la convicción de que Israel, hizo una verdadera guerra de conquista, pues no se conformó con las tierras que le asignó el Plan de Partición, sino que en las poblaciones árabes que tomaban en acciones militares, se quedaron como ocupantes de derecho, sin importarles que estuviesen dentro de la zona señalada para la creación de un "Estado Árabe", cuyas posibilidades de realización en Palestina, quedaron prácticamente anuladas.

Posteriormente, los judíos han iniciado dos guerras más de agresión descarada, y los territorios que ocupan en sus rapiñas militares, se niegan a devolverlas considerándolas como propias, aplicando el criterio que imperaba en los albores de la humanidad, es decir, el derecho de conquista.— Las protestas de países decentes, las recomendaciones de las Naciones Unidas y el concepto que el mundo empieza a tener de ellos, los tiene sin cuidado.

# EL MUNDO ARABE Y EL JUDAISMO INTERNACIONAL

Por: Alfredo Rajme G.

— V —

EN los capítulos anteriores, he venido señalando lo que la civilización árabe, desde la más remota antigüedad, ha legado al mundo; en el presente, indicaré la influencia actual que ejerce en América la inmigración de este gran mundo, en sus proyecciones y fusiones resultantes de un mestizaje que se suma a las diferentes nacionalidades de los países asentados en estas tierras.

Precisaré que algunos aspectos de crítica a esta inmigración, en la más cruda realidad, sólo, llevan el propósito de enmendar errores, en el limpio deseo de construir una conducta y educación mejor de servicio a las tierras de América que les han dado todo, y la que muy poco ha recibido como consecuencia de un estado anímico en su ignorancia de estos grupos migratorios de diferentes nacionalidades.

La inmigración del mundo árabe, en función a una economía pobre en los diferentes países que lo integran, cuantitativamente señalado, tiene extra fronteras, mayor población que la que habita en los lugares de origen; concretamente, este aspecto es la mejor demostración de lo que se asevera.

Númicamente, existe en América mayor cantidad de población árabe que la que actualmente hay, sobre todo de las nacionalidades libanesa, siria y palestina y en muy reducida proporción de otras nacionalidades.

Esta población que concurre, desde hace cien años aproximados, salvo muy honrosas excepciones, por su imprevención debida al letargo en el que las han sumido las oligarquías político-económicas, en sus países de origen, motiva la inclinación por la actividad comercial y sólo un reducido número se dedica a otras actividades en las que se requiere mayor preparación; determina una conducta de escasas proyecciones en el progreso de los países en que se tiene arraigo en la presente fecha.

En la actualidad y como resultado de esta inmigración ya con diferentes nacionalidades en América, se definen dos grupos; uno constituido en su mayoría, propiamente expresado, por los inmigrantes; y el otro, el mestizaje resultante de la fusión de una descendencia en las diferentes nacionalidades, grupo este último que, liberado de prejuicios y desposeído de atavismos, es la esperanza de salvación de la gran civilización árabe.

Haciendo un paréntesis, en la más pura gratitud a mi ascendencia paterna, precisaré que no existe en mi persona ningún resentimiento y que sólo me anima el propósito de superación de los otros ascendientes que, como yo, están sumados a otras nacionalidades en las tierras de América y en la que es obligación concurrir dándosele lo mejor de una conducta útil en el gran desenvolvimiento de contenido humano en esta América joven que, como México, se proyecta en un limpio futuro de contenido humanístico.

En otra ocasión, al escribir en las páginas de la revista "Al Gurbal", señalé el enorme mérito de los primeros inmigrantes, que aun en sus múltiples dificultades, por razones de idioma y costumbres diferentes, en su estancia en estas tierras dejaron un precedente de trabajo y gratitud, abonando con su propia existencia lo útil de un esfuerzo en las inquietudes de su época y se fundieron en las ansias de libertad y de superación. Que estas líneas sean el homenaje a aquellos viejos, verticales en el trabajo y en la conducta, que en su gran gratitud por servir precisaron un ejemplo que debemos recoger nosotros que estamos presentes en el devenir de esta América virgen.

He señalado dos grupos en la inmigración del Mundo Árabe; uno, que por su ignorancia y poseído de un fanatismo religioso, imbuido por el imperialismo del colonaje

AL GURBAL

francés e inglés, los divide para una mejor explotación en función directa de sus intereses económicos, dándose casos, en su mayoría, de anteponer factores religiosos al de la nacionalidad; aclaro que al señalar al colonialismo francés e inglés, no constituyen estas líneas un ataque al pueblo francés e inglés, pueblos de gran contenido patriótico, y que éste es un ataque a los traidores existentes en estos países, que, como los traidores de cualquier latitud son los exponentes negativos de los verdaderos sentimientos de los pueblos.

Sumado a este colonaje, que vivió una etapa en el pasado, y que actualmente vive un reducido grupo en el Mundo Árabe, existe a la presente fecha la amenaza del Imperialismo Internacional Judío, que no sólo se proyecta e infiltra en este mundo antes aludido, sino que también en la América Latina, intentando, en un afán ilusorio, la dominación económica del mundo.

El Sionismo, del que deriva el Judaísmo, sorprendiendo la condición humana de los hombres libres, explota el aspecto religioso de los pueblos y trata de exhibirse, en la compasión misericorde, como raza perseguida, pero jamás han indicado de cuál raza y de qué se les persigue. En el pecado está la culpa. El mismo Renán ha escrito: "La antipatía contra los judíos era, en el mundo antiguo, un sentimiento tan general, que no había ninguna necesidad de estimularlo. Aquella antipatía señala uno de los focos de separación que quizá no se rellenen nunca en la especie humana. Tiene que existir algún motivo".

El motivo es el que no puede ser raza un grupo nómada con una organización de tipo internacional, con directrices de explotación a los pueblos del mundo, y que también es resultante este grupo de un estado anímico de ignorancia y al que se le ha hecho creer, por el Sionismo, que el dinero suple las cualidades de la condición humana del hombre en sus más puras inquietudes estéticas.

Judíos, del mundo, los perversos emboscados del Sionismo con dinero comprarán los productos del arte, pero no harán al artista; con dinero comprarán las plumas falaces de los mercenarios, pero no harán cultura; con dinero comprarán los productos de la ciencia, pero no harán ciencia; con dinero explotarán la ignorancia, pero no obtendrán las satisfacciones de vivir sin odio.

En mi convicción humana, no ataco ni en lo individual ni en lo general al judío como congénere, ataco a la organización destructiva expuesta en los llamados "Protocolos de los Sabios de Sión", que es la obra en síntesis de la destrucción de la humanidad, perfectamente planificada por cerebros imperfectos en su gran vanidad de dominio y de raza superior de los perversos llamados sionistas.

Se me atacará de neofascista incipiente, ataque al que no le temo y, precisaré, que con todos los denuestos al pueblo alemán de los enfermos del Judaísmo Internacional, aún representados por un "paranoico" en la guerra pasada, el mundo libre ve en estos hechos que el asesinato en masa de judíos en Alemania fue sólo el resultado de una defensa ante el gran estrangulamiento económico con que el sionismo intentaba matar de hambre al pueblo alemán en su propio territorio.

El Judaísmo Internacional comprará, por su control en la economía mundial, los medios de publicidad en sus diferentes aspectos, pero jamás comprará el razonamiento, ante los hechos que estamos viviendo los hombres que nos hemos liberado de las cadenas de cualquier tipo de esclavitud, sentada por el pensamiento podrido y perverso de los llamados "Sabios de Sión" y que los han recogido los débiles mentales que no han logrado asomarse al mundo de la verdad.

Como consecuencia de lo anterior, en México, un grupo reducido de los inmigrantes y al que me he venido refiriendo en los primeros párrafos, resultante del estado anímico de su ignorancia, se sienten orgullosos de ser amigos del judaísmo en función a sus intereses, porque sin éstos, es decir desamados, no son nada desde el ángulo en que se les analice y han llegado hasta a exhibirse como traidores llegando a la osadía de afirmar un semitismo que desconocen. Con gran ironía, afirmo que son "semitas" en función a la mala levadura de que están hechos, pero este grupo ni cuenta, ni interesa a México, ni al gran Mundo Árabe ni a nadie.

Solo los cobardes ante la amenaza son serviles, y si este grupo se quiere sumar al Sionismo, que se definan.

A los hombres bien nacidos, señalo que el Mundo Árabe vuelve a estar amenazado por el Judaísmo Internacional, apoyándose en pretextos de falsas agresiones que ya no convencen aun a las partes ajenas al conflicto llamado "Arabe-Israelí" y que sólo se justifica en función a las fábricas de armas e implementos de destrucción que tiene distribuidas el sionismo en partes estratégicas del mundo, y concretamente, donde tiene asiento mayor de población el judaísmo, como lo son los Estados Unidos de Norteamérica, Inglaterra y Francia, países en que los pueblos sienten en la presente fecha la miseria por las presiones económicas del sionismo. Los pueblos Norteamericano, Inglés y Francés no quieren pelear en ningún frente que establezca el sionismo en función al incremento de sus fábricas de armas, no porque sean cobardes, sino porque se han dado cuenta que el judaísmo asentado en sus países no ha dejado nada concreto en cualesquiera de las formas en que se les analice y que a cambio han tomado los nombres de estos pueblos como agresores sembrándoles el odio del mundo.

En los precisos momentos en que escribo estas líneas llega a mis manos la Revista "Libano en México", editada por el Centro Libanés, A. C., de Octubre de 1968 No. 50 y para afirmar, en su página 3 indica ser impresa en "Impresora Levi", lo que viene a ser demostración de un grupo de equivocados en que da pena el mal uso de papel bien impreso sin ningún contenido ni aun en la careta social de que la quieren disfrazar.

Para ser justo, o cuando menos intentar serlo, diré que el Centro Libanés, nació de la idea noble de cuatro personas de las que sólo a una se le ha hecho homenaje a medias, porque la idea y la finalidad se desvirtuaron. La idea en principio requirió crearlo en función a ser una proyección, no sólo para los libaneses inmigrados o descendientes de libaneses, sino al medio mexicano en constante permanencia de lo espiritual y real de este jirón del mundo árabe, como lo es el auténtico libanés, con su grandeza y con sus defectos pero sumados al esfuerzo del pueblo mexicano. En la actualidad, con la claridad que acostumbro, sólo viene a ser y es una Asociación Civil de un grupo de ricos y de adinerados, que a muy caro precio pagan sus vanidades personales y sin que esto sea una invitación a cambiar en su forma de ser, me rebelo para que se tome como un exponente de arabismo, y mucho menos cuando su función es diferente a la que pretende dársele.

Disregué porque era necesario, pero volviendo al tema como lo he hecho siempre, que estas líneas sean la invitación a la juventud de origen árabe en cualquier latitud de que se preparen para la defensa de las tierras de sus ancestros ante la amenaza del nuevo ataque que viene preparando el Judaísmo Internacional al mundo árabe y al mundo entero.

continuará.

# LA GUERRA DEL MEDIO ORIENTE ES LA BATALLA DEL DESTINO

Ha sido en una entrevista que muy deferentemente nos concediera el señor Embajador de la República Árabe Unida, señor Hamdi Abou-zaid donde se presentara para nuestros lectores el punto de vista de su país en lo que al conflicto mesoriental se refiere.

Y he aquí los términos en que el ilustre diplomático contestara nuestras preguntas.

—¿Cuál es la solución que se estima viable para la recuperación de los territorios árabes ocupados en junio del año pasado?

—Después de una agresión, el caso más corriente es que venga la ocupación de territorios y es lo que ocurrió en Medio Oriente. Y se ofrecen dos soluciones: o el empleo de la fuerza y la aplicación de las medidas convenientes a este respecto; o un arreglo pacífico, como el que se propuso en el seno de las Naciones Unidas por el Consejo de Seguridad el 22 de noviembre del pasado año. Los términos de la propuesta no eran enteramente satisfactorios para la RAU; sin embargo, se aceptó y existía la disposición de cumplirlos y respetarlos en orden a la paz en estas regiones. Lo primero que en la propuesta del Consejo de Seguridad se establecía era la retirada de los ejércitos israelitas de todos los territorios ocupados, con lo que Egipto, Jordania y Siria recuperarían los territorios perdidos. Y esto primero es lo que ha rechazado Israel, con lo que cerró los caminos —y los sigue cerrando— pacificadores de la ONU. Los que hablan de responsabilidades de conflictos que pueden surgir, deben tomar esto en cuenta, ya que los judíos están llevando a los árabes al terreno estricto de tener que defender su soberanía, su dignidad y su patria.

—¿A qué se debe la negativa de Israel para cumplir los acuerdos del Consejo de Seguridad?

—Israel pone una condición que nosotros no podemos aceptar: que se celebren pláticas directas, en mesa redonda, entre los judíos y cada uno de los países árabes. Busca con esto un reconocimiento que no podemos otorgarle. Y está también en medio una muy justificada desconfianza que abrigamos con respecto a las promesas de las israelitas, ya que la experiencia nos dice que no las cumple cuando le conviene romperlas: eso pasó con los acuerdos de

1949, que el entonces Presidente del Consejo de Ministros, Ben Gurión, declaró como letra muerta y enterrada; pasó también con los acuerdos de Lausana, con respecto a los refugiados palestinos, oficialmente aceptados por Israel y posteriormente conculcados. Por eso preferimos que todo posible arreglo, para que tenga garantía, se haga por medio de la ONU y no en trato directo.

—¿Qué posibilidades hay de que se resuelva el conflicto árabe-israelí?

—El enviado especial de las Naciones Unidas, señor Jarring, hace grandes esfuerzos para que Israel acepte los acuerdos del Consejo de Seguridad, pero es en vano: Israel se comporta conforme a sus propios planes y sus caprichos, sin duda por el apoyo que recibe de Estados Unidos de Norteamérica, con el que perpetró la agresión y trata de aumentar la ocupación apoderándose de más territorios árabes. La única posibilidad fuera que Estados Unidos y países de Occidente que, como la Gran Bretaña, tienen intereses y pueden presionar sobre Israel, lo hicieran para que se respetaran dichos acuerdos del Consejo de Seguridad. Pero no pasa de ser una posibilidad muy remota.

—¿El desarrollo cultural y científico es un factor positivo en la empresa de lograr más altos niveles de vida en los países árabes?

—En lo que a la cultura se refiere, desde los tiempos más remotos los árabes tienen en el mundo ejecutorias sencillamente de primacía. Ellos fueron el origen de la cultura y de la civilización. Con respecto a la ciencia, los pueblos árabes habían entrado en un período de estancamiento y retraso; pero a tiempo se han dado cuenta de la importancia que tienen la ciencia y la tecnología en los actuales momentos y por eso en varios países árabes se han creado institutos científicos con los más modernos equipos y contando con notables expertos técnicos. Se fomentan las comunicaciones y los intercambios con los países más avanzados en la ciencia; se asiste a los congresos internacionales y a los centros de investigación, para seguir la evolución científica contemporánea.

—¿Cuál es el estado de ánimo de los pueblos árabes con respecto al conflicto del Medio Oriente?



El señor Embajador de la República Árabe Unida en México, señor Hamdi Abou-zaid, a quien agradecemos los muy valiosos conceptos que trasladará, en entrevista exclusiva, para los lectores de nuestra publicación.

—Es natural que se debilitara un poco la moral de los pueblos árabes después del colapso de junio del pasado año; y en algunos se desplomó, hasta perder la confianza en sí mismos; en otros casos, fue un sentimiento de coraje por no haber tenido oportunidad de defender los territorios que les quitaban. Contrastaba esto con el recuerdo de sus antiguas glorias, cuando fueron amos y señores del mundo, desde el Atlántico hasta la Muralla China. Pero hay una convicción general: perder una batalla no quiere decir perder una guerra. Y nuestra guerra, que es la de nuestro destino, sigue en pie hasta la victoria total. Este es el sentimiento que hoy prevalece en todos los países árabes, recuperada la seguridad en sí mismos; el concepto de la propia dignidad ha despertado con extraordinaria rapidez; se ha recobrado la fe y la confianza y existe la decisión de continuar la lucha por una causa justa, como lo muestran los palestinos que se han organizado y realizan constantes actos de heroísmo contra un terrorismo sionista que se ensaña en su contra y en contra de la misma población civil inermes y hasta contra una situación de acontecimientos mundiales que les es contraria y frente a la cual despliegan un gran valor de resistencia en defensa de su tierra natal, las tierras de Palestina.

—¿.....?

—En lo que a las fuerzas armadas se refiere, los

ejércitos de los países árabes han repuesto las pérdidas materiales que sufrieron, hace casi año y medio, en hombres y en armamentos, y hoy presentan un frente poderoso al enemigo sionista, ya sea en el Canal de Suez, ya sea en las fronteras de Jordania y de Siria. Con ello se ha fortalecido el espíritu de sus habitantes, ayudando en forma muy importante a los heroicos comandos de la resistencia. Se puede confiar en una acción conjunta de las fuerzas de cada país del mundo árabe y de las cooperaciones que lleguen de más allá de sus fronteras nacionales y que representen la justa ayuda a los hermanos que luchan por obtener una victoria mediante la recuperación de los territorios arrebatados; se respalda así el sacrificio de miles de vidas de patriotas que están poniendo muy en alto el honor y la dignidad del mundo árabe.

—¿.....?

—Mucho me complace, en esta oportunidad que nos brindan las páginas de la acreditada Revista AL GURBAL, enviar un saludo fraternal a todos los hermanos de las colonias árabes de México, Centro y Sudamérica, con el mejor deseo de que las fiestas cristianas de Navidad y el Año Nuevo, así como las fiestas del Ramadán, sean un aliento espiritual en nuestra cruzada, así como un signo de felicidad y de éxito en la vida de cada uno de ellos.

# Nuestro Viaje por Medio Oriente

Por SALIM ABUD.

En principios de julio hacíamos viaje, en el vuelo especial que nosotros habíamos organizado para la excursión que todos los años se realiza, a las tierras del Líbano. Cien excursionistas eran objeto de nuestra atención, que se dirigían a visitar a sus familiares, a pisar con inmenso amor los caminos y senderos de aquel maravilloso territorio en el que la mayoría de los visitantes había nacido.

Para nosotros, juntamente con este motivo, había una razón especial del viaje: asistir al Congreso de la Unión Libanesa Mundial, que se celebraría en Beirut. Y muchos de los excursionistas también llevaban ese propósito.

## Libano Siempre Encantador

En Líbano la recepción que se nos ofreciera no pudo ser más espléndida y afectuosa. Como congresistas, los agasajos preparados por el gobierno y por las instituciones privadas fueron abundantes y generosos sin medida. Se había hecho buena propaganda del Congreso de la ULM y las autoridades respaldaron el evento con todos sus alcances. Si el Congreso no resultó muy concurrido ni muy lucido, se debería a algo de contextura interna de la Unión, porque de apoyos exteriores ninguno faltó ni fue pequeño.

Hemos visitado muchas veces las tierras libanesas, desde que nuestro pie peregrino comenzó a caminar por otras. Y siempre, como ahora, la belleza y esplendor de aquel regalo de la naturaleza se nos ofrecen como nuevas. El paisaje, único en la suave policromía mediterránea, reitera su singular mensaje. Y lo que siempre tratamos de captar: el progreso y la evolución del pueblo libanés sigue un ritmo que nada detiene. Y no es que no haya dificultades que vencer...

Entre las numerosas visitas que en altos planos hicéramos a personalidades relacionadas con nuestra misión, la primera fue al propio Presidente de la República, doctor Charles Helou. Fue muy fina la atención que nos prodigara y fue muy entrañable la plática.

Nos dijo el Mandatario Libanés que la situación de nuestro país se consolida en todos sus pasos. Crisis tiene, como la política que durante varios meses está acaeciendo, pero la superará con un vigor incontrastable.

Y nos explicaba, al enumerar las realizaciones en que el progreso del Líbano cristaliza, que se están haciendo realidad los capítulos más importantes de las promociones socio-económicas que son incumbencia oficial: las comunicaciones, las grandes obras de supercarreteras y pontoneras; las dota-

ciones de agua y de alumbrado para todos los núcleos de población, hasta los más pequeños; el fomento del turismo, ya que el Líbano es uno de los lugares del mundo más indicados para ello.

Preguntamos al doctor Helou sobre las relaciones del Líbano con los países árabes, a cuyo ámbito pertenece, especialmente en estos tiempos de causa común, común peligro y común defensa. La respuesta fue inmediata y sin reserva: son relaciones cordiales y fraternales en toda la amplitud de la palabra; es la commilitancia en todo lo positivo que el arabismo tiene y contra todo lo negativo que se le opone. Y nos hablaba también, en este cuadro de las proyecciones que del Líbano parten o que al Líbano llegan, de la amistad con otros países del mundo con los que el país libanés mantiene estrecha relación. La historia establece cuadros, a veces por encima de los mismos lazos afectuosos; Líbano ha sembrado siempre amistad, ya sea por Occidente, ya sea por Oriente, y nunca vuelve la espalda a este destino.

La médula de las consideraciones políticas del Mandatario Libanés está en los propios problemas del país. Parece una cosa de sentido común decir que para los libaneses el Líbano está por encima de todo; sin embargo, es muy placentero escucharlo en los estrados presidenciales, como lo escuchamos nosotros en esta oportunidad.

Y dejando en cartera tantas cosas como en Líbano vimos y sentimos, el viaje tiene que ser rápido, en nuestras líneas, por los países que visitamos y cuya reseña ofrecemos.



El Presidente del Líbano, doctor Charles Helou, recibe muy complacido la visita del Director de la Revista AL GURBAL, don Salim Abud, con quien tuviera un cordial cambio de impresiones.



Así se ve, en la actualidad, esa joya del Mediterráneo que es la ciudad de Beirut, capital del Líbano... Belleza urbana de primer orden en un punto geográfico que es confluencia de Oriente y Occidente.

#### La Arabia de las Leyendas

Fue Arabia Saudita nuestra meta, después del Líbano. Ya hemos hablado de este inmenso país, que tiene 1,600 millas cuadradas de territorio, con ocho millones de habitantes. Y la impresión positiva vuelve a repetirse ante nuestros ojos y nuestra consideración; la leyenda imprecisa ha dejado su paso a una precisa realidad de evolución, desenvolvimiento, fórmulas de avance social, que mantiene la tradición vigorosa de la comunidad saudita —regida por la monarquía paternal del Rey Faisal— sin perder agilidad en los procedimientos más modernos.

Esto es lo notable del país, tal como se observa en el desarrollo de los servicios que se prestan para el bienestar del pueblo. El pueblo es el punto de mira de la solicitud del régimen real y no se escatima esfuerzo para atenderlo. De aquí, esa carrera de construcciones nuevas, de dotaciones de agua —a veces traída de muy lejos— que es tan preciosa, en aquellas latitudes. En este año, precisamente, se instaló una gigantesca planta desaladora de agua del mar, con un rendimiento de cincuenta mil galones en cada jornada. Ya se sabe que en Arabia Saudita todos los menesteres de la educación, en todos sus grados, como los de salubridad y atenciones médicas al pueblo, se imparten en forma absolutamente gratuita y con la misma intensidad para todas las clases sociales.

Su industria máxima es la petrolera, con grandes alcances en el cuadro mundial. Hay también industria extractiva, de minas de oro y plata, así como de otros minerales menos preciosos. El funcionalismo de los establecimientos de sus principales ciudades —Jeddah, la capital veraniega, y Riad, la capital invernal —nada pide al de las ciudades más adelantadas del mundo. Es preciso visitarlas, como lo hicimos nosotros, para constatar este desarrollo operado en el reino de Faisal.

AL GURBAL

Y no es solamente desarrollo material; el ánimo del pueblo no se queda atrás y domina las situaciones de su progreso material.

#### Kuwait, la Joya del Golfo

"La Novia del desierto" es llamada la ciudad de Kuwait, joya enclavada en la profundidad del golfo Pérsico. Al petróleo debe el ser un emporio de riqueza. Pero debe a un sentido funcional de la riqueza, implantado por sus emires y extraordinariamente desarrollado por el actual, Sabah Salem El-Sabbah, el haber alcanzado el grado de civilización y de cultura que ahora tiene. Y esto es tan importante como sus grandes depósitos de petróleo y sus refinerías. Son tan imponentes sus centros de cultura y sus centros asistenciales como sus instalaciones. Como lo son las plantas de servicio a la comunidad kuwaitiana; ejemplo de ello es la primera planta desaladora en su género que en Kuwait se ha establecido, para dotar de agua a la población, ya que no hay manantiales ni ríos. Últimamente se ha descubierto una laguna subterránea de agua dulce, en la frontera con Irak, y ya se hacen los estudios y los planos para aprovecharla con un sistema de grandes tuberías que la lleven a la población.

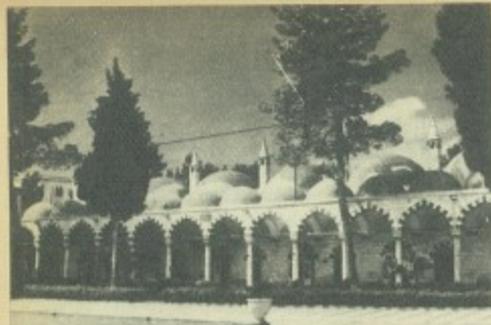
Un sentido de proyección social es el que inspira la obra de su régimen, la que preside las decisiones del emirato y las ejecuciones de todos sus colaboradores y consejeros.

De apreciar es, como nosotros lo hicimos en esta oportunidad, así como lo habíamos hecho en otras, la excelencia de los centros docentes de Kuwait: esa Universidad, con instalaciones adecuadas, profesorado muy competente y alumnos que se forman en las modernas disciplinas. Por descontado, todos estos servicios son enteramente gratuitos para la población escolar, a los que suman las becas, incluyendo gastos particulares, de los que van a estudiar al extranjero.

De la industria kuwaitiana pudimos estimar



La "Novia del Desierto" se llama a la ciudad de Kuwait; y en verdad que parece un florido remanso entre las aguas azules y las arenas doradas. La gráfica traslada al Parque Municipal de la ciudad.



Una de las impresionantes joyas arquitectónicas de la ciudad de Damasco: la mezquita del Sultán Selim. Con paso lento, Siria está en caminos de superación.

valiosos objetos de curtiduría, como carteras de bolsillo, que adquirimos para darlas a conocer y distribuir las entre nuestras amistades. En árabe y en inglés dicen: "Hecho en Kuwait". Es un legítimo orgullo de aquel pequeño y rico país, de 15 mil kilómetros cuadrados y seiscientos cincuenta mil pobladores.

#### Siria, un País Vertical

Lo es en el sentido de su política actual en medio del conflicto que conmueve al Medio Oriente. En la ciudad de Damasco, la de las grandes evocaciones históricas, nuestra inquisición periodística nos llevó ante quien a la sazón era Ministro de Información del Gobierno de Siria, doctor Habib Haddad, persona de preparación intelectual notabilísima y de un conocimiento profundo en todos los problemas que afectan a los países mesorientales. Lo hacíamos expresando la inquietud de los árabes de ultramar por conocer los verdaderos términos del problema y sus posibles soluciones.

El señor Ministro nos decía que tanto el pueblo como el ejército de Siria tienen puesta su más noble ambición en que se recuperen los territorios perdidos por la guerra del pasado año y se libere la región palestina cuando suene la hora cero. Diferencias hay entre los países árabes —nos decía el doctor Haddad—, pero son cortas en comparación de la solidaridad que establece la causa común.

A paso lento, por las mismas vicisitudes de la guerra, se va alcanzando el progreso de Siria. Se llevan a cabo los programas de obras sociales y económicas con una tenacidad muy plausible; se superan las funciones educativas, lo mismo en las escuelas primarias que en los más altos grados de enseñanza; se abren las promociones de riego por las cuencas del Eufrates, para lograr, como ya se está haciendo, el propio abastecimiento. Y la industria petrolera siria está en plena explotación y con las exportaciones al extranjero ya regularizadas.

Siria es prestante, ayer como hoy, por sus evocaciones históricas y sus monumentos arqueológicos: las ruinas de Palmira, la de Ras Chamra donde se han encontrado reliquias de hace más de cinco mil años como la famosa Tabla de Ley Haimariana anterior a las Tablas Mosaicas; los castillos y monasterios de las edades más remotas, que hoy atraen insuperablemente al turista de todo el mundo. Siria es un llamado al ayer glorioso; y es también un llamado a un porvenir más brillante que la actual dolorosa realidad.

#### Jordania, la Mártir

De la capital de Jordania, nos desplazamos a los mismos campos de la resistencia contra la infiltración israelita. En Amman visitamos a funcionarios de alto grado y a dirigentes de instituciones nacionales, que ya nos informaron sobre los verdaderos términos del conflicto actuante en aquellas regiones.

Lo confirmamos plenamente en nuestra visita a dichos campos, así como en la que hicimos, valiéndonos de cualquier recurso de penetración, a las ciudades palestinas que los judíos han hecho suyas contra todo derecho.

Se ha extendido una leyenda negra sobre los comandos árabes de la resistencia; se les presenta como poco menos que facinerosos en bandas. Y la verdad es muy distinta: son agrupaciones militantes, de insurgencia, animadas por el más limpio ideal de liberación y compuestas por jóvenes —de 17 a 30 años, solteros siempre y sin compromisos familiares— que bordean a toda hora el sacrificio heroico. Para entender esto, es menester contemplar, como nosotros lo hicimos, la crueldad que los israelitas han desarrollado con la población árabe; lo que pasa en Nablus, en Jenin, en Ramala, en Khalil, en Belén y en la propia ciudad santa de Jerusalén; por dondequiera hay destrucción, hay hostigamiento, hay crimen de genocidio perpetrado por Israel en una forma que clama al cielo. Y es la forma que los comandos recogen y que mantienen



En la legendaria Arabia Saudita es de admirar los avances de una moderna cultura. En la gráfica, el Ministerio de Educación, en la ciudad de Riyad, capital invernal del reino.

AL GURBAI.



En un territorio castigado por la injusticia de los invasores israelitas, se levantan los monumentos que hablan de la grandeza del reino de Jordania, como esta muy bella mezquita en la ciudad de Amman.

como protesta legítima con sus incursiones y sus golpes, con su rigurosa organización —el Fatah— y su espíritu de sacrificio hasta la muerte si es preciso, que llega con sobrada frecuencia.

Jordania, con su comandos palestinos, está escribiendo una página que algún día se conocerá en toda su grandeza, cuando se disipen las nubes de humo que los mismos adversarios tienden en la opinión del mundo. Fueron las nuestras impresiones de primera mano; objetivas hasta el máximo; reivindicadoras, eso sí, de una realidad que es hoy la expresión del más nítido patriotismo y de un arabismo que no hace más que defender sus derechos con la vigorosa serenidad de quienes del heroísmo han hecho una norma de vida. Esto es lo estrictamente verídico en aquellos escenarios de Jordania la Mártir.

#### Egipto en la Militancia del Mundo Árabe

En El Cairo, la capital de la República Árabe Unida, algo llamó nuestra atención poderosamente: los transportes militares que llevaban tropas de uno a otro lado, en ejercicios y entrenamientos que hablan de una situación de guerra. Es realmente la que vive la República Árabe Unida. Hay miradas severas en el ambiente; hay deseos de una recuperación que deje atrás lo del año pasado, cuando la sorpresa y la traición fraguaron una derrota. Hablamos con altos funcionarios del régimen de la RAU y hablamos con oficiales y soldados de su ejército; hablamos también con gente de su pueblo. El sentimiento es unánime: con poderío militar recobrado, la recuperación de los territorios perdidos es un postulado histórico. Ya a finales del pasado año se demostró que puede conseguirse: los israelitas presionaron sobre las riberas occidentales del Canal de Suez, sobre Ismailita y la propia ciudad de Suez, y fueron rechazados enérgicamente, hasta con acciones temerarias como la del avión egipcio que destruyó cuatro aparatos israelíes en pleno vuelo.

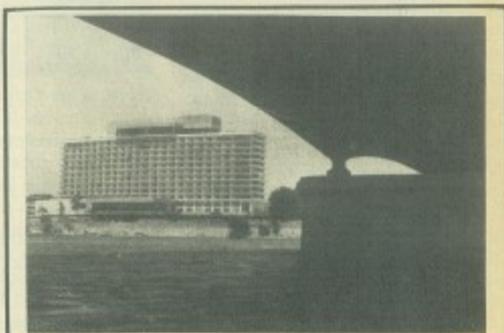
Tal tensión de ánimo, que se observa clara-



Junto a las aguas del Nilo se admiran las modernas construcciones de El Cairo, capital de la República Árabe Unida. Hay funcionalismo y estética en las arcadas del puente.

mente en el pueblo egipcio, no es impedimento, a lo que pudimos ver, para que las actividades pacíficas se desarrollen con toda normalidad. Hay anhelo y esperanza, pero hay también disciplina de trabajo en las ciudades y en los campos; hay desarrollo económico y mantienen su ritmo todas las actividades industriales del país.

La República Árabe Unida da la sensación de un país de consigna indeclinable: la batalla por su propia superación y la batalla que algún día habrá de darse por el derecho y la justicia del mundo árabe en el que Egipto ocupa con mucha entereza su lugar de hermano mayor.



**KANDARE PALACE HOTEL**  
**LA MANSION CONFORTABLE,**  
**ELEGANTE Y ACOGEDORA**  
**DONDE EL VISITANTE**  
**ES EL SEÑOR**  
**Jeddah - Arabia Saudita**

## COMPRESION, AMPLIO CRITERIO Y ESPIRITU DE SACRIFICIO DE LOS LIBANESES

---

---

Durante la estancia del Ilustrísimo Monseñor Joseph Koury, Arzobispo de Tiro y Tierra Santa, en la ciudad de México, nos fue concedida una especial entrevista, que hubimos de procurar precisamente en atención a nuestros lectores y dada la excelsa categoría del dignatario de la Iglesia Maronita y el profundo conocimiento que tiene, en su reconocida prestancia intelectual, de los problemas y condiciones de nuestro país y de las comunidades libanesas en el mundo. Lo primero que hizo el ilustre entrevistado, al dirigirnos la palabra, fue enviar un saludo afectuoso y paternal a la Revista AL GURBAL y a sus lectores, así como a todos los integrantes de la colonia árabe radicada en esta capital mexicana y en todos los ámbitos de la República.

A nuestra pregunta sobre los móviles de su visita a México, el prelado contestó con la máxima amabilidad:

—A tierras del continente americano llegué para asistir al Congreso Eucarístico que se celebró en Bogotá con la asistencia del Papa Paulo VI; asistí en compañía de mis hermanos, los Excmos. señores Arzobispos Antoun Abed e Ignacio Ziadé, con lo que la pre-

sencia de los prelados libaneses se dejó sentir en aquel gran acontecimiento de la catolicidad. Después, la ocasión me parecía propicia para visitar a nuestros hijos espirituales, los que moran en este Continente, y correspondiendo a la invitación del dirigente de la Comunidad Maronita en esta ciudad de México, nuestro muy amado hijo el Abad don Antonio Abusleimán, aquí llegamos, aunque no en forma oficial, para conocer de cerca a los fieles de esta Comunidad. Nos hablaba Monseñor Koury de las impresiones que aquí ha recogido y mostraba la mucha satisfacción que le habían causado. He palpado —nos decía— la posición significada que los libaneses ocupan en este país, así como en los países que hemos visitado anteriormente. Es la verdad que el único capital que a estas tierras traían los hijos de aquella pequeña patria que se enclava junto a las aguas mediterráneas, era su propio dinamismo, su valor para enfrentarse a la vida, sus brazos y la confianza que tenían en sí mismos. El resultado hay que acreditárselo íntegramente y yo llevo en mi corazón la mejor impresión y los recuerdos más gratos, unidos a la admiración que en mí han despertado tanto las bellezas naturales de esta tierra mexicana como

los tesoros de su espíritu, particularmente esa fe inmensa que aliena en lo más entrañable de este pueblo.

De particular interés fueron las impresiones que nos trasladara el digno Arzobispo de Tiro y Tierra Santa acerca de las condiciones de la nación libanesa. Eran impresiones de tranquilidad para el vasto sector de los emigrados, los que viven fuera del territorio patrio. Los problemas del Líbano —nos explicaba— no son sólo problemas de política; lo son también de desarrollo económico y de tipo ideológico institucional; pero el Líbano nunca ha rehuido problemas, sino que se ha mantenido siempre en el cauce de las soluciones, en virtud de esa convivencia ejemplar que nos caracteriza. El resorte para las soluciones es, con la ayuda de Dios, la comprensión y el entendimiento de todos los libaneses, el criterio amplio con que enfocan las situaciones y el espíritu de sacrificio que nunca les falta cuando es necesario. Se habla mucho de las incomparables bellezas naturales del Líbano; tanto como ellas es la belleza espiritual, el noble sentido de responsabilidad que cada uno de sus habitantes tiene y el espíritu de colaboración que resalta en medio de las diferencias

AL GURBAL



Ilustrísimo Monseñor Joseph Koury, Arzobispo de Tiro y Tierra Santa, quien trasladara para nuestros lectores, en exclusiva entrevista, impresiones de notable trascendencia, tanto en el aspecto general del Líbano y de los libaneses, como en el aspecto religioso de los fieles maronitas.

políticas o religiosas. En esto radica, fundamentalmente, esa integridad que reviste caracteres únicos en el mundo y que es el motivo de nuestra grandeza y de nuestro más legítimo orgullo entre todos los pueblos de la Tierra.

El dignísimo visitante agradecía, a esta altura de nuestra entrevista y por medio de las páginas de AL GURBAL, las muchas y muy finas atenciones que ha recibido de sus hijos espirituales y de todos los amigos de la colonia libanesa a quienes ha tenido el gusto de conocer, tanto en la capital mexicana como en las ciudades de Puebla, Guanajuato, León, Ira-

AL GURBAL

puato, Aguascalientes y otras regiones que ha visitado.

Si algo tengo que decir a todos estos hijos y amigos —decía el dignatario de la Iglesia Maronita— es que persistan en sus propósitos y multipliquen sus esfuerzos para conservar los fraternales e íntimos lazos con la patria de origen y con la santa Iglesia a que pertenecen. Es el camino del engrandecimiento propio; así como el de su dignificación en los medios en que viven es el de un servicio auténtico y acrisolado a la patria de su residencia, esta segunda patria en cuyos intereses todos de-

ben colaborar para alcanzar mayor progreso, florecimiento y felicidad. En lo que a sus creencias se refiere, el deseo de la Iglesia, desde el más alto nivel del Pontificado y del Concilio Vaticano II, es que todos, y de una manera muy especial los de los ritos orientales, mantengan con integridad sus tradiciones y sus disciplinas.

No podía faltar, en estas consideraciones del prelado maronita, una referencia muy entrañable a su Iglesia, la que tantas ejecutorias tiene dentro del catolicismo y la que fieles de acendrada devoción suma en nuestras latitudes.

La esperanza, con respecto a México, es —decía Monseñor Koury— que pueda establecerse aquí una Diócesis, al igual que se ha hecho ya en Brasil y en Estados Unidos de América. Lo esperamos también para Argentina y para otros países latinoamericanos. Es preciso, para lograrlo, que se otorguen las facultades necesarias para establecer instituciones diocesanas y que se mantengan con fortaleza las relaciones con la Iglesia Titular, sobre la base de una integridad fiel a la venerable Sede Patriarcal y a su Sínodo formado por muy distinguidos y venerables Obispos de la Comunidad Maronita. Con la confianza en Dios y en altas autoridades eclesiásticas, que en su mano tienen estas disposiciones, son de alentar las perspectivas de la creación de una Diócesis Maronita en México.

Y con estos votos, unidos a los muy entrañables por la felicidad de todos los fieles de su Iglesia y de todos los miembros de la colonia libanesa y de las colonias árabes, el prelado terminaba su entrevista con nosotros. Una entrevista que mucho le agradecemos y cuyos conceptos juzgamos de mucha trascendencia en el actual momento del Líbano y en los medios de las comunidades que florecen en nuestras colonias.

# Los Problemas del Mediterráneo, en el Primer Plano de la Preocupación Internacional

Probables temas en la visita de De Gaulle a Turquía: presencia de la Flota soviética, Oriente Medio y amenaza a Albania y Yugoslavia.

Por Pedro Gómez Aparicio.

Tema de muy particular preocupación política y militar ha pasado a ser en las Cancillerías el de la situación en el Mediterráneo, donde se dan cita una serie de problemas graves: la recobrada agresividad soviética, puesta de manifiesto en la invasión de Checoslovaquia y que pudiera tener también repercusiones en el Mediterráneo; la tensión bélica, crecientemente amenazadora de un nuevo estallido, en el Oriente Medio, donde ayer mismo, por citar el más próximo caso solamente, se registró otro sangriento duelo artillero entre la R.A.U., e Israel; el por ahora aplacado conflicto de Chipre; la cada vez más acusada presencia de las unidades de guerra soviéticas en las bases navales egipcias y argelinas, y sobre todo, el hecho de esta misma presencia naval, que va tomando formas tan significativas como inquietantes. ¿Qué pretende, en el fondo, la Unión Soviética con el progresivo alarde de su Flota mediterránea?

Frente a la poderosa VI Flota de Estados Unidos, la semiautónoma de la Unión Soviética, con sus bases en el cercano Mar Negro y con facilidades en otras del mar latino, cobra ya una importancia muy considerable. Tres son, al parecer, sus más

destacadas características; un gran número de unidades submarinas, de las que varias docenas están dotadas de propulsión nuclear y son capaces de lanzar proyectiles dirigidos a una distancia de hasta 1,300 kilómetros; una Escuadra de portaaviones, de los que dispone ya en el Mar Negro, junto con numerosas y modernísimas naves de apoyo, de tres de 25,000 toneladas cada uno, y un Cuerpo de Infantería de Marina, ahora compuesto de unos diez mil hombres, todos con material de desembarco y combate, incluidos dos aviones y carros anfibios. Pudiera sorprender la creación de este Cuerpo de choque y desembarco, con el que nunca contó la Unión Soviética. Y ello, naturalmente, acentúa la conjetura de una amenaza, al menos potencial, contra los dos países comunistas mediterráneos alejados del sometimiento al Kremlin: Yugoslavia y Albania.

Esta confusa situación general, en una de las zonas más complicadamente heterogéneas del mundo, hace crecer considerablemente el papel estratégico y político de una potencia —Turquía— que añade a otros valores el inestimable de tener en sus manos las llaves del Mediterráneo Oriental. Ciertamente el paso a estas aguas desde las del Mar Negro está hace tiempo regulado por muy concretos Convenios internacionales, de entre los que es preciso destacar el hoy ya inexistente de Lausanne, que el 24 de julio de 1923 puso fin al estado de guerra entre Turquía y las potencias aliadas, y el de Mon-

El Presidente de la República Francesa, Gral. Charles De Gaulle, durante el banquete que se le ofreciera en Ankara por el Presidente Sunay, de Turquía.



AL GURBAL

treux, con el que el 20 de julio de 1936, fue sustituido el anterior y que hoy sigue vigente. El primero —el de Lausanne— que impuso a Turquía la desmilitarización de los Estrechos, estableció la libertad de paso, lo mismo en tiempos de guerra que de paz, para todos los buques mercantes o de guerra; con arreglo al segundo —el de Montreux—, que devolvió a Turquía el derecho a la remilitarización, se mantiene la libertad de navegación, pero "dentro del sistema de seguridad de Turquía y de la seguridad de los Estados ribereños del Mar Negro". En 1946, una vez terminada la Guerra Mundial, la Unión Soviética reclamó, infructuosamente, la revisión del Convenio de Montreux, con estas dos pretensiones especialmente significativas: la libertad de paso para los buques de guerra de las naciones ribereñas del Mar Negro, pero no para los de las demás, y la organización conjunta, por Turquía y por la propia URSS, de la defensa de los Estrechos. Fracaso Moscú en sus pretensiones, a las que, probablemente, no ha renunciado. Pero, mientras el paso no se cierra por circunstancias bélicas, la URSS puede hacer uso de los Estrechos, para el desplazamiento de sus unidades de guerra al Mediterráneo, de conformidad con el Convenio de Montreux.

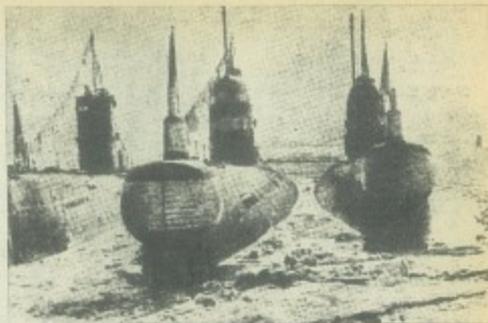
#### LA VISITA DE DE GAULLE A TURQUÍA

Esa preocupación de las Cancillerías por problemas del Mediterráneo y la creciente importancia que en ellos cobra la posición de Turquía, han podido intervenir no poco en dos sucesivas visitas diplomáticas: la que, en el pasado Septiembre, realizó a Ankara el Canciller de la Alemania Federal, Kiesinger, huésped de dos países tan vinculados al área mediterránea como Portugal y España, y la que realizó el Presidente de la Quinta República, general De Gaulle. Muy probable es que en las conversaciones del general De Gaulle con su colega turco, el también general Cevdet Sunay, no dejarán de ser tratadas muy destacadamente estas cuestiones: la actividad naval soviética en el Mediterráneo; la nueva política expansivamente imperialista de la URSS, que pudiera amenazar, como se ha dicho antes, a Albania y Yugoslavia, y el permanente y siempre susceptible de una reanudación de las hostilidades.

#### POSIBLE EVOLUCION EN EL ORIENTE MEDIO

Se tiene la impresión, por lo que atañe al conflicto del Oriente Medio, que ha experimentado alguna evolución, en la que Turquía y Francia, por su más acentuada simpatía hacia los árabes, pudieran desempeñar un papel provechoso. . . . .

Merced a la paciente labor del delegado especial de las Naciones Unidas, el Embajador Gunnar Jarring, se han efectuado contactos oficiosos jordano-israelíes a título de tanteo para posibles negociaciones futuras. Se dice que a esos contactos



Los submarinos soviéticos, muchos de ellos de propulsión nuclear, cuyas bases en el Mar Negro se añaden a las de otras unidades navales que parecen configurar una amenaza en las zonas del Mediterráneo.

no ha puesto otra objeción, el Gobierno de El Cairo que la de que se prevea la aplicación íntegra de la Resolución adoptada por el Consejo de Seguridad el 22 de noviembre pasado; y se tiene entendido que, en esos contactos previos, las dos posiciones son: para jordanos, la de que dicha resolución sea aceptada íntegramente por Israel; para los israelíes, que el Gobierno de Ammán se comprometa a que el posible acuerdo, de ser logrado, desemboque en un Tratado de Paz. La mencionada Resolución del 22 de noviembre establece estos puntos principales: evacuación de los territorios ocupados en el último conflicto; cese de todo acto de beligerancia y "respeto y reconocimiento de soberanía, integridad territorial e independencia de cada Estado de la región y de su derecho a vivir en paz en el interior de unas fronteras seguras y reconocidas"; libertad de navegación en las vías internacionales de agua de la zona; justo arreglo del problema de los refugiados, y garantía de la inviolabilidad territorial y de la independencia política de cada Estado.

Donde existen, al parecer, discrepancias de más fondo es en el propio Israel, en cuyo Gobierno se hallan enfrentadas, amenazando su estabilidad, dos acusadas tendencias: la "pacifista", del Ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, a quien acaba de sumarse el general Ygal Allon, Vicepresidente del Gobierno, y la "belicista", encabezada por el Ministro de Defensa, general Dayán. Este último, para quien la guerra con los árabes es inevitable, preconiza, respecto de los territorios ocupados, una política de "hechos Consumados", que empezaría por el levantamiento de fortificaciones defensivas y permanentes en el Sinaí y por la integración total, en Israel, de las regiones de Gaza y de la Cisjordania, así como por el establecimiento de colonias judías en los territorios ocupa-



El Ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Debré, recibe el saludo de su colega de la República Árabe Unida, después del discurso que el primero pronunciara en la asamblea general de la ONU acerca de los problemas mundiales, entre ellos el del Medio Oriente. Apuntó una posibilidad de mediación de las grandes potencias. Anteriormente, en París, había dicho que todo entendimiento directo entre árabe e israelitas era imposible.

dos en Siria. Abba Eban, por el contrario, entiende que hay que buscar una solución de paz; "No sé si es realista hablar de paz —ha declarado en Nueva York, replicando al General Dayán—, pero sé que no es realista hablar de la inevitabilidad de la guerra", posición ésta que ha refrendado el Parlamento israelí, en una votación de confianza, por 69 votos contra cuatro. Dados estos supuestos, no parece improbable que, con vistas a la pacificación que ambos postulan, trataran los Presidentes De Gaulle y Sunay de interponer su valiosa influencia cerca de las dos Partes en conflicto.

#### LA IDEA FRUSTRADA DE UN PACTO MEDITERRANEO

La amenazadora tensión existente en el Mediterráneo pone sobre el tapete una añeja y casi totalmente olvidada cuestión que pudo ser de logros positivos, pero a la que la equivocada diplomacia de Washington llevó a la frustración: la de la conclusión de un posible Pacto mediterráneo de defensa y de cooperación en múltiples aspectos. Esa idea, altamente estimulada por España, tuvo un gran predicamento entre 1952 y 1958; fue energicamente defendida también por el entonces Jefe del Gobierno francés, Félix Gailard, y pudo haber establecido entre los países árabes y los occidentales aquellas bases de colaboración que no logró alcanzar el fracasado Pacto de Bagdad.

Paso trascendental en esa dirección fue la alianza concertada entonces entre Yugoslavia, Grecia y Turquía. La ruptura, registrada en 1948, de la Yugoslavia comunista de Tito con el Cominform impulsó una rápida aproximación del Gobierno de Belgrado a los de Ankara y Atenas, aproximación que habría de conducir, el 27 de febrero de 1953, a la firma, en Atenas, de un Tratado de Amistad y Colaboración entre los tres países, con una validez de cinco años y abierto a la adhesión de otras naciones, tal Tratado tenía estos dos objetivos fundamentales: "defender la libertad" y la independencia de sus pueblos, así como su integridad territorial, contra toda presión ejercida desde el exterior", y "unir sus esfuerzos para hacer más eficaz la organización de su defensa contra toda agresión exterior y para concertarse y colaborar sobre toda cuestión de interés común y, en particular, sobre las cuestiones defensivas".

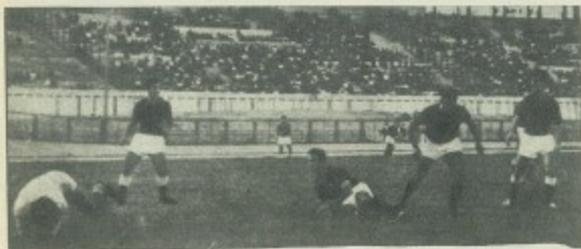
#### ALIANZA MILITAR GRECO-TURCO-YUGOSLAVA.

Con vistas a la transformación de ese Tratado en una alianza militar, Tito se trasladó a Turquía en abril de 1954 y a Grecia en el siguiente junio, y en el intento de ampliar tal alianza, el Jefe del Gobierno turco, Menderes, y su Ministro de Asuntos Exteriores, Koprulu, visitaron oficialmente Roma en febrero de 1955. Unas semanas después —el 3 de marzo— era suscrito en Ankara el tratado de Alianza greco-turco-yugoslavo, que ofrecía, entre otras novedades de cooperación estrecha, la creación de una Asamblea Consultiva Balcánica. Esa línea de colaboración mediterránea quedó finalmente rota por la obsesión de Washington de hacerla incompatible con la OTAN y de centrar con exclusividad, en ésta, todos los problemas defensivos de Europa.

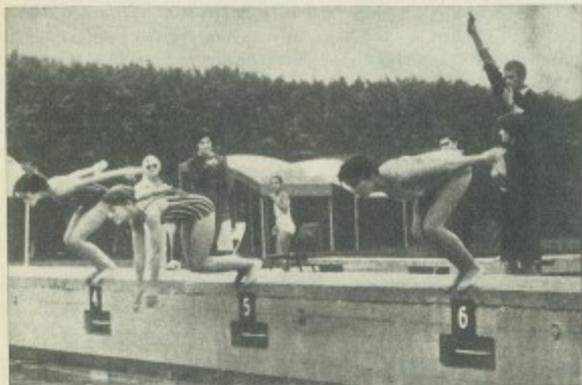
Actualmente, desplazado hacia el Mediterráneo el eje de la preocupación occidental; precisada cada día un poco más la amenaza de una acción soviética contra Yugoslavia; distanciada Francia de la Comunidad militar atlántica y totalmente en quiebra el intento de una política de "distensión, entendimiento y cooperación" que para ser instaurada "desde el Atlántico a los Urales", preconizó De Gaulle durante su visita oficial a Polonia en Septiembre de 1967; incluso resentida la opinión turca por la actitud de Estados Unidos en el conflicto de Chipre, de lo que fueron reflejo las demostraciones de hostilidad, en el pasado Julio, contra las unidades de la VI flota, no es improbable que en las conversaciones de De Gaulle y Sumay, que por su formación castrense, han de tener no pocas coincidencias militares y políticas, se rescusite el tema de una colaboración mediterránea que pudo haber dado frutos beneficiosos que aún están a tiempo de cosechar.

AL GURBAL

## ACTUALIDAD DEPORTIVA EN EL LIBANO



El deporte del fútbol "soccer" tiene en Libano muchos apasionados. Recientemente, en el encuentro Homenmen-Safa, un tiro a gol de los segundos fue espectacularmente parado por el portero Bédig, en un lance que contribuyó a dar la victoria a los del Homenmen.



El deporte de la natación, con bellas y esbeltas sirenas que se lanzan a la alberca. Era en Beirut y en una prueba de cien metros nado libre.



El actual campeón del Libano, en la prueba de tiro de fosa olímpica, Muhieddine Natour, durante uno de sus ejercicios en el polígono de Choueifat.



Una verdadera sorpresa causó, en las primeras pruebas de campeonato juvenil ecuestre, este niño de diez años, Ali Ghandour, realizando impecablemente saltos que a los mayores les es difícil realizar.



Las triunfadoras en la prueba de natación de cien metros de brazada. La Directora de Deportes del Colegio Protestante, de Beirut, felicita a Elizabeth Bassoul, que obtuviera el primer lugar.

# Las Fiestas de la Independencia del Líbano

Siguiendo la tradición de las comunidades libanesas en la ciudad de México —Unión Libanesa de México, Centro Libanés, y otras agrupaciones—, con diversos actos se hubo de celebrar la gesta nacional de la Independencia, congregando a libaneses de nacimiento y a libaneses de origen en un mismo fervoroso sentimiento.

Por el orden en que estos actos se sucedieron, el primero correspondió a la Escuela Primaria "República del Líbano", cuya Dirección, Personal Docente, Alumnado y Sociedad de Padres de Familia invitaron a una ceremonia que el propio día 22 de noviembre —la fecha en que se celebra la fiesta nacional libanesa— tenía lugar en el local del centro escolar.

En su mensaje a los asistentes —estaba el representante personal del Director General de la Dirección Número Cuatro, a la que el plantel pertenece; estaba también el señor Encargado de Negocios de la República del Líbano en México—, la Directora de la Escuela, profesora María Eugenia Lojero,

había de expresar: "hoy, 22 de noviembre de 1968, nos hemos reunido para conmemorar un aniversario más de la Independencia del Líbano y ello nos da la oportunidad de ratificar nuestro cariño y comprensión hacia ese país con el que estamos unidos espiritualmente a través de quienes con esfuerzo y honradez han colaborado, en diversos aspectos, en el fortalecimiento de México, ya sea económica, cultural o moralmente, afirmando la imagen que de Líbano tenemos: un oasis lleno de bellezas en el Levante Árabe.

"En la colonia libanesa —añadía la profesora Lojero de Almanza— encontramos personas que hace más de cincuenta años vinieron al país con la confianza de que serían acogidas en esta Nación que surgía al calor de la Revolución. Su trabajo y esfuerzo, unidos con los de una nueva generación de sangre libanesa y sangre mexicana, se han sumado a los de los nacionales para bienestar del pueblo mexicano".

A su vez, el representante del Director General de la Dirección No. 4 —lo era el profesor Jesús de la Rosa— felicitaba a los organizadores de tan simpático festejo y se dirigía a todos los asistentes diciendo: "Todos los niños que asisten a esta escuela, saben que el Líbano es un país territorialmente pequeño, situado en el Medio Oriente; antiquísimas montañas lo recorren de norte a sur; sus cumbres, ahora erosionadas por el tiempo, ostentaron por siglos nieves eternas que les dieron nombre; en sus entrañas se esconden rocas con ricos minerales y en sus laderas se yerguen los legendarios bosques de cedros, tan característicos del paisaje, cuya majestuosa figura ha constituido símbolo y escudo en el lábaro patrio libanés... Sus luchas por la integridad y la soberanía de su suelo identifican al pueblo libanés con el nuestro en sus ideales de justicia, de paz, de trabajo, de superación integral".

Y expresó este emotivo mensaje: "C. Encargado de Negocios de



Las alumnas de la Escuela "República del Líbano" entonando los himnos nacionales mexicano y libanés, durante la ceremonia conmemorativa del XXV aniversario de la Independencia Libanesa.



Pronuncia su alocución el Profesor Jesús de la Rosa, en representación del Director General de la Dirección No. Cuatro de Educación Primaria en el Distrito Federal... "sus luchas por la integridad y la soberanía de su suelo identifican al pueblo libanés con el nuestro".



El señor Encargado de Negocios del Líbano en México, licenciado Samir Chamma, saludando a todos los concurrentes al festejo de Independencia celebrado en el Centro Libanés.

la Embajada de la República del Líbano: a nombre de estos niños y maestros, os pido recibáis el saludo fraternal que os brindan y



Don Mauricio Naúm, Presidente de la Unión Libanesa de México, pronuncia su discurso durante la fiesta de aniversario de la Independencia del Líbano, en el Centro Libanés.



Uno de los números artísticos presentados por las alumnas de la Escuela "República del Líbano" en la conmemoración de la Independencia Libanesa.



Se ofreció un agasajo, en el centro escolar, al que asisten, entre otras personas, el señor Encargado de Negocios del Líbano en México, licenciado Samir Chamma; el profesor Jesús de la Rosa; la profesora María Eugenia Lojero, Directora del plantel.



Un grupo de asistentes a la fiesta del Centro Libanés, con motivo de la Independencia.

seáis conducto para hacer llegar al pueblo y a los niños de vuestra Patria el mensaje de felicitación y alegría con que se unen a la que en vosotros despierta la conmemoración de este XXV aniversario de la consumación de vuestra independencia, así como nuestros votos por la felicidad y prosperidad del Líbano".

#### En el Centro Libanés.

En la noche del sábado, 23 de noviembre, se celebraba el festejo social que organizaran el Centro Libanés, la Unión Libanesa de México y las demás agrupaciones que tienen su sede en nuestra capital.

También con la asistencia del señor Encargado de Negocios y de los dirigentes de las mencionadas organizaciones, así como de numerosas y distinguidas familias —eran más de ochocientas personas las que se reunían en el Salón "Baalbeck"—, se produjeron mensajes de patriótico entusiasmo, como el que expresaba el señor Encargado de Negocios, licenciado Samir Shamma, evocando las glorias de pueblo tan eminente en la historia de todos los tiempos, como es el Líbano, y haciendo un llamado a la unidad y solidaridad de los libaneses y de los hijos de los libaneses en una causa tan noble como es la exaltación del libanismo, positivo y constructor, en los ámbitos de la actividad de cada persona.

Un mensaje también tenía para los asistentes el Presidente de la Unión Libanesa de México, don Mauricio Náum, encareciendo los motivos que congregaban a los hijos del Líbano en tan solemne acontecimiento; así como también el Presidente del Centro Libanés, licenciado Ricardo Kuri, había de expresar idénticos sentimientos de solidaridad en el aniversario de la gesta nacional del Líbano.

Excelentes números artísticos se presentaron en esta fiesta, entre ellos la actuación de la cantante Salna Nahas, acompañada de su conjunto, y la actuación de la



Así lucía el Salón Baalbeck, del Centro Libanés, en lo más animado de la fiesta con que se conmemoraba la independencia patria.



Durante la ceremonia religiosa, en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el Rev. padre Antonio Abusleiman dirige elocuentes palabras a los asistentes.



Entre la distinguida concurrencia a la fiesta religiosa, en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, podemos apreciar al señor Encargado de Negocios, licenciado Samir Chamma, acompañado de connotadas personalidades de la colonia libanesa.



Un aspecto de los asistentes a la fiesta religiosa, conmemorando la gesta del pueblo libanés hace veinticinco años

cantante brasileña Nanina. Bien sabido es que los cantos del Líbano tienen una extraordinaria fuerza de evocación.

#### La Fiesta Religiosa.

En la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera se celebraba, el domingo 24, la ceremonia religiosa en la que una asistencia muy nutrida, encabezada por el señor Encargado de Negocios del Líbano en México, daba gracias a Dios por el fausto acontecimiento de la Independencia Libanesa, hace veinticinco años consumada.

Era la palabra, cálida y elocuente, del Rev. Padre Antonio Abusleiman la que enardecía los ánimos de los asistentes, ponderando las excelencias de la Madre Patria y fijando las glorias nacionales en las alturas del espíritu en que han sobresalido los libaneses a través de toda su historia.



El conjunto popular "Libano Nocturno", se encuentra en México, pronto hará su presentación en el Centro Libanés. Una sola función, cantos, coplas folklóricas en la que actuará la famosa bailarina "Dunia".

Esté usted pendiente del programa.

# ALTA DISTINCION A DON PEDRO CHECA



En su residencia particular captamos a don Pedro Checa, visiblemente emocionado agradeciendo la distinción de que fuera objeto.



De izquierda a derecha vemos a don Salvador Juan (sostiene la Espada de Honor); al invitado de Honor, Arzobispo de Tiro y Tierra Santa, doctor Joseph Kouri; al Arzobispo Primado de México; Dr. Miguel Darío Miranda; al arquitecto Antonio Abud (quien sostiene el Manto de los Caballeros del Santo Sepulcro) y el homenajead, don Pedro Checa.



Exaltando las virtudes de Don Pedro Checa, habla el Sr. Salvador Juan; atentamente lo escuchan: el Sr. Encargado de Negocios del Líbano, Don Samir Chammar; el Dr. Joseph Kouri, Arzobispo de Tiro y Tierra Santa; el Arzobispo Primado de México, Dr. Miguel Darío Miranda; el Padre José Bustani; Don Pedro Checa; el Obispo Antonio Chedraoui y el Padre Antonio Abousleimán.

Nadie más merecedor de una distinción que don Pedro Checa, por su dignidad, hombría de bien y filantropía realizada como solamente las almas nobles pueden hacerlo: callada y humildemente. Así lo entendió el Arzobispo Primado de México, Dr. Miguel Darío Miranda, quien en reconocimiento a sus méritos personales y a la labor que desarrolla el Sr. Checa, le hizo entrega, en su residencia, del Manto de los Caballeros y de la Espada de Honor que lo impone como guardián del Santo Sepulcro.

Aplaudimos esta distinción a quien tanto se merece, y nos sentimos orgullosos de contar en nuestra colonia a un hombre de las calidades y cualidades de don Pedro Checa.

## El Lic. Samir Chamona, Nuevo Encargado de Negocios

Una relevante personalidad en el campo del Derecho, pese a sus años aún jóvenes, es el nuevo Encargado de Negocios del Líbano en México, licenciado Samir Chamona.

Originario de la ciudad de Zahle, capital de Bykaa, en ella hizo sus estudios profesionales. La Facultad Oriente, de Zahle, está considerada como uno de los más renombrados centros de altos estudios jurídicos del Líbano y en ella fue donde el diplomático obtuvo sus títulos y graduaciones en Derechos Internacionales y en Cultura Oriental.

Al servicio del país, en el Cuerpo Diplomático, entró hace apenas dos años y su primera misión fue en visita especial a la representación libanesa y a las oficinas consulares del Líbano en la República del Brasil. Durante seis meses



Licenciado Samir Chamona, un prestigio en los medios jurídicos y diplomáticos del Líbano, actual Encargado de Negocios de la nación libanesa en México.

—el tiempo que duró el desempeño de su misión—, conoció a fondo el desenvolvimiento de las comunidades libanesas en aquel país sudamericano, estableciendo un contacto muy estrecho con sus integrantes, dada la cultura profunda, el carácter amable y sencillo y la excelsa cualidad de una amistad sincera que distinguen a este joven diplomático.

De retorno a la capital libanesa, le fue encomendada la misión que ahora ha comenzado a cumplir: la de Encargado de Negocios en México. En ella estamos seguros de que alcanzará positivos resultados y el éxito que corresponde a una personalidad inteligente y recta.

Por nuestra parte, al darle la bienvenida en esta breve reseña, le deseamos las mayores satisfacciones en el cumplimiento de su alta y delicada misión.

## Boda ABOUD KARAN - MUÑIZ PRIETO

En los últimos días del mes de octubre pasado se realizó el matrimonio de la guapa señorita Marie Yvette Aboud Karam con el Teniente José Antonio Muñiz Prieto, miembro del H. Colegio Militar, en el Templo de Nuestra Señora del Carmen, en San Angel.

Apadrinaron la brillante ceremonia las señoras Yvette Karam de Aboud y Leonor P. Vda. de Muñiz, y los señores don Anis Aboud Blanco y don Ramón Mauries Bisbal.

En el domicilio de los padres de la novia se realizó un banquete en honor de la nueva pareja. Al mismo concurren un selecto grupo de amistades de ambas familias y parientes de los mismos. Todo en un mareo de cordialidad y lucimiento.

A. L. GURBAL



La gentil pareja posa en compañía de las madrinas de la ceremonia, señoritas: María Elena Mauries; María del Carmen Mauries; Elizabeth Mtanous; Rosa Haneine y Lilian Mtanous. Formando un digno marco de belleza y gracia.

## Nueva Capilla en Irapuato:

# ES DE NUESTRA SEÑORA DEL LIBANO

En casa de los esposos Halim Nasar y Marina Elías de Nasar, de Irapuato, en el estado de Guanajuato, se dieron cita los amigos de la Colectividad Libanesa, de ese Estado y los que expresamente viajaron del D. F.

El motivo de tan grata reunión fue la inauguración y bendición de la capilla que los esposos Nasar construyeron junto a su residencia en la Perla del Bajío. La misma fue puesta bajo la advocación de Nuestra Señora del Líbano, y bendecida por su Excelencia, el Arzobispo de Tiro y Tierra Santa, Dr. José Khoury, quien fue asistido en forma magistral en la parte vocal de la ceremonia por el Rev. Padre Kawage.

Los invitados del D.F., —entre ellos se

encontraba el Obispo Chedraoui —arribaron a Irapuato en la tarde del 2 de noviembre, siendo recibidos por los esposos Nasar y miembros de la colectividad. Al anoecer la comitiva partió rumbo a la capital del Estado, Guanajuato. En esa bella y tradicional ciudad, en la noche, se les ofreció un banquete en un salón céntrico, al que concurrió en pleno la colonia Libanesa de Guanajuato.

Ofreció el ágape el conocido hombre de negocios, y en esa oportunidad magnífico anfitrión, don Halim Nasar, dando la bienvenida a los distinguidos huéspedes y convidados. En la mañana siguiente el grupo se dedicó a visitar la ciudad de Guanajuato,

Momentos en que su Ilustrísima Excelencia, Arzobispo José Khoury, pronuncia unas oraciones en la bendición de la capilla de Nuestra Señora del Líbano, en Irapuato, Gto.

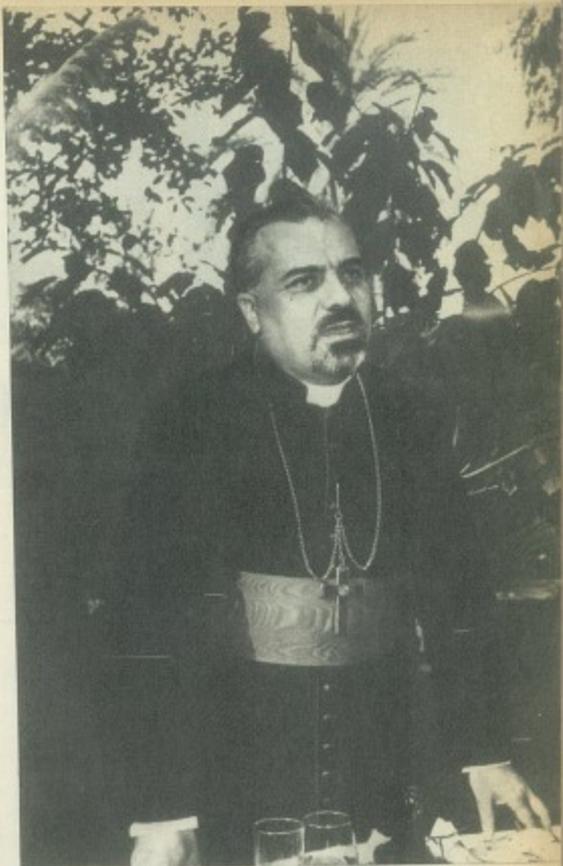


asombrándose por su magnífica arquitectura, visita que se prolongó hasta la mañana siguiente, en la que emprendieron el viaje de regreso a la ciudad de Irapuato.

En esa ciudad se procedió a bendecir la nueva capilla, que lucía magnífica por su sencillez y por lo sobrio y elegante del arreglo. Finalizado este acto, los asistentes recorrieron la ciudad de Irapuato, visitaron una escuela que lleva el nombre de República del Líbano, que también fue construida por los esposos Nasar, en donde se les brindó un cálido recibimiento, con bailes folklóricos de ambos países, canciones y palabras de bienvenida.

Al medio día se lució doña Marina Nasar, con el magnífico banquete ofrecido en los jardines de su residencia, de típica comida mexicana, por lo que fue doblemente felicitada.

Su excelencia, el Obispo Khoury, quedó gratamente impresionado del recibimiento, agasajos y de las muestras de amistad y simpatía de que fue objeto por parte de los anfitriones y de la colectividad; así lo expresó en su discurso de agradecimiento por todo ello, que pronunciara a los postes de este banquete, al que calificó de inolvidable.



Visiblemente emocionado, Don Pedro Checa agradece la distinción de que fuera objeto.



El Arzobispo de Tiro y Tierra Santa, Dr. José Khoury, el Obispo Antonio Chedraoui y Doña Marina y don Halim Nasar, rodeados de amigos y niños pertenecientes a la escuela "República del Líbano", en un momento de la visita que efectuaron a la misma.



El Reverendísimo Sr. Obispo Don Antonio Chedraoui, cumpliendo fielmente el rito Ortodoxo, sumerge al niño Sheker Roberto, como parte de la ceremonia que lo hará cristiano.

## Bautizaron al Niño

# SHEKER ROBERTO

# KARIM ATALA

En una brillante ceremonia donde se puso de manifiesto en toda su majestuosidad el rito Bizantino Ortodoxo, el Excelentísimo Señor Obispo don Antonio Chedraoui hizo cristiano al niño de los esposos Janette Atala y Fuad

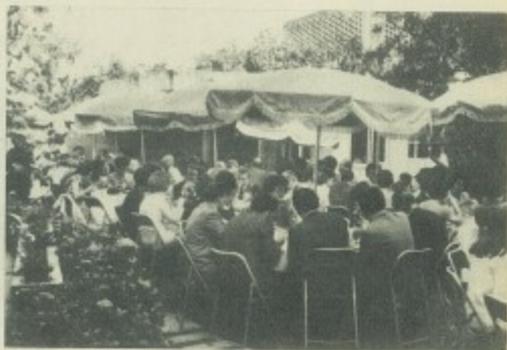
Hakim, imponiéndole el nombre de Sheker Roberto.

Padrinos de tan magno acontecimiento fueron la señora Ayuna S. Vda. de Hakim y don Musa Dib. En el acto, el Sr. Obispo fue asistido por su

excelencia el Arzobispo de Tiro y Tierra Santa, Doctor Joseph Kori, quien nos visitaba en esos días, por el Reverendo Archimandrita D. Elías Kuri y demás Padres y Jefes Espirituales de las comunidades hermanas.



Ya es cristiano Sheker Roberto. Su madrina Sra. Ayuna S. Vda. de Hakim lo carga amorosamente. Observan la escena el padrino, don Musa Dib, la madre del niño, Janette Atala; el Obispo Chedraoui y algunos invitados.



Vista parcial de la concurrencia en el momento de servirse el banquete con que los abuelos del niño Sheker Roberto festejaron el acontecimiento de su bautizo.



Doña Esperanza A. de Atala y don Teófilo Atala, fueron los magníficos anfitriones de las amistades y familiares de la ceremonia a la ceremonia del bautizo de su nietecito Sheker Roberto. Vista de un sector del mismo.

La familia Hakim-Atala completa posa gentilmente para nuestro fotógrafo el día del bautizo del más pequeño. El papá, Fuad Hakim, sostiene a sus dos niños mayores, Tufic y Scarlet, mientras que el pequeño Sheker Roberto es cargado por su madre, Jannette Atala.

Tan grato acontecimiento fue seguido por familiares y amistades de ambas familias, quienes obsequiaron mucho al pequeño y a sus papás. Sus abuelos de Sheker Roberto, doña Esperanza A. de Atala y don Teófilo Atala, sirvieron en su residencia un magnífico banquete festejando el acontecimiento, y agasajando a la numerosa concurrencia, quienes se sintieron muy halagados y magníficamente servidos.



Vemos de izquierda a derecha, en casa del nuevo cristiano, al Padre José Bustani; al excelentísimo Sr. Obispo Dr. Joseph Khouri, Arzobispo de Tiro y Tierra Santa; a Don César Nasta; a don Elias Abud; al abuelo del bautizado, don Teófilo Atala; al Obispo Antonio Chedraoui; a don Alfredo Atala; y al padrino del niño, don Musa Dib.

## DESPEDIDA AL EXCELENTISIMO ARZOBISPO DE TIRO Y TIERRA SANTA

El pasado viernes 14 de noviembre la Unión Maronita de México ofreció un banquete en honor del ilustre Obispo de Tiro y Tierra Santa, Doctor José Khoury, con motivo de su regreso a su país natal, Líbano.

El ágape fue ofrecido en el Centro Libanés por el presidente de la Unión Maronita de México licenciado José Kamel, quien en forma muy clara, sencilla y llena de emoción, despidió al ilustre visitante. Exaltó el derroche de hermandad, cariño, ternura y amistad que brinda el Ilustrísimo Arzobispo José Khoury, por lo que se gana la admiración de cuantas personas le conocen". En otra parte de la alocución, el Lic. Kamel deploró el momento del adiós, aunque especificó que este no era un adiós sino un hasta luego. Agregando sin embargo, su ilustrísima nos recordará por varias razones: porque en la misma forma que nos ha brindado amistad y cariño le hemos brindado nuestro cariño y amistad. Y tendrá que recordar esta tierra, por la similitud de cosas que nos unen; pues al ver vuestra bandera ondear en los cielos del Líbano y el cedro verde como símbolo de ella, recordará

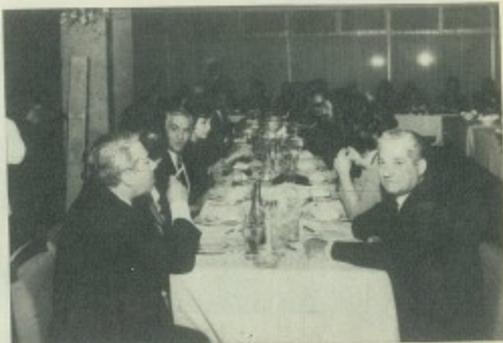


Vista parcial de la concurrencia al banquete de homenaje y despedida a su Ilustrísimo Sr. Arzobispo de Tiro y Tierra Santa, Dr. José Khoury.

la bandera mexicana simbolizada por el verde nopal; al ver el horizonte, tendrá como marco la montaña de Sanín decorada con



En la mesa de Honor, el homenajeado, Arzobispo José Khoury; el Presidente de la Unión Maronita de México, Lic. José Kamel; y el Exc. Obispo Antonio Chedrauil.



En el Centro Libanés se sirvió el banquete. Se puede observar parte de la nutrida concurrencia que asistió al mismo.



Otro aspecto de la mesa de Honor.

el blanco de sus nieves y sin dudas recordará a nuestro Iztaccihuatl; y al contemplar la imagen de nuestra Señora del Líbano, también llegará a su recuerdo la imagen de nuestra Virgen Guadalupana". Luego, le deseó, en nombre de la comunidad toda, un muy buen viaje.

Asistieron a este convivio, todos los jefes espirituales y los presidentes de las comunidades libanesas de México; el excelentísimo Señor Obispo Antonio Chedraoui: el encargado de negocios de la Embajada del Líbano, Lic. Samir Chamma, otras personalidades y miembros del Centro Libanés de México.

Como maestro de ceremonias actuó el señor Salvador Juan. Además del Lic. Kamel, hizo uso de la palabra el Rev. Padre



Visiblemente emocionado, el Arzobispo Khoury agradece las atenciones que les brindarán en Guanajuato e Irapuato.



El Lic. Kamel hace entrega, a don Pedro Checa, del diploma de honor donde consta el reconocimiento de la Unión Maronita de México, de las virtudes y las obras que Don Pedro realiza en favor de la comunidad.

Abad Antonio Abousleiman, quien en forma emocionada exaltó las virtudes que adornan al Arzobispo Khoury y agradeció su presencia entre nosotros.

En el ambiente cordial y ameno en que se desarrolló el banquete, se llevó a cabo una nota cordial: la Unión Maronita de México, por intermedio de su presidente, hizo entrega a don Pedro Checa de un diploma de honor, como reconocimiento a sus méritos personales, y en favor de la comunidad.

A los postres de tan amable banquete, el homenajeado principal, Excmo. Arzobispo José Khoury, en forma emocionada, agradeció el homenaje, las atenciones recibidas durante su estancia y, sobre todo, las sinceras amistades que pudo hacer durante estos días vividos entre nosotros.



En los confortables salones del Centro Libanés, podemos observar a una parte de la concurrencia al banquete de despedida al Arzobispo Khoury.



Radiantes de felicidad y emoción el Dr. Michel S. Nader conduce al altar de la Catedral de San Jorge a su hija Laura.

## ENLACE DE LAURA NADER SCHEKAIBAN Y AMEEN ABOUMRAD



La bellissima Laura Nader Schekaibán es captada en el momento que llega a la Catedral de San Jorge.



En la residencia donde se celebró el banquete de bodas, posa una de las damas de Honor de la novia, Lillian Nader Schekaibán.

AL GURBAL

Sin lugar a dudas uno de los acontecimientos sociales más destacados en esta temporada, fue la elegante y suntuosa boda de la hermosa señorita Laura Nader Schekaibán, con el señor Ameen Aboumrad, realizada el pasado 21 de septiembre.

Tanto los novios como sus respectivas familias, son gentes muy queridas y respetadas dentro del medio social de la colectividad libanesa. En este acontecimiento, tan grato, se puso de manifiesto la gran cantidad de amistades que se han sabido granjear y que concurrieron a presentar sus saludos y desear felicidades a la nueva pareja.

La ceremonia civil fue en casa de los padres de la novia, dando quirió las dimensiones de un ban-lugar a una grata reunión que ad-quete, dada la cantidad de amigos que concurrieron y lo magnifico de la atención.

Fungieron como testigos de la ceremonia, por parte de la novia,



Irradiando la felicidad que los embarga, posan los novios ya en la residencia de los papás del novio.

los señores Jorge Bachur; Edmundo Dagdag; Salim Nader; Wadih Nader, y el Arq. Alfredo Schekaibán. Y por el novio, los señores Guillermo Aboumrad; Alfredo Aboumrad; Jorge Trad; Sergio Ciclek; y los licenciados José Kamel; Jorge Zurita y Julio Santos Coy.

En la Catedral Ortodoxa de San Jorge se celebró el enlace religioso, la que con ese acontecimiento resplandecía de luces, hermosos adornos florales y una excelente música, que acompañó toda la ceremonia, en total armonía con los elegantes atuendos que lucían los concurrentes.

Padrinos de la misma fueron los esposos Virginia A. de Aboumrad y Raymundo Aboumrad.

El espléndido banquete fue ofrecido por los padres del novio, en su lujosa residencia del rumbo de Polanco, Dr. Wady Aboumrad y Lalla A. de Aboumrad.

La nueva pareja pasó su luna de miel viajando por Europa.



Rodean a la nueva pareja los papás. De izquierda a derecha, Dr. Michel S. Nader, Carlota Schekaibán de Nader; Laura Nader de Aboumrad, Ameen Aboumrad; Lalla O. de Aboumrad y Dr. Wady Aboumrad.



Para el álbum de familia esta foto de la nueva pareja, donde son rodeados por los padrinos, Virginia A. de Aboumrad, Raymundo Aboumrad; las Damas de Honor Marcela y los simpáticos pajecitos, Lorena Simón, Nader, Lillian Nader y Victoria Aboumrad; Lalito Kamel, Lorena Dib, Dany Nader, Verónica Simón y Pepito Kamel.



Con una seriedad propia del momento tan emocionante, el ingeniero Anuar Karam, firma el acta matrimonial.

Uno de los acontecimientos sociales del año fue la elegantísima boda de la fina y elegante señorita Nawel Tactac con el ingeniero Anuar Karam. La misma se celebró el pasado 16 de noviembre.

La ceremonia civil se llevó a cabo en la residencia de los padres de la novia, donde concurrieron amistades de ambas familias. Con este motivo se brindó por la felicidad de la pareja en un ambiente de grata cordialidad. Actuaron co-

# ELEGANTE BODA TACTAC- KARAM



Un trio feliz, forman Nawel Tactac, Anuar Karam y doña Nazha Abdo de Karam, luego de la ceremonia civil, que declaró marido y mujer a los primeros.

mo testigos en la ceremonia, los señores: Luis Bechara; Michel Musalem; los ingenieros José Raúl Lara; Emilio Haddad y Jorge Alvarez, los señores Latif Cedic y Jorge Kals, y el doctor José Salum.

En el Templo del Purísimo Corazón de María, en la Colonia del Valle, se celebró el matrimonio religioso. El templo resplandecía de luces y flores, que le daban un

aire de fiesta grande, en un derroche de buen gusto y elegancia.

La novia estaba primorosa, entró sonriente y feliz del brazo de su tío, el Dr. Alberto Tactac. El novio, muy sobrio y elegantemente vestido, condujo a su señora madre, doña Nazha Abdó de Karam.

Actuaron como padrinos de mano, el doctor Alberto Tactac y doña Nadia T. de Secim, ambos tíos de la señorita novia. Los padrinos de velación fueron los padres del



Leída que les fue la Epístola de Don Melchor Ocampo, los novios posan junto al Sr. Jorge Kales y los esposos Abdo-Karam, padres del novio.



Vemos a algunos de los amigos que concurrieron a la boda civil.



Smriente ella, serio el, pero ambos felices, los novios escuchan de pie la alocución del sacerdote en el momento de la boda religiosa.



En otro momento de la ceremonia religiosa vemos junto a la novia a la madrina de lazo, señorita Marilú Kales, al novio, y Sarita Karam, quien fungió como madrina de ramo.

novio, don Youed Karam y doña Nazha Abdo de Karam.

Un ramillete de bellísimas señoritas apadrinaron a los novios en la ceremonia. Madrina de libro y rosario fue la señorita Mari del Carmen Matuk; de Lazo, Marilú Kals; y de Ramo, Sarita Karam. Como pajeitos actuaron las graciosas niñas, Gladis y Lupita Manzur y Nadia Secin.



Momento en que hace su entrada el novio Anuar Karam, llevando del brazo a su señora madre, doña Nazha Abdo de Karam.

didá recepción banquete, en el que se sirvió una magnífica cena amenizada con cantos y bailes árabes y muy buena música. La reunión se prolongó hasta bien entrada la madrugada, siempre en el cordial ambiente que distingue a las reuniones que se realizan en casa de los magníficos anfitriones Abdo-Karam.

Al filo de la medianoche, la nueva pareja partió en viaje de bodas, hacia Cozumel e Isla Mujeres, donde pasarían su luna de miel.



Nawel, sonriente y feliz, es conducida al altar por su señor tío el doctor Alberto Tactac.



A la salida del templo, posan el nuevo matrimonio con los padrines, madrinas y pajes que actuaron en la ceremonia.

---

---

# Quince Primaveras de Yolanda Said Karam

---

---

Rodeada de amigas, parientes y las numerosísimas y distinguidas amistades de sus señores padres, el día 16 de noviembre festejaba sus quince años la gentil Yolanda Said Caram.

En una fiesta familiar que resultó espléndida y que se llevó a efecto en la residencia familiar —don Jorge Said y doña Adiba Caram de Said, son los padres de la nueva quinceañera—, luchan las galas de quiten hacía su entrada en sociedad, así como las de las numerosas y bellas damitas que le hacían compañía, en un marco de gran satisfacción y de fervorosos votos por una ventura sin término en el porvenir de la agasajada. Toda la concurrencia era selecta y



Yolanda en medio de sus felices padres, don Jorge Said y doña Adiba Caram de Said, el día que cumplió sus quince años.



Los familiares Antonio, Miguel, Carlos, José, Víctor y Ricardo, posan junto a Yolanda y su padre Jorge Said, en un momento de la lucida reunión.



Esta vez toca bailar con la quinceañera a su tío Carlos. Parte de la numerosa concurrencia observa la escena.



Visiblemente emocionada Yolanda corta el tradicional pastel de sus quince primaveras. Compenetrados del momento, observan silenciosamente un grupo de amistades.

participó de una general alegría, que la magnífica hospitalidad de los esposos Said hacia resaltar.

Con fina y emocionada mano la quinceañera partió el simbólico pastel y con ella brindaron todos los asistentes. El vals tradicional, que simboliza a su vez la presentación en sociedad, lo bailó acompañada de su señor padre. Pronto numerosas parejas hacían marco social y la fiesta siguió luciendo en todo el esplendor que no había de decaer en momento alguno.

Ha dejado, este acontecimiento social, un recuerdo imborrable en quienes a él asistieron.



Un bello ramo de flores componen Yolanda y sus amigas en el día de sus 15 años.



Con gran orgullo el Sr. Jorge Said lleva a su hija Yolanda al compás del vals tradicional de los 15 años.



Yolanda posa junto a sus padres y hermanos momentos antes de partir el pastel de quince años.

## Nuevo Contador Brillantemente Homenajead

El pasado 21 de noviembre el señor Emil Abbud Neme, y su señora esposa doña Negia N. de Abbud, ofrecieron una recepción a sus amistades, en honor de su hijo Emil, quien el pasado 8 presentó su examen profesional en la Facultad de Comercio y Administración de la Universidad Nacional Autónoma de México, obteniendo en forma destacada y brillante su título de capacitación como Contador Público y Auditor.

A la satisfacción y orgullo de sus señores padres, se sumaron las muestras de simpatía y felicitaciones del numeroso grupo de amistades que concurrieron al Salón Biblos del Club Centro Libanés, en donde se realizó el ágape, y donde le fueron entregados los numerosos obsequios que los amigos le presentaron a Emil por tan grato acontecimiento.



Orgullosa y feliz de su hermosa familia, posa el señor Naim Abbud acompañado de su esposa Negia y de sus cuatro hijos.



No podía faltar en tan magno acontecimiento en la vida de la familia Aboud, la dignísima presencia de su Exc. el Obispo Chedraoui, quien posa con el homenajeado y sus padres y hermanos.



La concurrencia al banquete fue muy numerosa; en esta gráfica vemos a parte de ella, las familias Zacarias y Nahum, quienes se contaban entre los asistentes al homenaje.

AL GURBAL



El flamante Contador Público y Auditor, Emil Abbud Neme, posa feliz en el banquete de homenaje que le brindaron sus padres y hermanos, festejando su brillante recepción profesional.

## Se Celebró la Boda Karam Kuri - Karam Haddad

En un marco de gran pompa y solemnidad el 9 de noviembre fue bendecida la unión matrimonial de la gentil señorita Juliet Caram Kuri, con Amin Karam Haddad.

Le ceremonia del matrimonio civil se efectuó el 4 de noviembre, actuando como testigos por parte del novio, Jorge Nahum C.; el licenciado Rubén Rosas y el ingeniero Yamil Karam. Por parte de la novia fungieron en la atestiguación los señores Jorge Kuri A.; Luis Tejedo Ortigosa y Antonio Karam K., hermano de la desposada.

La Bendición Nupcial la impartió el Excelentísimo Obispo Antonio Chedraoui, en la Catedral Ortodoxa de San Jorge, siendo ayudado por el Excelentísimo Archimandrita Pablo de Ballester.

La novia que lucía muy elegante y hermosa, fue llevada al altar por su tío, el Sr. Jorge Kuri A., quien conjuntamente con la señora Zulma Kuri de Tejedo apadrinaron la boda.

Madrinas de los diferentes aspectos de la ceremonia, fueron las bellas señoritas, María Eugenia Nader; Waded Karam; Gloria Caram y Dalel Karam.



Un bellísimo recuerdo para el álbum familiar: Juliet Caram abraza a su señora madre doña Salua Kuri, Vda. de Caram, y a su hermano Antonio Caram Kuri.

AL GURBAL



Ya formalizado el enlace religioso, Juliet Caram flamante señora de Karam, sale del templo del brazo de su esposo Amin Karam.

Como simpáticos pajeitos actuaron los niños, Alberto Andreus; Aziz Karam; Yamil Nicolás; Miguel Angel Nacif; Miguel Angel Tejedo; Elsy Nacif; Martina Polos; Marisela Nacif Fajer y Janet Nacif Abdó.

Finalizada la magnífica ceremonia religiosa, los nuevos esposos, sus familiares y numeroso grupo de amistades, se trasladaron a la residencia de los esposos Karam Haddad, padres del novio, en donde se sirvió el banquete en honor de los novios.

Asistieron al mismo destacadas personalidades del mundo social de la colonia Libanesa, quienes se encuentran entre las amistades y parientes de ambas familias.



Josefina Chemely, preciosa ella, y elegantemente vestida, llega al Templo de Nuestra Señora de Lourdes, donde se realizó la ceremonia religiosa de su boda con Víctor Manuel Basila.

# BODA CHEMELY — BASILA

En el Templo de Nuestra Señora de Lourdes, el pasado 23 de noviembre, se celebró el matrimonio religioso de la bella señorita Josefina Chemely con el señor Víctor Manuel Basila, con la bendición nupcial impartida por el R. P. Salomón Khoury Haddad.

Al compás de las notas de la Marcha Nupcial de Mendelssohn, don José Chemely H. condujo a su hija Josefina, hasta el altar donde le sería entregada a su futuro esposo.

Como padrinos de mano en la ceremonia actuaron los padres de la contrayente, los señores José Chamely H. y la señora Teresa Shaadi de Chemely. El Doctor Nehre



Los novios, plétoricos de dicha, oran durante la bendición nupcial.

Basila y la señora Azucena Delgado de Basila, fueron los padrinos de velación.

Madrina de lazo fue la señorita María Teresa Chemely; de ramo, María Luisa Basila.

Margarita Rosa Chemely, actuó como madrina de arras; y de libro y rosario, la señorita María Isabel Abdala.

Pajecitos de la novia, fueron los niños Lili Shaadi y Fredy Abdala.

En el Centro Libanés, se sirvió en honor de los novios, un buffete de carácter familiar, en donde se brindó por la dicha de la nueva pareja.

El nuevo matrimonio partió a Europa en viaje de luna de miel.



Los flamantes esposos posan a la salida del Templo, junto a sus padres, madrina y los pajecitos.

AL GURBAL

## Amable Reunión Festejando a María Antonieta



Días pasados, en casa de los señores Jorge y Carmen Atala, se dio cita un grupo amable de amigos, quienes enterados que la sobrina de ambos, la distinguida y bella señorita María Antonieta Guraieb, festejaba una fecha íntima, concurrieron a saludarla.

AL GURBAL no podía estar ausente en este acontecimiento, y también se hizo presente en la persona de su director, el Sr. Salim Abud.

María Antonieta, una joven que se destaca por su finura e inteligencia, es hija de nuestros conocidos David Guraieb y de Isabel Atala de Guraieb.

El grupo de amigos que llegó hasta la residencia de los esposos Atala, fueron atendidos magníficamente bien, y la reunión transcurrió en un clima de alegría y cordialidad.

María Antonieta tuvo así, una muestra más del cariño de los amigos que se supo granjear merced a su simpatía y cordialidad en el trato.



Momentos en que Silvia Jiménez y José Karam, escuchan atenta y emocionadamente la Epístola de don Melchor Ocampo.



Firma el Acta de la ceremonia civil, la madre de la contrayente, doña María Luisa S. de Jiménez.

## SE CASARON SYLVIA JIMENEZ Y JOSE KARAM

El pasado 23 de noviembre unieron sus destinos, ante Dios y los hombres, la guapa y gentil señorita Sylvia Jiménez y el doctor José Karam, ambos contrayentes, conoci-

dos y muy apreciados en nuestro mundo social.

La boda civil se llevó a cabo el mismo día y momentos antes de la ceremonia religiosa, en casa de los padres de la desposada.



El que firma el acta es el señor padre de Sylvia, don Miguel Jiménez S.



A la salida de la Iglesia del Purísimo Corazón de María, finalizada la ceremonia religiosa, los nuevos esposos posan junto a sus respectivos padres, madrinas y pajes que actuaron en la misma.

Actuaron como testigos en lo civil, y por parte del novio, los señores Gustavo Samaniego; Antonio Sayeg; Emilio Karam; el licenciado Fernando González Piñan; el Coronel Livio Guerra Salgado; y los doctores Antonio Carrillo; Rigoberto Aguilar Pico y Rabindranat López Gómez.

Atestiguaron a la novia el señor Lorenzo Cué; los doctores Salvador Aceves Parra; Mauro Mayo; Donato Ramírez; Rafael Corral y de Teresa; y los ingenieros William Neal y Armando Arcelli.

Finalizada la lectura de la Epístola de don Melchor Ocampo, y firmada el acta, la nueva pareja concurre a la Parroquia del Purísimo Corazón de María, donde el R. P. Pablo Mena les impartió la bendición Nupcial.

Apadrinaron la ceremonia religiosa los padres de los contrayentes, los señores Miguel Jiménez S. y su señora esposa, doña María Luisa S. de Jiménez; y el señor Jorge Karam B. y la señora María S. de Karam.

Madrinas de lazo fueron las señoras María Luisa Aguilar y Georgette Karam de Tessan. La señorita Graciela Reyes, fue la madrina de rosario. De libro, fue la madrina la señorita Carmen A. Cañedo Emily Karam Trad, fue la madrina de ramo. De arras, la señorita Mily Chehaibar Karam, y de anillos la señorita Gloria Andere Karam.

Actuaron como pajeitos en la ceremonia nupcial los niños Jesús Aguilar; José Luis Aguilar, y Marco Antonio Aguilar.

Luego de la ceremonia religiosa, los nuevos esposos, juntamente con sus parientes y un numeroso grupo de amistades, se reunieron en el domicilio de los padres de la novia, donde se sirvió un refrigerio, que alcanzó contornos de banquete, donde se brindó por la buenaventura de la pareja, en un ambiente de cordialidad y alegría.

AL GURBAL



Sonriente Sylvia, muy serio José, pero ambos dichosos, abandonan el templo donde les fuera impartida la Bendición Nupcial.



Solemnemente la pareja de contrayentes escucha las oraciones que dice el R. P. Pablo Mena, durante la ceremonia religiosa que los convertiría ante Dios en marido y mujer.

# EL DOCTOR MOHAMED FATHALA,

## Embajador del Líbano en Madrid, España

En nuestra visita a la capital española, Madrid tuvimos la oportunidad de saludar al excelentísimo embajador del Líbano, doctor Mohamed Fathala, uno de los hombres más brillantes en la diplomacia libanesa, poseedor del doctorado en leyes internacionales habiendo empezado sus estudios preliminares en los Colegios y Universidades del Líbano. Una de las instituciones donde hizo sus estudios, fue en el Laico Francés de Beirut, en el cual siempre destacó. Posteriormente se trasladó a la Universidad de Lyon, Francia, obteniendo el doctorado en Ciencias Políticas Diplomáticas y de Filosofía y Letras. A su retorno a su país natal, Líbano, se dedicó a las actividades políticas, al periodismo y a su profesión como abogado desde 1933 hasta 1945, y en el año de 1946 se incorporó al servicio diplomático. Fue nombrado cónsul general del Líbano en la Cd. de Sao Paulo, Brasil, durante tres años; de ahí fue transferido a Teherán como encargado de negocios y de ésta, fue nombrado consejero de la embajada de su país en Buenos Aires y de ahí pasó a Londres, Bruselas y Atenas, desempeñando la misma misión. En el año de 1956 nuevamente fue asignado cónsul general del Líbano en Marsella, regresando posteriormente a Beirut, adonde fue elevado a la categoría de Ministro Plenipotenciario en Checoslovaquia, siendo llamado después por su Gobierno para asumir el cargo de Director General de las Oficinas de las Naciones Unidas en Beirut, donde desempeñó un magnífico papel, para ser elevado posteriormente a la dignidad de embajador de su país en Yugoslavia fungiendo en el cargo durante tres años. Fue nombrado poco después Embajador del Líbano en Madrid, España. El doctor Fathala, además de ser un excelente diplomático, es un brillante escritor; ama devotamente la cultura y es conferencista en varios idiomas; ha escrito varios libros sobre investigaciones científicas y políticas, destacándose como uno de sus mejores el titulado "Misiva de Despedida"; distinguiéndose entre sus obras también otras que tratan sobre investigaciones sociales de la familia, sobre la religión, el nacionalismo y el amor.



El excelentísimo señor Embajador de Líbano en Madrid, doctor Mohamed Fathala, con su digna esposa, doña Nuba Daabue de Fathala.

El excelentísimo señor embajador de Líbano, doctor Fathala, es un orgullo de la diplomacia libanesa. Contrajo matrimonio con la señora Nuha Daabul del cual tuvo dos niños.

Las puertas de la embajada del Líbano se mantienen abiertas para todos los libaneses sin distinción alguna de clase, región y religión, que requieran de los servicios que destina su función.

AL - GURBAL felicita cordial y sinceramente al digno diplomático libanés por su actuación patriótica y cultural.

AL GURBAL

# O B I T U A R I O



NASRE M. GANEM. D. L.

Ante la inexorable que el destino señala a todos los seres vivientes, cayó para siempre el amigo Nasre M. Ganem rindiendo tributo a la propia existencia.

Las páginas de "AL GURBAL", están de luto por el compañero caído en la infatigable carrera de la vida del hombre que en su lucha supo cultivar afectos, marcar directrices y elevarse a las alturas del pensamiento útil.

Nasre para sus amigos no se ha ido, está presente en el recuerdo y el sólo recordarlo, evoca las inquietudes abrevadas en la tranquilidad de las tierras del bajo mexicano, en San Luis Potosí, fuente de su lira en las modulaciones de su voz en lo arrogante del verso fuerte cuando él mismo se traducían como exponente de esta fuerza del espíritu.

Maravillosa adolescencia, que en la edad madura, cuando el hombre se encuentra consigo mismo, o está próximo a encontrarse, logra el juicio vertical en la madurez de su obra que está presente para todos los que lo conocimos. La finura de tus versos y la recia verdad de tu madurez son el mejor exponente de tu obra.

Amigo y compañero Nasre, no te decimos adiós, el adiós de la existencia que se fue, por el contrario, afirmamos el estar presente con nosotros en esta lucha por la dignificación del hombre.

## LAMENTABLE DECESO

A fines del mes de octubre próximo pasado lamentamos el sensible fallecimiento del Sr. Azar Yapur, originario de Beit Melet, Líbano, el cuál fue confortado con todos los auxilios espirituales. Fue padre amoroso de nuestros estimables amigos y miembros distinguidos de nuestra colonia Julián, César, Mluk, Jorge, José y Karime Yapur.

Al conocerse tan infausta noticia, numerosos familiares y personas que cultivaban amistad con el desaparecido hicieron acto de presencia en la capilla ardiente, donde fue oficiada la misa de cuerpo presente en la que el reverendo padre Antonio Abusleiman pronunció una conmovedora oración fúnebre destacando las virtudes del finado, presentando a los deudos de éste sus más profundas condolencias, hasta que los restos fueron sepultados cristianamente en el panteón francés de San Joaquín.

## FALLECIMIENTO DE DON JOSE CHIMALI

A mediados del mes de Noviembre dejó de existir Don José Chimali, originario de Beirut, Líbano, a la edad de 98 años. Al conocerse la dolorosa noticia de su muerte, amigos y familiares del desaparecido acudieron a la capilla ardiente para extender su pésame a sus angustiados deudos. Al siguiente día los reverendos padres de la parroquia Maronita oficiaron la misa de cuerpo presente y posteriormente formaron el cortejo que acompañó los restos mortales del finado hasta su última morada.

En los momentos en que está por cerrarse este número de la Revista "Al G u r b a l", nos llega la noticia del fallecimiento del amigo Juanito, en el mismo diminutivo cariñoso con que siempre lo llamamos todos. Nuestro sentido pésame a sus familiares y la resignación de lo inevitable.

Amigo servicial que estuvo presente en todas las ocasiones que se le requirió, descanse en paz.

AL—GURBAL HACE PRESENTE SU MAS SENTIDO PESAME A LOS DEUDOS DE TAN PRECIADOS DESAPARECIDOS.

JUAN SAAD



SALIM RABAY

Apenas llegaba a la edad madura cuando ese amigo incomparable, que llevó el nombre de Salim Rabay, rindió tributo a la propia intensidad de su labor.

Y con la ausencia, se ha hecho más vivo el afecto que sembrara con profusión entre todos quienes lo conocieron y trataron, quienes supieron siempre de su bondad en todas formas, quienes apreciaron el valor de una sonrisa y la delicadeza de un trato amable que buscaba la efusión del espíritu por todos los caminos, los caminos de la grave advertencia y los caminos de la broma sutil. Siempre fueron rectos y sinceros caminos.

Por ello, ha dejado un vacío difícil de llenar, que lamentamos aquellos que lo apreciamos en su justa valía. Y en el natural dolor de sus familiares, se veía a que fuera compañía inapreciable en su carrera, la familia que formara, el entrañable amigo Aziz, nuestra condolencia es la expresión obligada de un aprecio que refleja la expresión obligada de los méritos, muchos en verdad, de una vida que ahí queda como ejemplo para los que saben levantarse a los más altos planos del trabajo, de la amistad y del servicio.

# لبنان



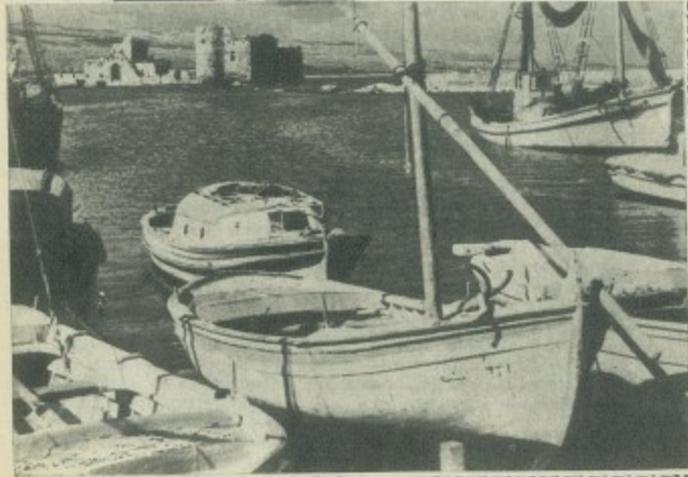
خليج بيروت كما يبدو من شرفة فندق "سان جورج"



قلعة عجر التاريخية



المستمر هاري ستوارت الذي فاز في المسابقة السياحية ، وسيقضي الاجازة المجانية مع زوجته في لبنان في صيف هذا العام .



ميناء صيدا وتبدو القلعة التاريخية



هيكل الاله باخوس في بعلبك

# في ربوع

## مسابقة سياحية

نظمت جريدة "الاسكمان" التي تصدر في مدينة دنبره عاصمة اسكتلندا ، بالاشتراك مع مديرية السياحة اللبنانية وشركة طيران الشرق الاوسط ، وللفائز اجازة مجانية يقضيها في لبنان لمدة اسبوعين .

وشروط المسابقة انحصرت في التعرف الى ست صور تمثل بعض المعالم السياحية في لبنان وطلب من المتسابقين ان يعبروا في عشرين كلمة فقط ، عن اهم المزايا التي تجعل من لبنان منتجعا سياحيا مثاليا . . .

استرعت المسابقة انتباه عدة الاف من البريطانيين الذين اقدموا على الاشتراك فيها وامل كل منهم ان يحظى بزيارة ارز الرب وعنجر وصيدا وصور وغيرها من روائع لبنان السياحية ، ويتمتع بليالي الجبل وبيروت . . .

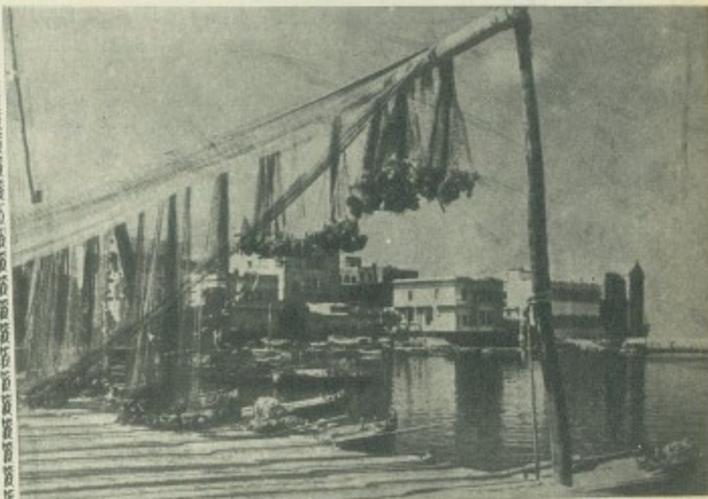
وقد فاز بالجائزة السيد هاري ستوارت مدير فرع بنك اسكتلندا في مدينة دانز باسكتلندا ، وسيزور لبنان هذا الصيف مع زوجته ليتمتع بسحر ما فيه من روعة وجمال واطمئنان . . .

وتنشر على هذه الصفحة والصفحة المقابلة الصور التي كانت موضوع المسابقة وهي من اثار لبنان السياحية ومن المعالم التي تجذب السياح من انحاء العالم الي هذا البلد الجميل الخلاب .

وتعتم دوائر السياحة في لبنان منذ اليوم باعداد جميع التدابير لاستقبال القادمين من انحاء العالم في الصيف القادم لاسيما الذين سيشترون في مؤتمر الجامعة اللبنانية في العالم الذي تعد له الدوائر المختصة كل ما يلزم لراحة القادمين وكل ما يجعلهم براحة واطمئنان ،



مصعد التزلج على الثلج في الارز



مرسى قوارب الصيد في ميناء صور . . .



# الرئيس حلو يؤكد على اهمية الوحدة الوطنية

على اثر اعلان النتائج الانتخابية في لبنان وجه فخامة رئيس الجمهورية الاستاذ شارل حلو كلمة الى اللبنانيين يدعوهم فيها للالفة والتمسك بالوحدة الوطنية قال :

في هذه الظروف العصيبة التي يدعوننا فيها الواجب والرأى والشعور الى تضامن اوثق مع جميع الدول العربية ، نرى من واجبنا ايضا ان نقدر الوحدة الوطنية في لبنان قدرها الحيوى ، لقد نبئت هذه الوحدة بقوة في مرحلة حاسمة من تاريخنا وهي اضمن ضماناتنا في الحاضر وفي المستقبل القريب والبعيد .

ان هذه الوحدة الوطنية القائمة ولا ريب على احترام امين للميثاق الوطني على روح التفاهم والاخوة والتسامح بين اعضاء الاسرة اللبنانية الكبرى . مبنية على التقوية اليومية لعلاقات الثقة والتعاون بين اعضائها في اطار نظامنا الديمقراطي البرلماني والذي وحده يستطيع ان يؤمن التعاون الضروري والحيوى بين الجميع لا حصر التوازن بين سلطات الدولة .

واليوم وقد اجزنا مرحلة الانتخابات وكان لا بد ان تشير انعكاسات مختلفة تتضح لنا ككل يوم اهمية وحدتنا الوطنية القائمة على التفاهم المتبادل لا بين الاسر الروحية اللبنانية وحسب بل ايضا بين ابناء القرية الواحد والبيت الواحد عنيت الاخوة الحقيقية بين ابناء هذا الوطن الواحد .

تلك الاخوة لا تقتصر افاقها على مجرد تجليات عاطفية ، مهما بلغت من الاخلاص والسمو انها تعني العمل المشترك المستمر على تأمين غد افضل وازدهار اوفى وعدالة اتمل ومساهمة في الخدمة العامة يومنها نظامنا البرلماني الديمقراطي بالتعاون بين السلطين التنفيذية والتشريعية .

واذا كانت وحدتنا الوطنية ضرورية في كل الظروف فانها اكثر ما تكون ضرورة في هذا الظرف بالذات حيث تزداد حاجتنا الى تضافر الجهود لمجابهة المحنة والى العمل بالاتفاق التام مع اخواننا في سائر الاقطار العربية على ازالة اثار العدوان الصهيوني ودرء اخطاره التي ما زالت تهددنا كما تهدد دنيا العرب . . .

ولا ارنى بحاجة الى التأكيد هنا على ما بين الحقلين الخارجي والداخلي من تلازم وترباط وعلى اهمية الدور الذي يقوم به جيشنا الهاسل في حياة لبنان بسمه الدائم على الحدود وحماظته على الامن وما يتجمع في هذه المؤسسة من مجاني الوطنية الصحيحة باكمل مفاهيمها ومن اتم الاستعداد للقيام بالواجب باخلاص ، اني على يقين من ان اللبنانيين كل اللبنانيين يتفهمون المعطيات التي عاشها الجدود قبل الاحفاد ومن هذه الزاوية المنتهجة على الماضي التاريخي والحاضر العلمي ننظر الى المستقبل بثقة واطمئنان . . .

# الكويت - سرع في إلغاء دول الشوك اللاد



سمو الشيخ صباح السالم الصباح امير الكويت

وسد الكهرباء وتعبيد الطرق والقيام بكافة الاعمال التي تؤدي الى تنسيق الاتصالات وكل ما من شأنه تأمين حركة العمل .

اما الصناعات التي انجزت فكبيرة نذكر منها على سبيل المثال مصانع الاسمدة والكيمياوية وسلفات الامونيوم والامونيا وحامض الكبريت وغير ذلك من الصناعات البتركيماوية . . .

ومصفاة الشركة الوطنية للبترول التي تم العمل فيها وقد بلغت تكاليفها ٢٧ مليون دينار وهي تضم :

- اكبر معمل للهيدروجين في العالم
- اكبر مكابس لانتاج الهيدروجين
- تنقية الرواسب مائيا
- المعالجة المائية العالية للضغط
- تركيز لاوية الفاعلات .

هذا في ميادين الصناعة اما في ميادين العلم والاجتماع فهناك اعمال كثيرة جبارة منها جامعة الكويت الكبرى التي تم تحقيقها وقد دشنت بحضور مثلي ١٧٠ جامعة عالمية بينهم وزراء الثقافة والتعليم وعد الجامعات .

اما المعاهد والمدارس فهي منتشرة في مختلف انحاء الكويت يتعلم فيها الطلاب مجانا على يد نخبة من رجال التعليم والاختصاص ، الطالب في الكويت يتعلم ويلبس ويأكل على حساب الدولة وهي التي تؤهله ليكون صاحب مهنة او اختصاص فني مختلف المجالات . . .

الكويت - لمراسل "الغريال"  
يملك الكويت ٢٠ بالمئة من احتياطي النفط في العالم ، وهي الدولة الرابعة في انتاج النفط والثانية بعد فنزويلا في الدول المصدرة . .

هذه الثروة الضخمة تؤهل الكويت للقيام بدور طليعي بارز في تنمية اقتصاد العالم العربي .

ففي الكويت نهضة عارمة في مختلف نواحي الحياة الاجتماعية والعمارية والاقتصادية فهي تسير وفقا لخطة واسعة للتنمية على مدى خمس سنوات وعشر وبعضها يتابع سنويا ويخضع للتطورات التي تطرأ في حقول التصنيع والانتاج وسواها .

في حقل الاقتصاد بدأ توزيع وتوسيع الاستخدام في ميادين الاستثمارات المحلية التي يوفرها النفط باستعمال الغاز الطبيعي والهيدروكربون كمصادر للطاقة مواد اولية للصناعة ، وهذا ما يتيح للسكان افاقا اوسع في مجالات العمل ، مما يسود الى تحسين الاوضاع الاجتماعية ويزيدها رونقا . .

انشأت الكويت صندوقا لتحقيق المشاريع في البلاد العربية ، فكان لهذا العمل صده وتأثيره في تطوير بعض المشاريع الكبرى ، فضلا عن المشاريع العمرانية والانشائية التي حققتها وتحققها في الكويت ، فهي تشتري الاراضي اللازمة للمشاريع باسعار مرتفعة ثم تبيعها الى القطاع الخاص .

انجزت الحكومة الكويتية اضم مشروع لجبر المياه وتحلية مياه البحر ، كما حققت مشروها واسعا للسكان لذوي الدخل المنخفض وقد استفاد منه المستحقون من غير الكويتيين .

ونتيجة لتوسع العمل وازدهار الحركة التجارية والصناعية قامت بتوسيع ميناء الشويح للجهة الشرقية وانشاء رصيفين ، على ان يتبع ذلك زيادة في الارصفة في الناحية الغربية .

فقد تم في الميناء انجاز الانشاءات الرئيسية ، من ارفصة ومرابط وتجهيز الميناء باحدث المعدات ،

# صَوْت السَّعُودِيَّة فِي انْحَاء الْعَالَم

افتتح جلالة الملك فيصل عاهل المملكة العربية السعودية محطة المراسلات الاذاعية في وزارة الاعلام السعودية ، وتعتبر هذه المحطة من اقوى المحطات في العالم ان تبلغ قوة البث فيها ١٢٠٠ كلوات تنقل صوت المملكة الى ارجاء الدنيا .

وقد القى جلالتة بهذه المناسبة خطابا رائعا قال فيه : يسرني في هذه المناسبة السعيدة ان اتحدث اليكم من مركز يهيم كل فرد في هذه البلاد ان يكون على مستوى عال من الحكمة والدقة لينقل الى جميع انحاء العالم صورة حقيقية لابناء الوطن العزيز ولمشاعرهم ولما يتحلون به من فضائل واخلاق كلها تنبع من مصدر واحد هو ايمانهم بالله جل جلالته .

يشرفني ان انتهي الى شعب يوم من بالله ويتمسك باهداب الفضيلة اينما كانت وحيثما وجدت ، واذنا كما في هذا اليوم نسمى وراء السبل السلمية وحل المشاكل بالطرق السياسية فهذا لا يعني اننا ضعفاء او اننا فقدنا ايماننا بالله ولن نياس من حقوقنا ونحن نريد ان نستعيد ما سلب منا بسلم وتفاهم :

اما اذا عز ذلك بسلم وتفاهم فكما قال صاحب المثل الاول :  
اذا لم يكن الا الاسنة موكبا فما حيلة المضطرا لركوبها  
وختم جلالتة بقوله : ولكن المهم ان نكون مؤمنين حقا وان نعتمد على الله سبحانه وتعالى سيؤيد من يؤيده وينصر من ينصره .



جلالة الملك فيصل  
يفتح الاذاعة

للراطل الصغير

وداد

فداك يومي وغدي  
البكر وبيا شعري المدي  
السكر رخص العقد  
يوم عليها تزد  
وصفقي وغدي  
نصي وتسقيها يدي

\*  
لا تبرح وللدمر اجمد  
في انقلي مبدد  
ربيع للصبا وعبد  
الزهر واطرب وانشد  
نمننته عن فرقيدي

با قطعة من كبدي  
وداد بيا انشودتي  
يا قامة من قصب  
حلاوة مهما يزد  
توقدي في خاطري  
تستيقظ الا سلام في

\*  
عشرون ... قل للشمس  
عشرون ... يا ريحانة  
عشرون ... هلل يا  
ويش الزهر ياخذت  
وانقل الى الفرقد ما





اجتذلت سوريا بالذكري الـ ٢٢  
لجلاء القوات الفرنسية عن  
ارضيهما واذاع حزب البعث  
الحاكم بيانا ندد فيه  
بالاستعمار مؤكدا استمرار  
النضال في سبيل الحرية  
والكرامة ، وان الجلاء لم  
يكن غاية بل خطوة لتنظيم  
طاقات الجماهير وحشد ها ،  
• لحرار النصر الكامل  
في الصورة رئيس الدولة ،  
الدكتور الاتاسي يستقبل  
• بعض المهنتيين



قام جلالة الملك فيصل  
بزيارة الكويت رسمية وهو  
في الصورة يتحدث الى سوامير  
دولة الكويت حول القضايا العامة  
في البلاد العربية وفي مقدمتها  
قضية فلسطين وما يجب ان يتخذ  
للمحافظة على عروبة الخليج  
بعد جلاء بريطانيا عن المنطقة  
وتفيد المعلومات بان التفاهم تام  
بين الدول العربية كي يتجنبوا  
الوقوع في مشكلة جديدة بمعد  
مشكلة الهدان الاسرائيلي  
على فلسطين وتشريد سكانها

# العلاقات بين السعودية ولبنان

المشاريع الكبرى التي هي قيد التنفيذ في سائر الحقول التربوية والانثائية والصناعية والزراعية وسيكون اثرها على جميع ابناء الملكة ، وقال بان تعليم المرأة واجب دون ان تتخلى عن المكان الذي عينه لها الاسلام في مجتمعنا ويجب ان تواكب تربيتها تربية الرجل

وقال جلالتة عن اليمن : اننا لا نعارض في اي اتحاد او اى نظام سياسي يوافق عليه ابنا اليمن جميعهم ولكننا ضد تدخل اية دولة اجنبية في شؤون اليمن الداخلية . لنا مسائل خاصة قاصرة على شعوبنا ويجب ان نحلها تشيا مع عقلية شعوبنا التي نتمنى لها الخير والتقدم والتطور في مجالات العلم والاجتماع .

## ردّ سعادة سفير لبنان

وقد رد سعادة سفير لبنان على كلمة جلالة الملك فيصل بقوله : اسحوا لي يا طويل العمر بان ارب لجلالتكم عن اعظم الشكر لما تفضلتم به من ابداء مشاعر المحبة والتقدير نحو لبنان ونحو جميع اخوانكم اللبنانيين دونما استثناء وخاصة نحو فخامة الرئيس الاول الاستاذ شارل حلو ودولة رئيس الوزارة ومفتي الجمهورية مؤكدا لجلالتكم ان جميع اللبنانيين بكل فئاتهم حريصون دوما على ان يكون لبنان اخا كريما نجبا متجردا لجميع اخوانه العرب وان يظل واسطة خير ومحبة لجمع الصوف بالنسبة للجميع .

اننا نوجه الشكر لجلالتكم على ما احظتم به الوحدة الوطنية اللبنانية من اهتمام خاصة اذا كنتم امنية عظيمة غالبية ، على قلب كل لبناني فكتم بذلك لسان حال اللبنانيين لان الوحدة الوطنية هي امنية كل لبناني يتعلقون بها ويعتزون بها اعتزازهم بارض بلادهم واستقلالها وكرامتها .

ليست دعوة فيصل او دعوة زيد او عمرو انما هي دعوة الله سبحانه ، وليس معنى الدعوة هذه انما نستعدى انفسنا ضد الاخرين نحن لا ندعوا للسلام والاخاء والمحبة وللشعوب ولكن ليس هذا معناه اننا نفر الظلم او العدوان على انفسنا او على اخواننا فنحن نطالب باعادة حقوقنا في الوطن السليب فليس معناه ان اكرية اهله مسلمين ، وهذا وطن العرب ، والمقدسات فيه والتي اهيئت كرامتها فهي مقدسات المسلمين والمسيحيين على السواء ، اما اليهود فليس لهم مقدسات في هذه الارض فان ما يدعون هو افتراء ، وهل هذا ما يبرر لهم ان يهينوا كرامة مقدساتنا لان لهم حائطا يبكون حوله فعلى المسلمين والمسيحيين سوية ان يدافعوا عن هذه المقدسات وان يتعمدوها من ايدى الظلم والظالمين ، ونقول ان العرب جزء لا يتجزأ من المسلمين فهذا حق لان اكرية الامة العربية هي مسلمة ...

وليس معنى هذا اننا ننفي اخواننا من العرب الذين يدينون بالمسيحية فهم اخواننا ولهم ما لنا ولهم ما علينا ، فاننا ندعو اخواننا المسلمين ان يكونوا قدوة وفي الصف الاول في الدفاع عن المقدسات ونحن معهم .

وختم جلالتة كلمته بقوله كل ما ارجوه وارجو في هذه المناسبة ان تحملوا عني وعن اخواني في المملكة العربية السعودية شعبا وحكومة تحياتنا واحترامنا لاخواننا في لبنان فخامة رئيس الجمهورية ودولة رئيس الوزارة وسماحة المفتي واخواننا من الطائفتين وتغنياتنا لهم بالتوفيق والسداد في كل ما فيه صالح العرب والمسلمين انشاء الله ...

وتحدث جلالتة بعد ذلك عن التدابير التي اتخذتها المملكة لتأمين راحة الحجيج وتسهيلات هي ليست من عملنا انما هي من نعمة الله ، وتكلم عن التطور والتقدم الذي شمل مختلف نواحي الحياة في المملكة عموما

# جَلالَة المَلِك فيصَل سَيِّد حَمِيْد

يسرنا ان ننقل هنا بعض اقوال جلالة الملك فيصل  
عاهل المملكة العربية السعودية ، عن العلاقات  
بين لبنان والسعودية ، جاء في خطاب القاه  
جلالته بحضور بعثة الحج اللبنانية التي زارت  
الاراضي الاسلامية المقدسة ، وفيها ما يدل  
على قوة الروابط بين البلدين في شتى المجالات ،

وتكلم جلالته ايضا عن السياسة العربية العامة  
فكانت كلمته صريحة واضحة لا لبس فيها ولا ابهام  
في ما يتعلق بسياسة بلاده نحو القضايا العربية  
العامة وما قال جلالته ،

ان ما يربط بين لبنان والسعودية من اثره  
ومحبه واضح ، وليس من اليوم او الامس القريب  
نفذ ان نشأ لبنان ونشأت المملكة فالبلدان يسيران  
سوية في طريق واحد ، وفي اتجاه واحد وفي  
سياسة واحدة تقوم على الاجاء والمحبة والتعاون  
على ما فيه صالح الشعبين والبلدين وما فيه صالح  
المجموعة العربية ، ليس لنا اغراض او مظاهر  
او عدا ، لاحد وانما هدفنا هو المصلحة العامة  
التي من اجلها نسعى ومن اجلها نعمل فرسالتنا ،  
هي رسالة المحبة والاخاء .

« ان ما اصابنا وبصينا من نكسات فما هي الا تنبيه  
من الهاري تعالى لنا علما تطرقنا او تعرضنا له من  
هفوات او نقص او اقسال ، امر ديننا ، فما بأيتنا  
ليس سوى تحذير لنعود الى ربنا ولننتبه الي  
واجبنا والى ما يراد بنا او يحاك حولنا من  
دسائس ومآمرات للايقاع بنا والتسلط علينا وتوجيهنا  
نحو الاتجاهات التي تتنافى مع ديننا ومع عروبتنا  
وتاريخنا . وترائنا ومع بصلحنا ومصالح شعوبنا .

« فعلينا ان نأخذ مما اصابنا دروسا وعظمة وان  
نتطلع الى المستقبل بعين الحقيقة وفقا للتعالم  
التي يأمرنا بها الرسول ( صلعم ) وعلينا ان نأخذ  
عبرة من ماضينا القريب ونستهدى بماضينا البعيد  
لنعود الى قدرتنا والى سبيل الحق فالذى ينسبر  
لنا الطريق ويسهل لنا المهمة الملقاة على عواتقنا ،  
لاستعادة حقوقنا واستعادة مركزنا ومنزلتنا في العالم

« اتنا ان ننادى بالدعوة الاسلامية فهذه ،



جلالة الملك فيصل



# أول برج سياه في لبنان

انتهى العمل الاولي في  
بناء اول برج سياهي ، في  
لبنان ، والذي سيرفع ، علي  
رأسه تمثال سيدة زحل  
والبقاع

وهذا العمل الجبار قد  
قامت به لجنة من الامهين في  
زحل ، من جمع التبرعات  
لتمثال العزراء - وتطورت  
الفكرة الي ان تتولى انشاء  
قاعدة للتمثال تكون مسازا  
عاما ، يعلوه برج عال جدا ،  
يارتفاع خمسة عشر طابقا  
يصعد اليه بمصعد كهربائي  
ويؤدي الي سطحية تطل علي  
البقاع بكامله ، من بحيرة  
القرعون حتى اعمدة بعلبك ،  
وظهر البيدر .

وقد كلف بناء القاعدة التي  
هي من تصميم الهندسين  
روبير جمال وموريس بونفيس  
٢٤٠ الف ليرة لبنانية ، اما  
التمثال الذي صنعه الفنان  
الابيطالي الشهير بيروتي فقد  
بلغت تكاليفه خمسة وسبعون  
الفا وهو يعلو تسعة امتار  
ونصف . ويتنظر ان يرفع  
في مطلع الربيع المقبل .



جلالة الملك حسين مع اركان  
حكومته بعد درس قضية  
العدوان الاسرائيلي على الاردن

وهكذا نجد ان قضايا الشرق الاوسط المعلقة  
ما تزال على تعقيدها وليس هناك اي رجاء  
في الوصول الى حلول قريبة ، وتزيد الدول الكبرى  
في التعقيد ، فهي تلعب ادوارا تتفق وعقائدها  
وسياستها واقتصادياتها ونفوذها ، فلكل من  
هذه الدول اهداف وغايات ...  
فاننا نكرر دعوتنا الى زعماء العرب وحكامهم بوجوب  
نبد الاخقاد والعمل يدا واحدة لتحقيق اهدافهم .



... ومندوب اسرائيل يوسف نيتكوا  
يحاول ان يدافع عن تصرفات حكومته



مندوب الاردن في الامم المتحدة السيد  
محمد الفوا يحرض الشكوى العربية

وامام هذا الواقع نجد بان القضية ما تزال  
حيث هسي ، فكلما الجانبين مصر على رأيه وعلى  
مطالبه ، وليس هناك ما يدل على امل قريب ...

هذا فضلا عن المشاكل المتعددة التي تواجه  
البلاد العربية ، مشكلة اليمن والحرب الاهلية  
فيها لم تنته بعد ، والتدخل السوفياتي السافر  
راد من حدة الازمة ، ثم هناك مشاكل امارت الخليج  
العربي ، لان ايران تدعي بحقوق لها في  
هذا الخليج وانها تريد استعادتها بعد انسحاب  
بريطانيا من المنطقة عام ١٩٧١ .

هذه المشاكل وغيرها هي اليم شغل الدول  
العربية الشاغل ، فالالات مستمرة واللقاء ت  
بين زعماء العرب وحكامهم ، لا تنقطع ولكن حتى  
الان لم نجد سوى تصريحات وبيانات تقول بان ييم  
التأرقد قرب ، وان الخسائر التي منيت بها الجيوش  
العربية عام ١٩٦٧ قد عوضت ، وان هذه الجيوش  
اصبحت قادرة على العضي في طريق النصر واستعادة  
الكرامة وازالة الأار العدوان ...

هذا على الصعيد العربي ، اما على الصعيد  
الدولي ، فان مجلس الامن في الامم المتحدة يدرس  
الشكاوى التي تصل اليه من العرب ومن اسرائيل  
غير ان هذه الدروس لم يظهر لها نتائج ايجابية  
فقد اصدر مجلس الامن قرارا بادانة اسرائيل بعد  
عدوانها على الضفة الشرقية من الاردن يوفسي  
اليوم التالي كرت اسرائيل الاعتداء وقصفت مخيمات  
اللاجئين بالقنابل واستخدمت الطائرات ، وقدمت  
الاردن شكوى ثانية ولكن بدون جدوى ...

ثم هناك قضايا بين الفلسطينيين انفسهم  
فقد عقدت المنظمات والهيئات الفلسطينية مؤتمرا  
في القاهرة وآخر في بيروت تقرر فيهما جمع الكمة  
لمواصلة النضال ، كما تقرر انشاء مجلس وطني  
فلسطيني يكون بمثابة الراس المدبر والمشرف على  
اعمال المقاومة في داخل الاراضي المحتلة  
وتسيق الاتصال بين الفلسطينيين المنتشرين في  
البلاد العربية ، على ان يكون هذا المجلس من  
مئة عضو نصفهم من المنظمات والنصف الاخر من  
الشخصيات الفلسطينية ، جرت اتصالات بين  
الفلسطينيين ، الا انها لم تسفر عن اية نتيجة  
اجيائية حتى الان .



الرئيس عبد الناصر مع الملك حسين

لقد جرت اتصالات بين المواقف العربية ونشرت بيانات وتصريحات تقول بان التفاهم تام وان التدابير تتخذ لازالة اثار العدوان ، وان مصر والدول العربية الاخرى اصبحت بحالة تمكثها من الهجوم وان ما خسرت في حرب حزيران ١٩٦٧ قد تعوض وان الاسلحة والمعدات متوفرة .

ولكن نجد ان كل شي ما يزال في مكانه وان اسرائيل تواصل تحدياتها وتكرر اعتدائها على الاردن بحجة انها تطارد الفلسطينيين العرب الذين يشكلون خطرا على امنها الداخلي .

اما مبعوث الامم المتحدة الدكتور يارنغ لاجلال السلام في المنطقة فقد اعلن عن فشل مهمته ولكنه ما زال يواصل مساعيه لدى المراجع المعنية ولكن بدون جدوى ودون اية نتيجة حتى الان .



زار السعودية في الاسبوع الفائت الشيخ احمد بن نسي ال عاصي حاكم قطر . وقد جرى فيه استقبال حافل ، كما جرى معادلات رسمية التمسّت بالاقضية مع جلالة الملك فيصل وكيهان المؤسسين . وفي الصورة يسار جلالة الفيصل مع ضيفه الكبير

# المشاكل المعقدة

التي تواجهها  
بلدان

# الشرق الاوسط

من الصعب جدا على الكاتب ان يعطي صورة واضحة عن الاوضاع العامة في الشرق الاوسط ذلك لان المشاكل والنضاي المعقدة والطارئة كثيرة ومتشعبة ومعظمها ما برح يدور في حلقة مفرقة ..

مشكلة فلسطين المعقدة ، لم تتقدم خطوة واحدة من الخامس من حزيران ١٩٦٧ ، العرب يصرون على تنفيذ مقررات مؤتمر الخرطوم ، لا صلح ولا مفاوضة ولا اعتراف باسرائيل ، واسرائيل متمسكة بهجمة نظرها وهي المفاوضات المباشرة مع العرب قبل الانسحاب من ارض فلسطين المحتلة وبعد الاتفاق على حلول مضمونة تكفل السلام في المنطقة - وفي غير مكان من هذا العدد خلاصة المقررات السرية التي اتخذتها الاحزاب الاسرائيلية كشرط للانسحاب -

الاتصالات واللقاءات مستمرة بين زعماء العرب بغية الوصول الى نقطة انطلاق نحو استعادة الكرامة وازالة اثار العدوان ، لقد طلب الملك حسين عقد مؤتمر قمة عربي ، ثم اقترحت العراق عقد مؤتمر لوزراء الخارجية العرب تمهيدا للمؤتمر القمة ، والى الان ما تزال المقترحات معلقة ، وليس هناك ما يدل على تفاهم بين العرب حصول هذه النقطة الحساسة .



عبد الناصر يلقي خطابه امام العمال والطلبة

بعد صبر طويل فخرجت تطالب القائد الناصر للكرامة الوطنية الجريئة ، تطالبه بعمل جدى ايجابي ينقذ مصر والبلاد العربية من الورطة ويعيد اليها بعض كرامتها .

هذا ما دفع الرئيس عبد الناصر ليقف امام جماهير الطلاب والعمال ليقسم بتخليص الارض المحتلة شيئا بشرا اى بقوة الحرب .

ان مثل هذه التصريحات لم يعد لها الفعل لدى الراى العام العربي ، لانها تقابل بتحديات العدو والمغتصب ، الذى اعلن بانها وضع خريطة جديدة لاسرائيل ضمنها الارض المحتلة بعد الخامس من حزيران ، وانها ماضية في شق الطرقات وتعبيدها وقيام المتعمرات وهي تضع امامها احداث عام ١٩٤٨ لانها استطاعت ان تثبت اقدامها في الارض التي احتلتها رغم جميع الاحتجاجات ورغم كل شي .

فالحرب التي يلح بها عبد الناصر وبعض الدول العربية " المتحررة " يجب ان يخطط لها وان تتم التعبئة العامة لكافة الطاقات والا سنظل ندور في الحلقة المفرغة عويستر ، العدو في تحدياته . . . .

## بعد تسعة اشهر من النكسة قضية الشرق الاوسط

### تعود للدوران في حلقة مفرغة

دخلت مهمة الدكتور يارنيغ موفد الامين العام للامم المتحدة الى الشرق الاوسط لاحلال اللام قسي المنطقة في طريق مسدود ، فاما استسلام عربي والدخول في مفاوضات مباشرة مع اسرائيل واماً اصطدامات مسلحة . . .

ان استمرار الوضع الراهن ناي في حالة الاحرب واللاسلم ، والاعتماد الكلي على الحلول ، السياسية ، فان ذلك يعني تجريد الوضع وربما تكريسه والدخول في حلقة مفرغة . . .

فالمعمل على ايجاد حل يؤدى الى انسحاب اسرائيل وفي الذهن فكرة الحل الذي تم عام ١٩٥٦ بعد العدوان الثلاثي على مصر وذلك لن يعطي اية نتيجة ايجابية ، لان اميركا هم ١٩٦٧ هي غيرها عام ١٩٥٦ لان واشنطن كانت مختلفة مع موسكو في كل شي ، الا في قضية اخراج النفوذ الانكلي - فرنسي من المنطقة ، يضاف الى ذلك ان مصر وعبد الناصر هم في وضع اليوم يختلف عن العام ١٩٥٦ .

ان الاحلام التي عاشتها مصر وقيادتها منذ النكسة اى منذ تسعة اشهر بدأت تدخل في مرحلة المواجهة الحقيقية ، ولقد بدأت مصر تترك الواقع بانها لا يمكن استبدال العمل العسكري بالديبلوماسية والعمل وراء الكواليس . . .

فجماهير الطلاب والعمال التي تظاهرت في القاهرة والاسكندرية تطالب بالتغيير لم تحركها قوى الثورة المضادة ، كما انها ليست لحساب اليمار او اليمين ، انما كانت جماهير وطنية انفجرت

# بعلبك تحفل بالذكرى العشرين للشاعر خليل مطران

رائعة الشاعر  
سعيد عقل  
في ذكرى شاعر القطرين

بمناسبة مرور عشرين سنة على وفاة شاعر القطرين خليل مطران احتفل في بعلبك مسقط رأسه بهذه الذكرى، فالقى عدد من الأدباء والشعراء الخطب والقصائد، فنادوا بمكانة الشاعر وعبقريته، الذي كان أبرز مثل في الوحدة بين لبنان ووادي النيل، فقد عاش الشاعر اللبناني البعلبكي في البلدين ويرسك شعره نفحات نفس كبيرة، ولد في لبنان وتعلم فيه وسافر إلى مصر حيث ظهرت عبقرته الشعرية والأدبية، وهناك شغل عدة مراكز هامة في مجالات الأدب والفن، وفيما يلي القصيدة الرائعة التي القاها الشاعر سعيد عقل في الذكرى

ما الموت؟ شمعة رأس منك تفتقدُ  
واسلم بياقة شعر عطرها الإبدُ  
مهابة الأزق، بنيت الفارسي، أنا  
نكبك فلتفتقاو السنة العمد  
ومن ترى قال: ليست سبعة أئذا  
عيني اليك ٠٠٠ إلا فليكمل العدد  
سواك في الشعر فلندمع عليه ربي  
وانت فلنجرح القيمات والجلد  
عال كما انت ذاك القصر ترصفه  
تكراك ٠ ربة امس ضج فيه غدُ  
كأنني بك بيوم انزمت من جبل  
يتسزح ردتك صوب الخالدين يد  
والضالون هم البذاع، من بعدوا  
حتى اذا لحقت دنيا بهم بعدوا  
عانيت، عانيتنا الجئي، كما لعبي  
تقول: قيم الثاني ايها الولد  
وآن كنت تفتن سيموها بها  
كذا يمض الخريف الطائر القرد  
لأنت والفكر هم الله همك  
والأخرون ببال الله ما وردوا  
ماذا تركت خلا الإخلاق؟ لو جدت  
بمكي لقال: السنن في حفرتي بدد  
ديوان شعر! تراها النيمة انجست  
في دفتين فتاة البسرد والبسرد؟  
هنا المساء ونيرونية وهننا  
فتانسه الجليل المحلوله المسرد  
اضت التي بالضنا والأمة انتضمت  
وأسلت شعرها من كان ينعقد  
ماذا: ابوها قضى؟ من كان يكلها  
بتم الصرائر جرح ليس يضمعد  
لا هذه سكتت، لا تلكم انقمعدت  
الا اذا من غزوا اقداسها انقمعدوا  
ومرة هنا هناك الريح عاصفة  
بالنفس، قلت بسون قطع الزرد  
ومن يعش فوق، عيش الصقر، وكنته  
على الشفاعات، لا تستفوه المسد  
القول لا قال ٠ قال الفصل ٠ فاحترزي  
يا قامة الرمح، انت الطعن لا اليد  
غاليت؟ ٠٠٠ من ريشة في الكف مشيرة؟  
من جلمعد في نواتي باض جرد؟

اي أباتك؟ لو خيرت قلت: به  
كتبت، ذاك العود أصنام الصمد  
غططته بمسدات انتت عاصره  
م الشمس أو م الرياح الهيف تنقصد  
من كان ضج، لو اعذوبت من حور  
وقال: أنا قدامي الفتح والجدد  
وحدثنا انتت في الشعر الفني شيئا  
ويطبعك ٠٠ كئلا فتبكا اسد  
تاخذنا شطر بيت واتهبس على  
من باب باض كانت بالزوي تقصد  
تقول: من يسم بي حتى ليرجعتي  
الي يشق له من خسوني الجمد  
روح له أنا ذي، ولينشق فهو أنا  
وبعد فلينفرق عن روحه الجسد  
وقبل أن رجعت كانت يراعتك  
الفتت بمن رفعا البيان او عضوا  
واعتقت لفظة حتى لساد لها  
عال وقال: الزلي في النهر يترد  
فان وقعت على زندي وجعت أنا  
للصن اطلبيه في حينما اجد  
اكون قد عدت لا شيئا فيخلقتي  
خلقا، كاتي مما لسقه أرد  
ابهي من البسرد رد البسرد ملعبة  
فالعجب يكون ٠٠٠ ودعهم يفنهم جسد  
وعندت قافيات منك فالتبهمت  
حسنا نقش علا في انفها الصبيد  
- انتر من؟ قلن: لا تجاهلي انكري  
أما لانك زلفاء لنا سجدوا؟  
خليل، خلست العظيم البعد متكى  
في مقلع العز، من لم يحكه احد  
يقول: فوق فلندعش، فلا حيسر  
سواي أخلق بالجمد الذي فسدوا  
صديق آخسر عمر، قد وعندك لا  
أخلقت، لا يخاف الإبطال أن وعدوا  
أعدت ٠٠٠ فاعز ٠٠٠ فما الا على قلبي  
اصطكت سيوف ولا الا بي المشد  
معلمي انتت في الحربين: هوى  
العلى وعصفي بالنوار أن بسردوا  
هل كذبوا؟ ٠٠٠ قال لبنان أنا ٠٠ وأنا  
أما وجدت فيبالشمران انوجد

# مشروع دمج الصحف في لبنان تفادياً للعجز تعبئة الصحافة يطالب بجمع الإعلانات التجارية في التلفزيون والسينما

بسبب عجزها المالي ، فإذا استمرت الحالة بدون علاج سريع فإن معظم الصحف قد تتوقف عن الصدور . . . .

فالصحافة تؤدي خدمات كثيرة للبلاد وللسلطات لذلك نحن نطالب بتحسين اوضاع الصحافة ومدّها بجميع المساعدات والتسهيلات التي تضمن سلامة صدورها .

وبعد مناقشة في الموضوع وافقت الجمعية العمومية على مشروع دمج الصحف ، وتشكيل لجنة تتولى وضع مخطط يضمن كيفية عملية الدمج والتنسيق بين الصحف التي تهدد ان تندمج مع بعضها .

ويبدو من نتائج الدروس بان قضية الصحافة في لبنان مهمة جدا وان قضية الدمج ليست سهلة باعتبار ان لكل جريدة مناهج وموارد كما انها تعتمد سياسة معينة وهذا سيكون حرجا عثرا في طريق تنفيذ عملية الدمج .

تدرس نقابة الصحافة اللبنانية بالاتفاق مع وزارة الانباء قضية تقليل عدد الصحف التي تصدر في لبنان ، باعتبار ان عددها اعلى رقم في العالم بالنسبة لعدد السكان ، وذلك بدمج بعض هذه الصحف .

وقد عقدت الجمعية العمومية للصحافة اجتماعا عرض فيه النقيب الاستاذ رياض طه الموضوع وقال : ان هدفنا من مشروع دمج الصحف هو تأمين الاكتفاء الذاتي وتحقيق التوازن بين النفقات والواردات ، فان انقاص عدد الصحف يمكنها من ان تعيش بكرامة ، وبذلك تحمسي الصحافة نفسها لان العجز في ميزانية معظم الصحف اللبنانية هو اكبر خطر على حرية الرأي .

ان تخفيض عدد الصحف في لبنان هو وسيلة لرفع مستواها ماديا ومعنويا وتحسينها من الخسائر والعجز . وليس دمج الصحف هو الحل الوحيد لمعضلة الصحافة في لبنان فهناك ، مطالب للنقابة كثيرة قد

تكون اكثر جدوى من عملية الدمج ، ومنها منع الاعلان التجاري في التلفزيون والتلفزيون ، تأميم التلفزة في لبنان ثم للصحافة مطالب اخرى سبق تقديمها الى المراجع المختصة كاعادة النظر في الضرائب وفي الرسوم والانفاذ من قسروض التسليف الطويل الامد ومنع دور السينما من نشر الاعلانات التجارية .

لقد تفاقمت ازمة الصحافيين بعد ازمة المصارف وحرب حزيران ١٩٦٧ بالاضافة الى احتياج عدد من الصحف



نقيب الصحافة الاستاذ رياض طه يلقي بيانه في الجمعية العمومية

محرر القسم العربي	المدير العام	مكتب بيروت	مكتب مكسيكو	مجلة الغريال
فايق الحوري	سليم عمبود	تلفون ٢٣٣٦٥	٢٠٨ - ٥٣ - ٢٠	تصدر في عاصمة المكسيك
		ص.ب: ٤٦٢	٢١, ٣١, ٥٨	باللغتين العربية والإسبانية
			تلفون ١٠, ٠٩, ٩٥	

# المجلس الاعلى لحكام امارات الخليج يقرر انشاء قوة دفاعية مشتركة

الدوحة - لمراسل الغريال

تتجه الانظار في هذه الايام الى منطقة الخليج العربي ، بعدما اعلنت بريطانيا عن عزمها على سحب قواتها من المنطقة قبل نهاية عام ١٩٧١ ، وفقدت تنادى حكام امارات الخليج الى عقد اجتماعات انتهت بتقرير قيام اتحاد قبليتهم وكان اول اجتماع عقد في ابوظبي ، حيث تم الإتفاق على تنسيق الاتصال بين الامارات ومعهد الى احد كبار رجال القانون بوضع الدستور الاساسي للاتحاد .

وفي الاجتماع الذي عقد في الدوحة انتخب حاكم قطر الشيخ أحمد بن علي آل ثاني رئيسا للدورة الثانية للاتحاد ، ثم تقرر تأليف لجان وتعيين خبراء ، لرسم الخطوات لتوثيق الصلات بين الامارات ، وتحديد افضل الطرق لتنظيم الدفاع الجماعي ، وناقش المجلس الاستعراضات التي ظليها من الخير فسي الشؤون القضائية المكلف بتحضير مشروع الميثاق للاتحاد .

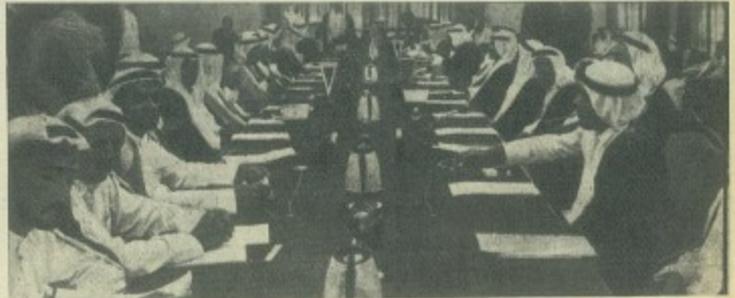
ونظر المجلس في منح سلطة اصدار قرارات نهائية في الحالات التالية :

١ - القرارات التنفيذية لقرارات المجلس الاعلى ، ٢ - القرارات المتعلقة بالخطوات التمهيدية لتمكين المجلس الاعلى من اصدار القرارات الموضوعية لتحقيق اهداف الاتحاد - ٣ - القرارات المتعلقة بالمسائل الاجرائية بصورة عامة .

وقد وافق المجلس على تشكيل قوة دفاعية مشتركة ، كما تم الإتفاق على توحيد النقد ، وتنسيق المعاملات البريدية والبرقية ، والإتفاق على العلم الموحد والنشيد الخاص بالاتحاد ، وغير من ذلك من المسائل والمظاهر التي تؤكد قيام الاتحاد ، وقد ابدى حكام امارات عن اخلصهم للاتحاد وعن وجوب التعاون في سبيل تحقيق كل ما يؤدي الى توفير اسباب الراحة لابناء المنطقة بقوة فعملهم في طريق التقدم والتطور ، بتأمين المدارس والمعاهد ، وتوفير الطبابة وسائر القضايا الاجتماعية التي تساعد على تطور الشعب ،



من الاعلى الشيخ عيسى بن سلمان حاكم البحرين ، والشيخ زايد بن سلطان حاكم ابوظبي ، الشيخ احمد بن علي حاكم قطر ، الشيخ خليفة ولي عهد قطر وهم يلقون كلماتهم فسي اجتماع الدوحة .



حكام امارات الخليج في اثناء اجتماعهم الاخير في الدوحة عاصمة قطر وقد اتفقوا على عدة مقررات من شأنها تحقيق الاتحاد فيما بينهم . . .

# جَلالة الملك فيصل

## يَدعو للتعاون واستعادة الكرامة

جدة - لمراسل الغريال

لقى جلالة الملك فيصل خطايا قبيها في الحفل السنوي الذي اقيم تكريما لاجزاء مؤسسة النفوس السعودية جاء فيه :

في دعوتنا الى امتنا الاسلامية الى التكتاف لا نقصد من وراء ذلك الا الخير للجميع ، ان الاحوال التي مرت على الوطن العربي انها نكبة يجب علينا ان نستفيد منها للعودة الى السخط السليم والى العمل المخلص والصالح .

علينا ان نعيد النظر في انفسنا افرادا وجماعة شعوبا وحكومات وقادة ونحاسب انفسنا لنتعظ ونعتبر بما مر علينا ونكسر كل جهودنا في محاولة زرد كرامتنا وتحرير اوطاننا المغتصبة فقد اقتسم الاعداء اللثام الفرصة من فرقنا وتناحرنا وتباين اتجاهاتنا وسبلنا فوقع فينا ما اوقعه من عدوان غاشم ظالم .

ان الله سبحانه وتعالى يوفقنا وان نحاسب انفسنا ونصلح اخطائنا ونعود الى بعضنا البعض عودة مؤمنة مخلصه لا يعيها شك ولا غرض وان ينصرنا على من يريد سوء بنا ويوفقنا الى ان نخلص مقدساتنا من الذين هتكوا الحرمات في وطننا العزيز فلسطين .

علينا ان نحافظ على كرامتنا بالتعاون ونثبت وجودنا بالعمل لا بالخطب والتصريحات والتهديد وان لا نعتد الا على انفسنا وما حك جلدك مثل ظفرك . . . فنحن لما نكرر في كل مناسبة ان نجعل العقيدة الاسلامية هي الركيزة التي يجب ان نتطلق منها الدعوة الى التكتاف والتعاون ، انها ليست دعوة فيصّل او دعوة ايا كان من الناس ، انها دعوة الله سبحانه

فاذا كانوا يعيبون علينا هذه الدعوة للالفة فاننا لن نهادن احدا بل سواصل السير في طريق الخير والعمل المستمر من اجل العرب والحق ، فعلينا ان نخلص في جهودنا وان نوحّد كلمتنا



صاحب الجلالة الملك فيصل عاهل السعودية

كي نتمكن من الوصول الى اهدافنا الرامية الى التحرر من كل ما يحول دون اتفاقنا وسيرتنا في طريق واحدة نحو الخير والسلام .

وختم جلالته بقوله : اني كقرء مسلم ادعوكم اخواني المسلمين وان كنت لست بحاجة لدعوتهم لانهم في الحقيقة يشعرون بما اشعر به ويسرهم ان يكونوا متكاتفين متضامنين على الخير والمحبة .

علينا ان نتعاون لاسترداد كرامتنا ومقدساتنا التي لوئها شذائب الافاق حتى بلغت بهم الجحمة التي ان يفتحوا ابواب المقدسات الاسلامية والميتحية لعمل الاخلاق الفاسدة والمنحلّة داخل المعابد وداخل المقدسات وهذا لسم يسبق له مثيل في التاريخ فالمسلمون فتحوا بلدان العالم وكذلك المسيحيين ولم يتعرضوا لمقدسات الاخرين ، انهم يتجاوزون في نكياتهم . . . ان الله يهمل ولا يهمل وسوف ينتقم . . .

# العيد الثامن للجامعة اللبنانية في العالم

## الأمين العام الأستاذ منصور شليطا

### يتحدث عن المشاريع المنوي تحقيقها ..



الأستاذ منصور شليطا الأمين العام للجامعة اللبنانية في العالم يلقي بيانه والى يمينه نقيب الصحافة والى يساره نقيب المحررين

ومادة ب أربع لغات الاغتراب وتصدر مع بزوغ كل فصل من فصول الطبيعة في لبنان وترسل مجانا في السنة الأولى الى قرائها ويكون اسمها لبنان في الصيف - لبنان في الخريف - لبنان في الشتاء - لبنان في الربيع .

٣ - نشر كتب شهيرة صغيرة جميلة يتناول كل منها موضوعا أساسيا من مواضيع لبنان ويساهم في التصريف عن لبنان وترائه .

٤ - الاتفاق مع وزارة الانباء للافادة من برامج الاذاعة الممتازة التي تبثها بلغات الاغتراب ، لا يصل صوت الجامعة ورسالتها الى مغتربينا .

٥ - انتاج افلام سينمائية اربعة ادهد بالالوان الطبيعية والثلاثة الاخرى بالاسود والابيض ، تتناول مواضيع لبنانية صميمة .

٦ - مقالات وريبورتايج قيمة عن لبنان توزع على الصحافة الكبرى في العالم في بلدان الاغتراب وفيها ابراز الشخصيات اللبنانية التي لمعت في العالم ، وسيكتب بعض المغتربين مقالات في هذا الموضوع .

وختم الأمين العام حديثه بقوله اننا نأمل بفضل عناصر هذا البرنامج الى خلق هيكل اعلامي يسند عاطفة المغتربين الى المعلومات اليقينية ويهيئونهم للانخراط في صفوف الجامعة وبأ تسي بهم كثر الى لبنان ويحطم على الاشتراك في المؤتمرات الدولية التي تنظمها الجامعة . وفي نهاية المؤتمرلقى نقيب الصحافة كلمة اعلن فيها تأييد الصحافة للجامعة ومبادئها التي تهدف الى ربط القيمين بالمغتربين .

بمناسبة الاحتفال بالعيد الثامن للجامعة اللبنانية في العالم عقد الأستاذ منصور شليطا الأمين العام للجامعة مؤتمرا صحفيا في مكتب الامانة العامة التي فيه بياننا مفصلا عن تاريخ الجامعة وما قطعته من مراحل حتى اليوم وتحدث عن برامج ينوي تحقيقها في السنوات القادمة .

قال ان الجامعة منظمة تمتد على العالم كله وعلى رأسها مجلس عالمي يتلوه مجلس قارى ثم مجلس وطني يتالف في كل بلاد تضم خمسة فروع للجامعة على الاقل ، والغليبية الاساسية في المنظمة هي الفرع ، ولكل مدينة في العالم حق في تأسيس فرع واحد على ان لا يقل عدد اعضائه عن الخمسة والعشرين .

بواسطة هذه المنظمة تأمل الجامعة ان تحمل عقيدتها ورسالة لبنان الى جميع اقطار العالم وبواسطتها تأمل ان تنفع الروح النعشة التي تجعل لبنان غير الجحار وطننا روحانيا بمقياس الارض يتعاون مع لبنان المقيم ويسنده ويقويه فيستفيد الاثنان من تعاونهما المتبادل ليلبغا مرتفعات لا حد لها في الثراء والمجد والنفوذ .

ولا يمكن طبعا تحقيق الاهداف التي تصبو اليها الا بفضل برنامج عمل يكفل بلوغ الاهداف والبرنامج الذي تسعى الامانة العامة لتحقيقه يلخص بنقاط ست ، ويهدف الى احاطة التنظيم الاداري بمجموعة من الوسائل الاعلامية الكفيلة بايقاظ العواطف العاملة وبناء التفكير الموجه ونقل المعلومات الشاملة عن لبنان وترائه وتطوره الى كل مغترب حيثما كان وهذه النقاط هي :

١ - جمع اسماء وعناوين هؤلاء المغتربين في ماكنات عصرية لطباعة العناوين توزيعهم حسب اللغات والبلدان والمهن ليتمكن الوصول بكل فئة منهم بطريق سليمة وسهلة .

٢ - نشر مجلة من الطراز الاول مظهرها

# الكتائب اللبنانية في مؤتمرها الحادي عشر بيان صريح لرئيس الكتائب الشيخ بيار الجميل



الشيخ بيار الجميل  
يلقي بيانه

الذين اقاموا انفسهم  
حماة لحقوق اللبنانيين  
واوهموم بانهم اصحاب  
امتياز في حقل الدفاع عن  
الكادحين ونسكت عن  
عقائدهم احتراماً لحرية  
الرأى والمعتقد ولكننا  
لا نسكت عن اساليب التضليل والتخريب ونرفض  
جميع الوعود والعهود التي تحملها التيارات  
المسماة يسارية نرفض حلولها لان غيرنا  
قد ابتلى بسر باطنها .

لقد اختار لبنان طريق حياته رسول محبة  
وداعية سلام وقطع فيها الشوط الذي يمكنه  
من الحكم على صحة اتجاهه واصالة رسالته  
واقنعنا المقارنة بين تجربتنا وتجربة الاخرين  
باننا اهتدينا الى سوا السبيل فيما ضل  
الاخرون في المتهات واضاعوا .

فلنحرص على هذه المكاسب التي حققها جهاد  
اجدادنا وجهادنا وجهاد الذين يأتون بعدنا  
ولنحرر لبنان من قيود الطائفية ومن شرور كل  
المفاسد الخلقية ولنرسم بالعلم والمحبة غداً  
جديداً مشرقاً عظيم الملامح عظيم المظالم .

هذا وكان لبيان الرئيس الشيخ الجميل اصداً  
بعيدة في مختلف المراجع الرسمية وغير الرسمية  
وفي المؤتمر تكلم عدد من الخطباء ورجال القلم  
والصحافة ، ومما قاله نقيب الصحافة الاستاذ

ارياض طه ان لبنان هو  
بلد الفكر والحرية في  
البلاد العربية قاطبة ،  
والصحافة في لبنان تنصر  
على ان يكون لبنان منبر  
الحوار للبلاد العربية  
وهذا شرط اساسي من  
شروط الحرية اذ بدون  
الحرية فليس هناك ،  
صحافة ولا احزاب حرة  
تعمل من اجل الوطن .

بيروت - مكتب الغريال

عند حزب الكتائب اللبنانية مؤتمره السنوي  
في شتورة ، وقد افتتح المؤتمر الشيخ بيار  
الجميل رئيس الكتائب الاعلى ، بخطاب شامل  
عرض فيه الاوضاع الراهنة في لبنان والبلاد  
العربية فكان صريحا كل الصراحة في عرض كل  
القضايا وتحدث عن مشاكل لبنان الداخلية  
وعن سياسة الدول العربية بالنسبة لقضية  
فلسطين ، وتكلم عن الحلف الثلاثي الذي يضم  
الاحزاب اللبنانية الثلاثة ، الكتائب اللبنانية  
الكتلة الوطنية والوطنيون الاحرار ، وهي  
احزاب لها طابعها اللبناني العيال لليمس  
فقال انها احزاب منسجمة في عقيدتها وسياساتها  
وفي اساليب عملها بالنسبة لصالح لبنان والدول  
العربية .

وبعدما تكلم الشيخ الجميل عن الجامعة  
العربية والانقسامات بين اركانها التي ادت  
الى فشل مؤتمرات القمة العربية ، ثم قال  
ان اسرائيل دولة معتدية شررت شعباً آمناً  
واحلت في دياره مجموعة من الاغراب واصبحت  
الدولة الوحيدة العنصرية المبنية على الدين  
وهي شر العنصريات ، ورغم صراحة الحق العربي  
فقد نجحت الدعايات الاسرائيلية باستغلالها  
اخطاء الدعايات العربية ، التي اغفلت سلاح  
الحق واعتمدت الحماسة العاطفية ...

وخلص الشيخ الجميل الى القول : نحن  
جماعة اتخذنا من العمل شعاراً ونرفض وصاية



جانب من المؤتمر الكتائبي وقد جلس على الطاولة الرئيسية اعضاء المكتب السياسي .



# صمود الأردن بوجه الاعتداءات والتحديات الإسرائيلية ويصبر على المضي في النضال والمقاومة ضد الاحتلال الغاشم

سمو ولي عهد المملكة الأردنية الأمير حسن يلقي خطاب العرش  
عن شقيقه الملك حسين الموجود حالياً بلندن للمعالجــــــــــــة

عمان - لمراسل الغريال

لقد تعرض الأردن للاعتداءات الإسرائيلية أكثر من أية دولة عربية أخرى، ولكنه تحمل ذلك بقوة وحزم وصمود، وكان جلالة الملك حسين عاهداً للأردن الحركة الدائمة منذ حرب حزيران سنة ١٩٦٧ فقد زار العواصم العالمية وأجرى اتصالات مع كبار المسؤولين وما زال يناضل ويكافح من أجل استعادة الأرض التي احتلتها إسرائيل وتوفير الامكانيات التي تؤمن لبلاده الصمود في وجه التحديات المتكررة.

وفي خطاب العرش الذي القاه الأمير حسين نائب الملك في افتتاح الدورة العادية لمجلس الأمة توضح لموقف الأردن من القضايا الطارئة والمعلقة ملقد استهل خطابه بقوله:

" لقد قطعنا العهد على انفسنا امام الله ان نظل نبنو ونعد ونكافح ونناضل من اجل استرداد الوطن الغالي وانقاذ الحق والكرامة "

وفي الوقت الذي نمد يداً الى كل جهد صادق شريف يهدف لتحقيق السلام العادل فاننا نعلن بوضوح اننا سنظل نقف على تراب هذا الوطن القدس وقفة الرجولة والبطولة دفاعاً عن وجودنا ووجود العرب كلهم مؤثرين الموت في اية لحظة على التفريط بحبة واحدة من حقنا المشروع

لقد قبلنا بفقر مجلس الامن الخاص بتسوية سلمية لازمة الشرق الاوسط، ولكننا نؤكد مسن جديد طلبنا انسحاب اسرائيل من الاراضي التي احتلتها انسحاباً كاملاً شاملاً، وان اية مكاسب اقليمية او مطامع توسعية تحاول اسرائيل تحقيقها من وراء هذا القرار سنعمل على صدها .

وصف اسرائيل بانها دولة مغتصبة ومعتدية وان الحركة الصهيونية العالمية تسعى لفرض سيطرتها على منطقة الشرق الاوسط عن طريق بناء قوة عسكرية متفوقة تمنكها من الوصول الى مصادر الثروة في المنطقة في يوم قريب او بعيد واتهم اسرائيل برفض قرار مجلس الامن والالتزام بتنفيذه، ولقد ثبت للعالم ان العرب هم دعاة سلام قائم على الحق والعدل اما اسرائيل فتسعى وراء سلام قائم على الذل والاستسلام .

واشار الى قصف المدن والقرى الأردنية بصورة وحشية من قبل العدو، وكان علينا ان نقابل الاعتداءات بالمزيد من الصمود والثبات والمزيد من الايمان بحتمية انتصار الحق .

واعرب عن الشكر للدول العربية التي تقدم المساعدات المالية للأردن، واكد بان القوات الأردنية المسلحة نالت وستظل تنال العناية ويستمر الجهد لتطويرها واعدادها في حدود الامكانيات

واعلن ان سياسة الأردن العربية تقوم على الدوام على اساس راسخ بوحدة الأمة العربية كما ان الأردن جاهد في الحفاظ على التوازن والصداقة مع جميع الدول، واتخذ من المواقف في دعم مبدأ التوازن والاعتدال في السياسة الدولية .

وقد قوبل خطاب العرش في الأردن وفلسطين البلاد العربية بارتياح ولا سيما وقد أكد بان الأردن سيظل صامداً في وجه الاعتداءات وفي وجه التحديات مهما كانت قاسية، وهو شديد الايمان بان النصر في النهاية للحق ما دام التعاون والتضامن بين العرب .

# مجلس للتنسيق العسكري الفلسطيني

## "اسرائيل تصر على صلح ثابت"

عمان - لمراسل الغريال

اعلن في عمان ان المنظمات الفدائية قررت تشكيل مجلس للتنسيق العسكري ، فيما بينها يضم حركة التحرير الفلسطينية ، وطلائع حرب التحرير الشعبية ومنظمة التحرير الفلسطينية ، ودعت سائر المنظمات للانضمام الى التعاون ، وتصيد العمل الفدائي في الارض المحتلة .

وقد ارسلت الهيئات والمنظمات الشعبية في البلاد العربية تؤكد لها تأييد عمل التنسيق بين سائر المنظمات ، كما ايدت القرار الذي اصدرته في عمان منظمة التحرير الفلسطينية ، برفض قرار مجلس الامن وكافة الحلول السياسية ، لان مثل هذا القرار يصفي قضية فلسطين نهائيا على حساب حقوق العرب ، المقدسة ، ويعلنون بانهم لن يتنازلوا عن شبر من ارض العرب للصهيونية ولن يؤمنوا الا بالكفاح المسلح لاستعادة الكرامة وازالة اثار العدوان ، فمهما طال الزمن ومهما غلت التضحية فالعرب لن يتراجعوا عن مطالبهم الحقبة .

لانها قائمة على حساب حقوق العرب ، ولانها لا تتفق وقرار مجلس الامن والذي يقضي بانسحاب قوات العدو الى ما بعد الخطوط التي كانت قبيل الخامس من حزيران ١٩٦٧ بواسطة اسرائيل تصر على ان تحصل على مكاسب جديدة ، وهي تسميها الحدود الامينة . كما تصر على صلح ثابت + + + .

وقد اجتمعت الدول العربية على ان الحل السلمي المقترح ، من قبل الامم المتحدة لم يعد مقبولا بعدما رفضته اسرائيل بتعننت وهذا ما يحمله على الاعتقاد بان الحرب بين العرب واسرائيل قد تقع في اية مناسبة ، فالعرب قد استعدوا ما فقدوه من اسلحة ومعدات هويات ، على امم الاستعداد لمواجهة التحديات والمؤامرات التي تحاك في العواصم العالمية وفي الامم المتحدة فمهما طال الزمن ومهما اقتضت التضحيات ان العرب لن يسكتوا عن الازمة ولن يتأمروا على ضم ، وقد صموا على الثأر مما بهظ الثمن .

ان جميع المناورات التي تجري في الامم المتحدة ومن طريق المندوب الدكتور يارنغ من اجل حل قضية فلسطين ، فانها لن تجدي نفعا ماذا لم يحصل العرب على حقوقهم ، فقد خسبر العرب معركة هولكنهم لن يخسروا معركة ثانية قد استعدوا لها ووفروا جميع الامكانيات .

ان مأساة حزيران ١٩٦٧ لن تتكرر ، ولن يتمكن العدو من الوصول الى اماميه بالمركزة على الاقتصاب والعدوان ،

ان المقترحات التي قدمها ممثل اسرائيل في الامم المتحدة رفضها

# توطين ٣ آلاف اسراييلي

## بين الخليل وبيت لحم

تواصل اسرائيل اعتدائها على مقدسات العرب وحقوقهم في فلسطين وفي القدس ، فقد قامت اخيرا بتدمير عدد من المنازل العربية لتوطين اليهود القادمين ، وذلك بتعمير ابنية جديدة في منطقة القدس العربية وذلك امعانا في تحدياتها لقرار مجلس الامن وللحقوق المشروعة .

وقد تم في العدة الاخيرة نقل ثلاثة الاف من اليهود الى منطقة كفار هصيون على طريق بيت لحم - الجليل ، كما ان السلطات الاسرائيلية المحتلة نسفت جميع المباني العربية في هذه المنطقة بحجة انها مستعمرة يهودية قبل حرب عام ١٩٤٨ .

وتستمر الاضرابات في مختلف المناطق المحتلة احتجاجا على ما تقوم به السلطات الاسرائيلية من تعسف وضغط على السكان العرب ، كما ان الاعمال الفدائية تشد يوما عن يوم عوقد تم تنسيق العمل الفدائي وهذا ما يقلق بال السلطات المحتلة التي ترى ان المقاومة العربية لن تترك لها المجال للراحة والاستقرار في بلد عرسي اغتصب بالقوة من اصحابه الشرعيين

# حوار حول الوجود الإسرائيلي غير الشرعي العمل الفدائي أبيل ظاهرة منذ بدء قضية فلسطين

ان المعركة مع اسرائيل قد تطول وفرنسا استردت الازراس واللورين بعد احتلال دام - ٤٠ سنة ، ومملكة الصليبيين في القدس دامت ٢٠٠ سنة ، ثم ازالها العرب .  
واوضح الجانب اللبناني ردا على اسئلة كثيرة ان الاستعداد العربي لاسترداد الارض المحتلة قد لا يتوقف كما حدث في الحروب الصليبية ، وان التهديد بالقاء اليهود بالبحر كان للاستهلاك ، الداخلي ولو استطاع العرب تجسيد القول عملا لفعلوا لان اسرائيل وجود مفسد وغير عادل لكنها واقع ، ان الفلسطينيين هم اصحاب حق اصيل في التحدث باسم فلسطين وان العمل الفدائي هو انيل ظاهرة منذ بدء قضية فلسطين حتى اليوم وهي تدل على ان الفلسطينيين استعادوا شخصيتهم ولا يستطيع احد الا ويحترم من يضي بحياته من اجل وطنه لقد تالم الشعب كثيرا وتشرد فهو اليوم يمك بزمام المقاومة وهو يعمل من اجل تحرير بلاده من المعتصين الذين لم يراعوا للانسانية حرمة .

واقامت عدة لقاءات بين الصحافيين الاوربيين وبين شخصيات لبنانية مختلفة اعربوا فيها عن موقف لبنان والدول العربية كلها من قضية فلسطين في شتى المجالات ، وان العرب اصحاب حق لا يمكن ان يتنازلوا عنه مهما اشتد الضغط وطال الزمن .

في نطاق الحملة الدعائية التي يقوم بها لبنان في العالم ، وجه دعوة الى عدد من الصحافيين الذين يمثلون السوق الاوروبية المشتركة ، وقد جاء وفد يمثل هولاء الصحافيين الى لبنان وقد وضعت له السلطات المختصة ، برنامج لاقامته والزيارات التي يقوم بها ، كما ان عدة حفلات اقيمت تكريما للوفد المذكور .

وقد اقام الصحافيون اللبنانيون حوارا مع الوفد الضيف في دار نقابة الصحافة اللبنانية حول القضية الفلسطينية والحق العربي فيها والوجود الاسرائيلي غير الشرعي .

مثل الجانب اللبناني بعض كبار رجال الصحافة وعدد من اعضاء النقابة ، وقد قال الجانب اللبناني بان العلاقات مع الغرب فسدت بسبب قضية فلسطين لان انشا اسرائيل كان سبب اضطراب عالمي ولان المغامرة الصهيونية فسر من العبت تعيشه الدول العربية بصورة ماساة .

وقال رئيس الوفد الاوربي ان اعضاء الوفد يهمهم الاقتصاد ولكنهم يرحبون بالحوار لانه لا يمكن التفريق بين السياسة والاقتصاد ، وفي اورسا يعتقدون ان التضامن العربي شي صوري بسبب الفوارق بين الانظمة والاختلافات المستمرة .

فرد الجانب اللبناني بان الخلافات ظاهرة طبيعية تراها في اورسا الغربية نفسها ، وعلى ان الترابط القومي بين البلدان العربية هو فوق كل خلاف ، ومع القضية الفلسطينية هناك فكرة قومية جامعة .

ان الفوارق بين الانظمة لا تلغي وحدة الشعور العربي فالقضية ليست قضية تضامن وحسب بل توق عميق نحو الاتحاد مبني على ثقافة مشتركة وتاريخ موحد ومصال تتعدى الخلافات .



اقامت وزارة الانباء مادية غداة في فندق مان جورج تكريما للوفد الصحفيين الذين يمثلون دول السوق الاوروبية المشتركة وقد حضر الحلقة عدد من كبار الرسميين بينهم مدير عام وزارة الانباء الدكتور شارل رزق ، ومدير عام وزارة السياحة السيد حسن الحسن . الصورة جانب من المادية .

# عاصمة لبنان تصبح مركزاً عالمياً

## للإتصال بواسطة الكابل البحري والإقمار الصناعية



الاستاذ جوزيف نجار  
وزير البرق والبريد

الهاتفى فني العسراق  
والكويت والملكة العربية  
السعودية والاردن .

وقد تم تلزيم مشروع الكابل  
البحري وسينتهي العمل به  
بعد ٢٤ شهراً وربما اقل  
اما بالنسبة للمحطة الارضية للاتصال بالاقتار  
الصناعية فستكون جاهزة في وقت غير بعيد .

وتحدث الوزير نجار عن الضجة التي اثيرت  
حول قضية تلزيم هذين المشروعين فقال ان اللجنة  
التي عهد اليها امر اختيار العروض هي التي  
اقرت الاتفاق بعد دروس ومقارنات بين سائس  
العروض التي تقدمت بها الشركات العالمية .

وقد استمع مجلس الوزراء الى اراء اللجنه  
كما استمع الى ممثلو الشركات التي اشتركت في المناقصة  
وبعد دراسة كافية وقع الاختيار على شركة  
"بيج" الاميركية نظرا لخبرتها وقد شيدت حتى  
الان خمس محطات من نوعها ولان سعرها جـاً  
مناسب وتعهدت بتنفيذ المشروع خلال سنة واحدة  
اما الشركات الاخرى فقد حددت موعدا لانها  
العمل سنة ونصف السنة .

وهكذا نجد ان لبنان يمضي في دروب التقدم  
العلمي والفني كي يظل المركز الحساس في  
هذه البقعة من الشرق الاوسط .

ويواصل المسؤولون الدروس ووضع المخططات  
لتحقيق الاهداف التي ينشدها لبنان والتي  
تسهل عليه الاتصال بابنائهم المغتربين في شتى  
انحاء العالم ، والذين يحتلون مراكز مرموقة  
في مختلف الحقول العلمية والتقنية والمالية  
والسياسية ، وهو حرص عسى ان يستمر الاتصال  
بجميع المغتربين وحملهم على تذكير المتحدرين  
منهم بالوطن الام الذي هو مفخرة من المفخر  
وهو الذي نشر الحضارة في العالم عن طريق  
ابنائهم في ارجاء الدنيا .

يحرص لبنان في عهد المتطور على ان يتلوا  
مكانة رفيعة ، في مجاراته ركب العلم  
والتقنية ، لاسيما في مضار المواصلات وتطوير  
المخابرات الهاتفية وربطها بكابل بحري  
وبمحطة اقمار صناعية تتيح له ان يكون  
مركزا دوليا للاتصال في هذه المنطقة .

والكابل البحري يربط بيروت بمرسليا ثم باوريا  
والمحطة الارضية للاتصال بالاقتار الصناعية  
تستعمل للمخابرات في الشرق الاوسط مع  
الشرق الاقصى وذلك لتجويل المخابرات .

وقد تحدثنا الى معالي الاستاذ جوزيف نجار  
وزير البرق والبريد والهاتف عن هذين المشروعين  
المهمين ، فقال : ان محطة الاتصال بالاقتار  
الصناعية ستقام في بلدة العربية قضاء  
بعيدا المن الجنوبي ، وستزود بانئين متحرك  
يمكن ادارته باتجاه البلاد المطلوب الاتصال بها  
والكابل البحري يربط الاتصال بين لبنان ودول  
اوربا عن طريق مرسليا وسعته ١٢٠ خطا  
وهو يؤمن بواسطة ١٢ خطا منها الاتصال ايضا  
بجميع دول اميركا الجنوبية . اما الدول الاخرى  
فيتم الاتصال بها بواسطة الاقمار الصناعية .

والقمر الصناعي الذي يؤمن الاتصال بواسطته  
هو القمر الاميركي " انترسالت " الذي سيدور  
في الفضاء منذ مدة ، وسيحجز لبنان ٢٤ خطا  
لتأمين الاتصال واجراء ٢٤ مخابرة بوقت واحد .

ونفقات محطة العربية تبلغ مليونين ونصف  
مليون دولار ويبلغ بدل ايجار الخط سنويا ٢٠  
الدولار ، اما سعر المخابرة بواسطة الكابل  
البحري فتبلغ نفس كلفتها بواسطة الراديو  
وكلفة المخابرة بواسطة الاقمار الصناعية مع  
الدول العربية هي نفس الكلفة بالراديو ، ويبلغ  
الاتصال بالدول العربية الذروة ، اما كلفة  
الاتصال بالدول البعيدة كاوستراليا مثلا فتكفل كل  
مخابرة ثلاث دقائق ٥٠ ليرة لبنانية تقريبا ،  
اما الدول العربية المرتبطة بمركز بيروت



# أمير الكويت يقول:

## إن لبنان هو وطنه الثاني

بعد ان امضى سمو حاكم الكويت الامير صباح السالم الصباح فصل الصيف في لبنان ، عاد الى بلاده ، وكان في وداعه فخامة رئيس الجمهورية و اركان الحكومة وكبار الشخصيات .

والشيخ الصباح حاكم دولة الكويت يملك قصرا فخما في اعلى رابية تطل على العاصمة وعلى البحر والجيال ، ويصطاف فيه كل سنة ، وبين لبنان والكويت علاقات ودية طيبة ، فقد اصبح لبنان المصيف الطبيعي لابناء الكويت ، حتى ان بعضهم اصبح يملك عمارات في العاصمة وفي المصايف وهم يقابلون بالترحاب والتكريم .

وقد اعرب الشيخ الصباح وهو يفادر مطار بيروت عن ارتياحه التام لما لقيه في لبنان من حفاوة ، وتكريم ، وما قاله : انا طبعيا اعتبر لبنان وطني الثاني ويطيب لي السكن في عاليه عروس المصايف اللبنانية ، وقد لاقيت في الحقيقة حفاوة وتكريما من الرئيس ومن اخواني اللبنانيين عامة وما اشعر به نحو لبنان الشقيق اشعر به تجاه بلدي الكويت .

واني اغادر لبنان شاكرا وممتنا وانني ارجو ان شاء الله ان اكون في لبنان اول الصيف عملا بالمشغل "الشتا" في الكويت والصيف في لبنان ، واذاف قائلا وكما قلت سابقا ان لبنان هو وطني الثاني اتوجه الى اللبنانيين تذكرا بشكري وتقديري

هذا ونشير الى ان العلاقات بين الكويت ولبنان طيبة جدا ، فقد قامت الكويت بالمساهمة فسي تمويل بعض المشاريع الكبرى ، وتسهل السلطات اللبنانية الاقامة والتملك لابناء الكويت وقد اصبح عمده منهم يعتبر ان لبنان هو وطنه الثاني ، وفيه يمضي معظم اوقات الصيف وبعض الشتا للراحة والاستجمام .

في الصورة الى اليمين مشهد لاجزاء المؤتمر الرابع لعلماء المسلمين المنعقد في القاهرة وقد اشترك فيه ٢٤ دولة عربية واسلامية من اسيا واوربا وافريقيا ، وقد بحث المؤتمر في مختلف الشؤون التي تهتم المسلمين لاسيما انقاذ القدس والاماكن المقدسة في فلسطين من الصهيونية ، كما بحث في مكافحة الاحاد والحد من تغلغل المبادئ التي لا تتفق روح الدين الاسلامي .





## مؤتمر الأقطار العربية المصدرة للنفط يقرّر تنسيق التعاون لحماية الأسعار من المضاربة غير المشروعة

• وان تكون دولة عربية .  
وفي المؤتمر تبودلت الآراء و أعلن ممثل السعودية بان عمل هذه المنظمة سيكون مهما جدا بالنسبة للامة العربية التي شهدت اول مؤتمر من نوعه وشكر الكويت التي فتحت بلدها لتكون مقرا للمؤتمر  
اما ممثل ليبيا فقد قال ان الدول العربية الثلاثة، تلتقي لتضع وتخطط وتبني مستقبل شعوب الاقطار الثلاثة وان حكومتها تعلق اهمية كبرى على النتائج التي يسفر عنها المؤتمر ، الذي يهدف الى الافادة من النفط وتنسيق الجهود من اجل منع المزاحمة الاجنبية .

والمنظمة تتكون من اربعة اجهزة رئيسية هي مجلس الوزراء ، المكتب التنفيذي ، الامانة العامة ، الهيئة القضائية . ومجلس الوزراء هو السلطات العليا في المنظمة .

ودرس المؤتمر خطورة انفتاح بترول المنطقة على اسواق اوربا الشرقية والاتحاد السوفياتي ، وان الاتحاد السوفياتي يعمد الى تصدير نفطه بأسعار رخيصة غير خاضعة للتعرفة العالمية ما يهز السعر الدولي ويضر بالانتاج العربي .  
ودرس المؤتمر ايضا قضية الاسواق المختلفة التي تستهلك النفط العربي ووجوب المراقبة كي لا تشتد المزاحمات ضد النفط العربي .

تعتمد معظم الدول العربية على انتاج النفط في ترسيخ اقتصادها وتأمين حاجاتها التي توفر لها اسباب الحياة لتجارى التطور والتقدم .

ويدهي ان تتنادى حكومات البلدان المنتجة للنفط الى المباحثة في امور الانتاج والتصدير وفسى منع المضاربة بالاسعار من قبل الدول الاخرى التي تنتج نفطا ، لاسيما بعدما توقف تصدير النفط عن طريق قناة السويس التي اقلت بسبب العدوان . . .

فقد عقدت هذه الدول مؤتمرا بحثت فيه سائر القضايا التي لها علاقة بالنفط وتصديره والافادة من الثروات العظيمة التي من الله بها على بلاد متخلفة فقيرة .

والمنظمة التي دعت الى عقد المؤتمر كانت قد تشكلت في بيروت في مطلع العام الحالي ١٩٦٨ من ثلاث دول هي : المملكة العربية السعودية الكويت وليبيا ، وقد نص شرط قبول اعضاء جدد في هذه المنظمة ان يتوفر في العضو باسئتنا :  
الدول المؤسسة وهي العراق ابوظبي البحرين قطر وامارات الخليج للعربي ، ونص على موافقة ثلاثة ارباع الاعضاء والدول المؤسسة وان تكون الدولة التي تطلب الانضمام منتجة للنفط ومصدرة وان يكون النفط هو دخلها الاساسي وان تقبل باحكام الاتفاقية المعقودة بين الدول المؤسسة .

# استقلال المكسيك في لبنان

## حفلة كبرى تقام في بيروت

امتاز الاحتفال بعيد استقلال المكسيك هذا العام في لبنان بالحفلة الفولكلورية الرائعة التي اقامها سفير المكسيك بلبنان الدكتور برناردو ريس والسيدة عقلية فيس مريح "اكابوكو" على الشاطئ اللبناني

وقد ادت المغنية المكسيكية لولا بلتران وصلات غنائية رائعة كان لها طيب الوقع في نفوس الجماهير التي اشتركت في هذا العيد وقد قدمت المغنية الى بيروت للاشتراك في العيد وقالت انها تحب لبنان لان زوجها من اصل لبناني ومعروف باسم "مصارع الثيران اللبناني"

سفير المكسيك والسيدة قرينته ومستشار السفارة ومعهم المغنية المكسيكية الشهيرة لولا بلتران اثناء الحفلة

ثم قدمت فرقة من الشباب والفتيات رقصات مكسيكية شعبية على انغام القيثارة وحضر الحفلة عدد كبير من الشخصيات الرسمية ورجال السلك الدبلوماسي ورجال الاعمال والجالية المكسيكية في لبنان وكانت فرقة الدرك اللبناني تعزف الاناشيد والقطع الموسيقية فتعطي الجو روعة فوق روعة

وقدلقى السفير الدكتور ريس خطابه اثناء فيه باستقلال بلاده ورجال الاستقلال الذين بنوا هذا الاستقلال بجهدهم ونضالهم وقال ان الشعب المكسيكي الذي يحتفل بالذكرى الـ ١٥٨ فيس بلاده وسائر انحاء العالم فخور باستقلاله وفخور بصدقائه للشعب المحبة للسلام ثم وجه تحية الى الشعب اللبناني الذي يعمل من اجل المحافظة على استقلاله وحرية و وأشار الى موعيد افتتاح الدورة الاولمبية في المكسيك والاستعدادات العظيمة التي تمت لهذه الدورة حيث تلتقي الشعوب على ارض المكسيك الحرة المستقلة وحيا رئيس جمهورية المكسيك الدكتور غوستاف دياز اورداز وختم هاتفا بحياة المكسيك وحياة لبنان ...



الى اليمين الدكتور برناردو ريس سفير المكسيك يلقي خطابه في الحفلة وفي الصورة الثانية المغنية المكسيكية لولا بلتران تغني في مريح "اكابوكو" احتفاً بعيد استقلال المكسيك وكانت حفلة رائعة قلد خلالها السفير وسام السياحة للسيد بيبي العبد صاحب الاكابوكو

# اتفاق سياحي بين لبنان وتركيا مدته ٥ سنوات



الجانبان اللبناني والتركي يوقعان الاتفاق السياحي بين البلدين

وقع في بيروت اتفاق سياحي بين لبنان وتركيا ، وكانت المباحثات لعقد هذا الاتفاق قد جرت في انقرة قبل ثلاثة اشهر ، في جو من التفاهم بين الجانبين الذين اعربا عن سرورهما بالبلغ لبا لمساء من الانسجام بين البلدين

وقد وقع الاتفاق عن الجانب اللبناني الاستاذ حسن الحسن مدير السياحة العام ، وعن الجانب التركي السيد منجي كيز وكيل وزارة السياحة والانبيا بحضور معالي وزير السياحة السيد رشيد بيضون ورئيس المجلس الوطني لانما السياحة الشيخ ميشال الخوري .

ونص الاتفاق على التبادل السياحي بين البلدين واتخاذ جميع الاجراءات اللازمة لتنمية حركة السياحة بين البلدين وبلدان ثالثة ، وتوكلت لجنة مشتركة يعهد اليها درس وتطبيق الاجراءات التي من شأنها الاسهام في تحقيق الاهداف ، على ان تستعين اللجنة بممثلين عن سائر الادارات المعنية في البلدين ، وتجتمع اللجنة مرة واحدة في السنة على الاقل وتعتقد اجتماعاتها دوريا ، ويتاريخ يحدد بالاتفاق بين البلدين ، وفي حال رغبة بلدان اخرى لها ذات المصالح الاقليمية

والوطنية الانضمام الى هذا الاتفاق فانه يمكن قبول انضمامها اليه شرط الموافقة المسبقة من قبيل الحكومتين ، ويكون الاتفاق نافذا لمدة خمس سنوات الا في حال نقصة من قبل احد الجانبين . بعد اشعار مسبق قبل ستة اشهر .

وقد استقبلت هذه الاتفاقية بارتياح تام في صحف البلدين باعتبار انها تودي الى توسيع حلقات التعاون بين تركيا ولبنان في الحقوق الاقتصادية ، وفي مقدمتها السياحة والتجارة . .

## توقيع اتفاقية انشاء كلية الطب في الرياض



معالي وزير المعارف السعودي يوقع اتفاقية مع مجموعته من التبرعات البريطانية لاتمام الدراسات الاولية لكلية الطب النزع انشاؤها بجامعة الرياض ونصت الاتفاقية على ان تنجز الشركات الدروس خلال سبعة اشهر وكان وزير المعارف الاستاذ حسن آل الشيخ قد وقع الاتفاقية المذكورة .

# مستقبل السياحة

## في لبنان



الشيخ ميشال الخوري رئيس مجلس السياحة

كما اننا نقوم بدراسات اقتصادية واجتماعية لتجهيز بعض المناطق وتحويلها الى مجموعات سياحية وهي تتناول مشاريع صور وجزر طرابلس وجبيل والشيخ القمصنة وغيرها من الاماكن التي تمتلئ بجمالها وروعها وجمال مناظرها .

ان احداث حزيران سنة ١٩٦٢ اثرت كثيرا بالحركة السياحية في لبنان بسبب الدعايات التي يتتها الصهيونية العالمية ، وهذا ما دعانا الى تجنيد حملات دعائية في الخارج وانشاء مكاتب للسياحة في بعض العواصم الاوربية ،

وقد عادت الحركة السياحية الى سابق ازدهارها ، ونحن نسعى ونجد لتدعيم هذه الحركة ، فقد عقدنا اتفاقا سياحيا مع تركيوتنجين نسعى لعقد اتفاق مع اسبانيا ثم مع عدد من الدول الاوربية ، اما الدول العربية فهي ترى ان لبنان هو المصيف الطبيعي والمرجع السياحي لها ومع ذلك ارسلنا الوفود للدعايات فكان لها نتائج ايجابية جيدة .

ويعمل المجلس الوطني لانما السياحة بالتعاون مع وزارة السياحة بكل انتظام ودقة وهذا التعاون ادى الى ارتفاع في حركة السياحة ونحن نسعى لتنفيذ كل المشاريع السياحية المفيدة .

تبدى السلطات اللبنانية والشعب اللبناني اهتماما كبيرا بالسياحة وتطويرها ، واستغلال الموهلات الكثيرة التي يتحلّى بها لبنان .

وقد تحدث الشيخ ميشال الخوري رئيس المجلس الوطني لانما السياحة فقال ان الانسجام تام بين المجلس ووزارة السياحة وان الحكومة بمختلف اجهزتها ودوائرها ساهرة على تطوير السياحة وتقديمها وجعلها من الموارد الرئيسية في البلاد .

لقد وهب الله لبنان الطبيعة الرائعة والمناخ الجميل والمناظر الخلابة ، وهذا ما يحملنا على الاهتمام باستغلال هذه الموهلات وتنظيم الدعايات وانشاء مكاتب سياحية في الخارج بالتعاون مع الجامعة اللبنانية في العالم ، وعلى الصعيد الداخلي نعمل على القيام بكل ما من شأنه توفير الراحة والخدمات للسائح اسوة بما يجري في البلدان السياحية العالمية .

لدى السلطات مشاريع كثيرة هامة لتنظيم السياحة منها ترميم قصر بيت الدين وتحويله الى فندق سياحي مجهز باحدث الوسائل ، وانشاء مطعم في قلعة طرابلس وتجهيز صالة الحفلات والدهاليز في مغرثة جمعيتا وغير ذلك من المشاريع السياحية في صيدا وصور وبعليك وجبيل ورحلة وغيرها بشكل يوم من للسائح الراحة والمتعة .



الاحلال قصر اموي بني على وابية بالقرب من بلدة مجدل منجر



بيت الدين القصر التاريخي للامير بشير شهاب الكبير

# الاتفاق بين لبنان وسوريا على القضايا الاقتصادية ووضع أسس جديدة للتعاون المشترك بين البلدين

بيروت - مكتب الغريال

بعد مباحثات دامت ثلاثة أسابيع بين وفدي سوريا ولبنان تم الاتفاق على قضايا اقتصادية كبيرة كانت معلقة منذ سنوات ، اما القضايا التي لم يبت بها بعد نهائيا فقد تشكلت لجان مشتركة لدراسة ووضع الاتفاقات اللازمة بشأنها . . . .

وقد اتضح في اتناء المباحثات بان الجانبين السوري واللبناني تحدهما الرغبة الصادقة فسي التعاون المخلص وازالة جميع العراقيل التي تحول دون تنسيق العلاقات الطيبة بين بلدين شقيقين كمثل الواحد للأخر ، في سائر الحقول والمصالح المشتركة .

كانت الحكومات المتعاقبة في البلدين السوري واللبناني تصدر بين حين وآخر قرارات وانظمة كفيفة وفقا لهوا الحكام او لاعتبارات سياسية او شخصية ، ومثل هذه التدابير التي كانت تتخذ ارتجاليا وبدون دراسات وافيهة احدثت ارتباكا في العلاقات بين البلدين الشقيقين ، وكثيرا ما كانت تعرفل سير التبادل الاقتصادي والتجاري ، هذا مع العلم بان سوريا لا يمكنها الاستغناء عن التعامل مع لبنان والعكس بالعكس لان كل بلد منهما يحتاج الى الاخر نتيجة حتمية للعلاقات السياسية والاجتماعية ولما بينهما من معاملات وعلاقات مشتركة منذ زمن بعيد .

كانت السلطات السورية ، اي حكومة البعث ، قد اتهمت لبنان بانه يستضيف عددا من السنوريين المناهضين لحكومة البعث ، وان هؤلاء يدبرون مؤامرات ضد الحكم القائم في سوريا ، فطلبت حكومة البعث تسليمها هؤلاء اللاجئين السوريين ، ولما لم تلب حكومة لبنان طلب حكومة سوريا ، اتخذت هذه الاخيرة تدابير شديدة ضد الاقتصاد اللبناني وفرضت رسوما عالية على عمليات الشحن وعلى الانتاج اللبناني الذي يصدر الى سوريا ، كما شددت الرسوم على عمليات الترانزيت عبر اراضيها الى الاردن والكويت والسعودية وغيرها من البلدان العربية .

وهذا ما حمل السلطات اللبنانية على اتخاذ تدابير مقابلة ، وفشلت الحركة الاقتصادية بين البلدين الامر الذي حمل رجال الاقتصاد والعمال والتجارة في البلدين على اقتناع الحكومتين بوجوب وضع حد لعشال هذه التدابير التي سيكون لها نتائج غير مرضية في سوريا وفي لبنان ، وكان ان تشكل وفد لبناني برئاسة السيد نصري سلهب مدير الجمارك العام ووفد سوري برئاسة السيد الخانسي وزير التجارة ، وبدأت فسي دمشق المفاوضات التي دامت خمسة اشابيع عرضت في خلالها سائر القضايا المعلقة والطارئة ، وكان الجو يسوده رغبة ملححة في وجوب ازالة جميع العراقيل التي تحد من النشاط والتعاون بين بلدين شقيقين وانتهت المحادثات بتوقيع على محاضر المحادثات ثم وافقت عليها الحكومتان في بيروت وفي دمشق ، وباشرت اللجان التي تشكلت لدرس بقية القضايا المعلقة اعمالها بروح طيبة الامر الذي يبشر بالوصول الى نتائج طيبة تسير بعدها العلاقات الاقتصادية سيرا عاديا لا تقف في وجهه اية عراقيسل او عقبات . . .

وقد صرح رئيس الوفد اللبناني بان الاتفاق يضمن مصالح البلدين وكانت نتاجه طيبة للغاية كما شكر الوفد السوري على تجاوبه مع رغبات لبنان في التعاون المشر ، اما رئيس الوفد السوري فقال ان هذا الاتفاق يعتبر خطوة جديدة لحل المشاكل التي كانت تعترض في الماضي او قد تعترض في المستقبل العلاقات الاقتصادية والمالية بين سوريا ولبنان ، فرد عليه رئيس الوفد اللبناني قائلا ان لبنان وسوريا اعطيا مثلا رائعا للرأى العام العربي في تعاونهما في السابق وانهما ما يزالان يقتسمان الارباح والخسائر سائر ووصف الاتفاق بانه حجر زاوية في بناء مستقبل التجارة والاقتصاد والعمال بين البلدين .  
وقد استقبلت الاوساط التجارية والمالية في البلدين بارتياح تام كما اشادت الصحف السورية واللبنانية بحسن النتائج داعية الى المزيد من التعاون والتفاهم وهذا في صالح البلدين معا . . . .

# الرئيس حلو يتفقد المشاريع الكبرى بمناسبة مرور أربع سنوات على ولايته الرئاسة الأولى في لبنان



الرئيس الاستاذ شارل حلو يبدن العمل في الجسر الذي يخترق بيروت

بمناسبة مرور اربع سنوات على تولي الاستاذ شارل حلو رئاسة الجمهورية اللبنانية قام بجولة في البلاد لتفقد المشاريع الانشائية الكبرى التي تمت في عهده والنوى تحقيقها في القريب العاجل ومن هذه المشاريع اقامة جسر في قلب العاصمة اللبنانية طوله الفدمتر وعرضه ١٧ مترا يمتد من محلة زقاق البلاط الى محلة تباريس وهو يشكل خطا سريعا ويخفف الازدحام الذي فيه قلب العاصمة وتبلغ نفقات المشروع سبعة ملايين ليرة لبنانية يضاف اليها ١٥ مليون ليرة قيمة الاستملاكات اما مدة التنفيذ فهي ١٨ شهرا الى ٢٠ شهرا .

وقام فخامته بوضع الحجر الاساسي لاهرامات القح في مرفأ بيروت ، وقد وجه الرئيس حلو دعوة الى سمو الشيخ صباح سالم الصباح حاكم دولة الكويت الصطاف في لبنان للاشتراك في حفلة وضع الحجر الاساسي باعتباره ان الكويت مساهم في تمويل هذا المشروع .

وقد تكلم في الحفلة رئيس الجمهورية وزير الاشغال العامة الاستاذ عثمان الدنا ورئيس مجلس ادارة شركة المرفأ السيد هنري فرعون وقد اشادوا باهمية المشروع .

والاهرامات تكلف ١٩ مليون ليرة لبنانية وهي تتسع الى ١٠٥ الاف طن من الحبوب وهذا المشروع اقتصادي وعمراني سيسهر كل لبناني بفوائده الجمة فيسوفر في اكلاف النقل البحري وفي اكلاف التخزين ويضمن وجود الحبوب اللازمة للاستهلاك في مدار السنة .

وقام فخامته بتدشين عدة مشاريع كبرى في المحافظات منها شق طرقات ومنها معاھمبيلو مؤسسات عامة تعود كلها بالخير على لبنان وابنائھ .



الرئيس شارل حلو يضع الحجر الاساسي لاهرامات الحبوب في مرفأ بيروت وقد ظهر الى جانبه سمو الشيخ صباح الصباح امير دولة الكويت . وهكذا كانت الذكرى الرابعة لتولسي الاستاذ شارل حلو مهام الرئاسة الاولى مناسبة لظھار الاعمال التي تمت في عهده



صاحب الفخامة الاستاذ ثارل حلور رئيس الجمهورية اللبنانية وصاحب مجلة الغريال

وزاد فخامته: بان التطوير شمل مختلف نواحي الحياة ، فقد اصبح عدد الطلاب في المعاهد وفي المدارس اكثر من نصف مليون طالب ، فازدهر العلم في لبنان وفقاً لاجتثاث الاساليب المطبقة في ارقى البلدان ، وامت الكمبريا ، جميع انحاء لبنان ، وتأمينت مياه الشفة في جميع القرى ومدت شبكات الطرق والاتواستراادات بحيث اصبحت جميع القرى والمدن مرتبطة بطرقات حديثة بغية تعزيز حركة الانتقال ، وتنشيط السياحة وتأمين الراحة للذين يزورون لبنان سواء كان للسياحة او للاستجمام ، من انحاء العالم لاسيما من البلدان العربية الشقيقة التي تربطنا بهم روابط الالفة والتعاون والمحبة والمصالح المشتركة .

ان التحسينات والانشاءات التي تمت والمنوى اقامتها في مطار بيروت الدولي وفي مرفأ بيروت ستجعل منهما اجمل واعظم مطار ومرفأ في شرقي البحر الابيض المتوسط ، وقد تم الاستعداد لاقامة محطة للمواصلات عن طريق الاقمار الصناعية ، وعن طريق الكابل البحري ، وسير لبنان في طريق التقدم العلمي والتقني ،

وهذا يدفعنا الى دعوة اخواننا المغتربين للمساهمة في المشاريع الكبرى والمؤسسات التي قامت والتي هي قيد التنفيذ ، وكلها ركيزة للاقتصاد وال عمران .

وقد وضعت التشريعات والانظمة التي تضمن حماية الصناعات والمؤسسات الخاصة وضمان الانتاج ، الصناعي والزراعي بواسطة مصالح خاصة قامت على اسر سليمة .

ولنا من وحدتنا الوطنية اكبر ضمانة للاستقرار ، ومن ميثاقنا الوطني اقوى وسيلة لصد كل خطر يهددنا وكل تراخ يصدر بنيان وطننا ، كما اننا نحرص كل الحرص على التعاون مع شقيقاتنا العربيات ومع الدول الصديقة ، على اساس تبادل المنافع .

وختم فخامته حديثة بقوله اننا نكرر دعوة اخواننا المغتربين ليظلوا على صلة وشيقة بلبنان هذا البلد العريق الذي اصبروا فيه النور وهم يفاخرون بترائمه وامجاده . . .

# الرئيس حلوي يتحدث الى مجلة "الغريبال" عن المشاريع العمرانية والانشائية في لبنان

تشرفت بمقابلة فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ شارل حلوي في قصر الرئاسة الصيفي في بيت الدين ، وكان فخامته يدرس التقارير التي ترد اليه من مختلف المراجع وفيها خلاصة الدراسات عن المشاريع الانشائية والعمرانية المنوى تحقيقها في انحاء لبنان .

وقد استهل فخامته الحديث بتوجيه تحيته وتحية لبنان المقيم الى ابناؤه المنتشرين تحت كل سما ، يعملون ويجدون في سبيل كرامتهم وحررتهم ، وقال ان لبنان يعتز بالمغتربين والمتحدرين منهم الذين استطاعوا بفضل نشاطهم واخلاصهم الوصول الى اعلى المراكز في مجالات العلم والتجارة والسياسة والاجتماع ، اننا نفاخر باخلاصهم للدول الكريمة التي استضافتهم وبولائهم لها ، ونعتز بوفائهم للوطن الام .

واستطرد فخامته يقول : يسرنا ان نوكد لاخواننا المغتربين ان لبنان يسير سيرا مطردا ، في دروب التقدم والتطور ، وهذا يعود الى تأزر شطريه المقيم والمغترب وتكامل النشاطات ، بين القطاعين الخاص والعام .

ولعل اوضح صورة لهذا النشاط وهذا التطور ارتفاع ارقام موازنة الدولة في مسدي ربع قرن من ٢١ مليون ليرة لبنانية الى ٦٤٨ مليون ليرة لبنانية اي بنسبة ٣٠ ضعفا مع ان زيادة عدد السكان هي في حدود الضعفين .



فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ شارل حلوي يستقبل صاحب الغريبال في قصر بيت الدين

¡ Dele vuelo a sus negocios!  
Viaje en alas de  
**AERONAVES DE MEXICO a**

# NUEVA YORK

Sólo 4:30 horas lo  
separan de  
esa importante reunión  
en la Urbe de Hierro...  
**VUELOS DIARIOS**  
en los  
**SUPER DC-8C Fan Jets**  
**EMBAJADORES DE LA**  
**VELOCIDAD Y DE LA COMODIDAD**



**\$2,775.00** Viaje redondo, tarifa de  
excursión de 30 días.



DURANTE 24 HORAS DIARIAS ATENDEMOS SU RESERVACION  
el Tel. 05-08-00 con 35 líneas directas, Reforma 64 y Pasillo Central del Centro SCOP, Xola y Universidad tel. 30-59-31  
Consulta a su agente de Viajes. Útilice nuestro AEROCREDITO



*Feliz Viaje... Viaje Feliz por*

**AERONAVES  
DE MEXICO**

LA COMPAÑIA NACIONAL

**AERONAVES  
DE MEXICO**

REGISTRADA EN MEXICO S. R. L. Favor de recortar  
talónes e informarnos sobre estos viajes

NUMERO

DIRECCION

CUBA

NUEVA YORK

ESTADO

# Elegancia

EN EL  
DISEÑO

con:

**WEAREVER\***

*Caravelle\**

- Suave al escribir
- Repuesto CARAVELLE\*  
de larga duración
- Con Tinta QUICK DRY



Con punto MEGATRON\*  
de CARBOLOY\*  
que gira hasta 30,000 r.p.m.

**\$12<sup>50</sup>**